



سفارة دولة قطر البوسنة والهرسك

الدليل الإرشادي التجاري للمستثمر القطري في البوسنة والهرسك

الإصدار الأول

سراييفو، 2019م.

كلمة المقدمة

الأخوة والأخوات الأعزاء...

من منطلق حرص سفارة دولة قطر على تقوية التعاون الاقتصادي والتجاري والاستثماري مع البوسنة والهرسك، ورغبة منا في تسهيل الوصول إلى معلومات حول الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والمالية للبوسنة والهرسك، بهدف التمكن من إيجاد المشاريع الاستثمارية أو التجارية المناسبة، فقد تم إنشاء هذا الدليل الإرشادي للمستثمرين القطريين، أهلين أن نكون قد وفقنا في إدراج جميع المؤشرات والقراءات والمعلومات اللازمة.

يحتوي هذا الدليل على العديد من المعلومات اللازمة لتأسيس شركة في البوسنة والهرسك، أو اللوائح والقوانين اللازمة للتصدير والإستيراد، وكذلك كافة المعلومات أو الصفحات الالكترونية الضرورية للحصول على أهم المشاريع الاستثمارية المطروحة في البوسنة والهرسك، أهلين من الله عز وجل أن يكون عوناً لكم في البوسنة والهرسك.

والله ولي التوفيق،،،

سلطان بن علي الخاطر

السفير

الفهرس

الترسل	الفقرة	رقم الصفحة
1.	مستوى المعيشة في البوسنة والهرسك	1
2.	النمو الاقتصادي في البوسنة والهرسك	8
3.	المؤشرات الاقتصادية في البوسنة والهرسك	15
4.	السياسة الاقتصادية الكلية	27
5.	امكانيات الاستثمارات في البوسنة والهرسك	44
6.	الاجندة الاقتصادية	59
7.	وكالة تشجيع الاستثمارات	61
8.	البنوك في البوسنة والهرسك	64
9.	قائمة بأهم البنوك في البوسنة والهرسك	66
10.	تأسيس وتسجيل الشركات التجارية ذات المسؤولية المحدودة DOO	67
11.	لوائح وضوابط استيراد المواد الغذائية والزراعية	77
12.	التصريحات والموافقات	87

أولاً - مستوى المعيشة في البوسنة والهرسك:



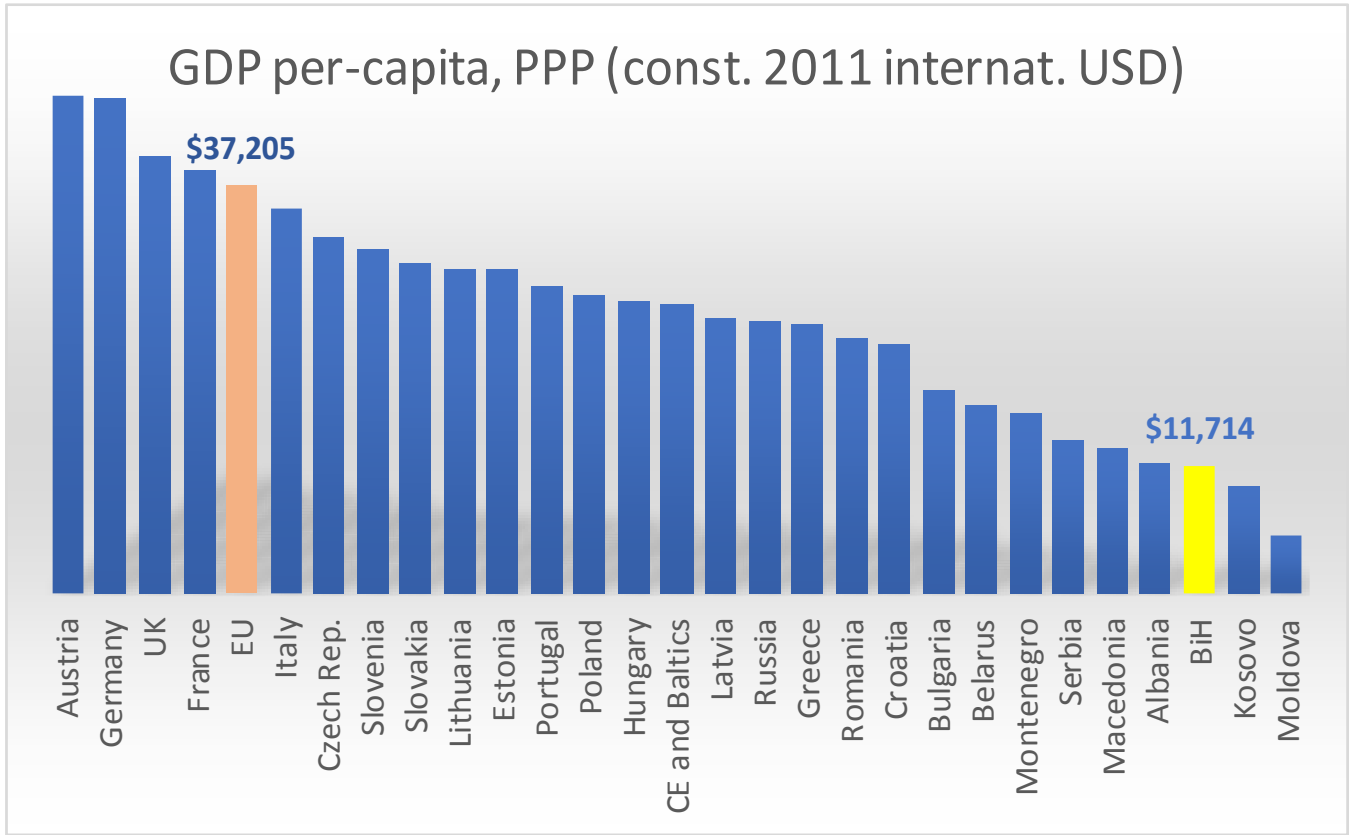
يبلغ مستوى المعيشة في البوسنة والهرسك، وفقاً ليوروستات (Eurostat) ومؤشرات التنمية العالمية (WDI)، أقل من ثلث متوسط المستوى في الاتحاد الأوروبي (EU28)، والذي يقاس بالنااتج المحلي الإجمالي للفرد (GDP) وبالقوة الشرائية للفرد (PPP).

وفي الوقت نفسه فإن مستوى المعيشة في البوسنة والهرسك يمثل أقل من نصف مستوى المعيشة في البلدان الأكثر نجاحاً في أوروبا الوسطى ودول البلطيق التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، الأمر الذي يضع البوسنة والهرسك في أسفل قائمة يوروستات للدول الأوروبية، لتتقاسم أدنى مستوى في القائمة مع البانيا.

يأتي هذا المستوى المتدني نتيجة لتدمير الموارد البوسنية خلال الحرب التي استمرت أربع سنوات وانتهت في عام 1995. فضلاً عن الوضع السياسي المعقد في فترة ما بعد الحرب والذي أدى إلى إبطاء الانتقال إلى اقتصاد السوق، بالإضافة إلى فقدان الأسواق والقدرات الإنتاجية (بسبب الدمار أو القِدم)، وكذلك فقدت البلاد الكثير من الطاقة البشرية اللازمة لتحقيق الانتعاش الناجح.

كمرشح محتمل لعضوية الاتحاد الأوروبي من المتوقع أن تقوم البوسنة والهرسك بتنفيذ إصلاحات اجتماعية واقتصادية لضمان التقارب التدريجي نحو مستوى المعيشة في الاتحاد الأوروبي. ولكن الواقع أثبت أن هذه العملية صعبة للغاية حيث لم تحقق أي تقارب في السنوات الأخيرة.

رسم بياني - فجوة الدخل بين البوسنة والهرسك وبقية أوروبا



المصدر: البنك الدولي - مؤشرات التنمية العالم

- بعد خسارة 846 ألف شخص في الحرب 92-95 (خمس السكان، بين قتل ومهاجر ونازح)، فإن أقل من نصف السكان (48%) في سن العمل (20-64) يعملون في البوسنة والهرسك حسب احصاءات عام 2018. وهذا المعدل أقل بكثير من معدل التوظيف في الاتحاد الأوروبي الذي يبلغ 75% والذي من المتوقع أن تقترب اليه البوسنة والهرسك.

- من الواضح أن هناك حاجة إلى استثمارات جديدة للتعويض عن الخسائر المادية الناجمة عن الحرب وتوفير وظائف جديدة مطلوبة بشدة من أجل تخفيض البطالة بنسبة 20%.

ومن المهم أيضا تحسين نسبة رأس المال والعمالة الضعيفة لزيادة الإنتاج والقدرة التنافسية الشاملة لمنتجات البوسنة والهرسك.

- ومع ذلك، كان استثمار رؤوس الأموال الثابتة في البوسنة والهرسك متواضعاً منذ عام 2010 بحوالي (17.5%) من الناتج المحلي الإجمالي، وكذلك كان نمو الاستثمار محدوداً للغاية بسبب انخفاض المدخرات الوطنية إلى جانب سوء بيئة الأعمال التي لا تدعم الاستثمار ولا القدرة التنافسية في جذب رؤوس الأموال الأجنبية.

- كان متوسط المدخرات الوطنية في البوسنة والهرسك (الإجمالي) بنسبة 12.5% من الناتج المحلي الإجمالي خلال الفترة 2007-2017، وهو أقل بكثير من متوسط الاتحاد الأوروبي ودول أوروبا الوسطى ودول البلطيق بأكثر من 20%. وهذا المبلغ يكفي لتمويل حوالي ثلثي الاستثمارات الرأسمالية في البوسنة والهرسك فقط مما يؤدي إلى الاعتماد الكبير على المصادر الأجنبية، ومع ذلك أظهرت البوسنة والهرسك ضعف القدرة على المنافسة في جذب رؤوس الأموال الأجنبية في السنوات الأخيرة.



- لقد خلقت الدرجة العالية من الفساد وعدم الاستقرار السياسي في فترة ما بعد الحرب بيئات سيئة لممارسة الأعمال التجارية، وقد أدى ذلك إلى ارتفاع تكاليف الاقتراض نتيجة لضعف التصنيفات الائتمانية السيادية "عدم

الاستثمار - المضاربة"، في حين جذبت البوسنة والهرسك تدفقات متواضعة من الاستثمار الأجنبي المباشر (2.2%) من الناتج المحلي الإجمالي في السنة خلال الفترة 2010-2017. - كما أن ضعف الاستثمارات إلى جانب ضعف سوق العمل أدى إلى تقويض النمو الاقتصادي طويل الأمد من خلال زيادة خطر هجرة الأدمغة وهجرة العمالة ذات المهارة العالية بوجه عام. إن الافتقار إلى فرص العمل للعمال ذوي التعليم العالي في وقت الذي تفتح فيه بلدان مثل ألمانيا حدودها أمام العمال البوسنيين يولد حوافز قوية لهم للهجرة. وبالرغم من أن معظم الهجرة من البوسنة والهرسك حدثت خلال الحرب لأسباب أمنية، إلا أن عوامل مثل

الاختلافات في مستويات المعيشة وفرص العمل والضمان الاجتماعي وذكريات الحرب الأخيرة هي السبب في هجرة العمالة الماهرة خلال فترة ما بعد الحرب.

- إذا لم تتم السيطرة على الهجرة، وخاصة بين ذوي المهارات العالية، قد تواجه البوسنة والهرسك بعض المشاكل الخطيرة في المستقبل القريب، حيث سيؤدي انخفاض عدد العمال في البوسنة والهرسك إلى تفاقم وضع نظام المعاشات التقاعدية والضمان الاجتماعي والذي يعاني بشكل متزايد من شيخوخة السكان وحتى قد تصبح استمراريته موضع شك.



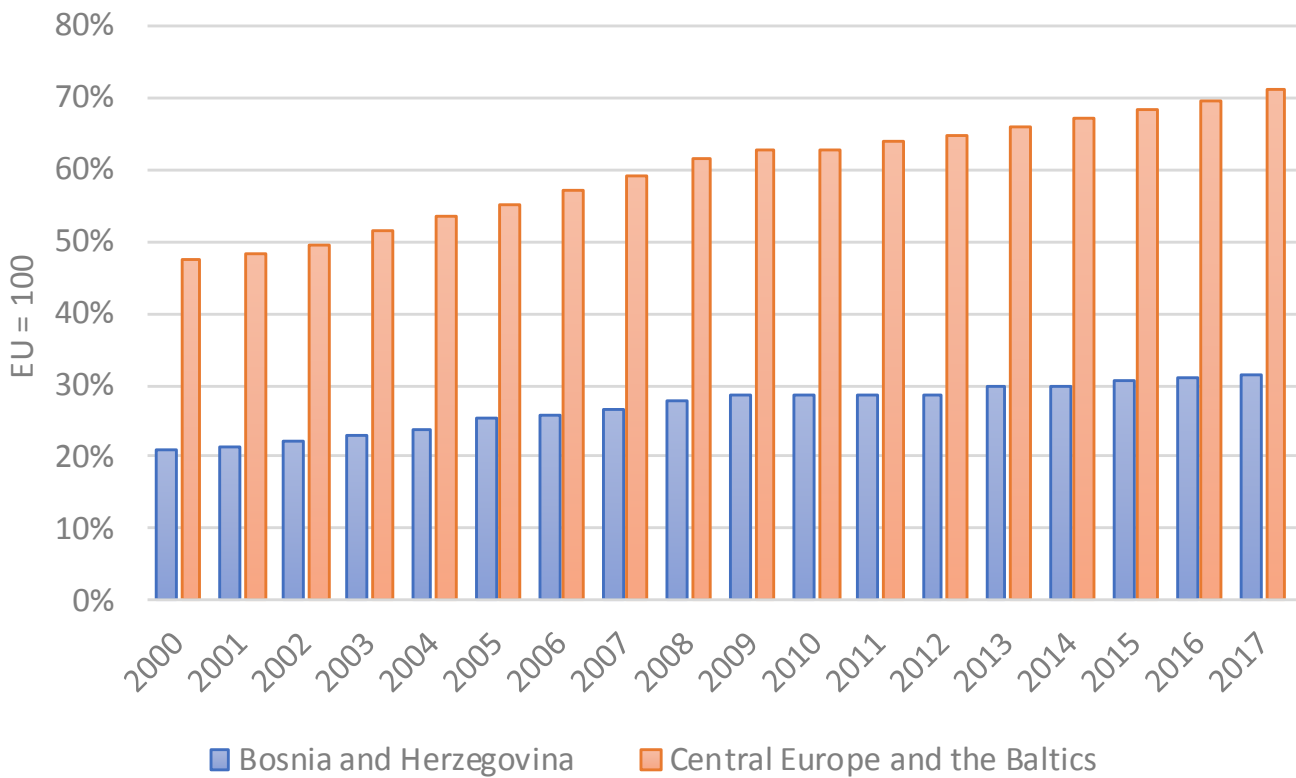
- إلى جانب رأس المال والتكنولوجيا، فإن العمالة الماهرة تعتبر عنصراً أساسياً في النمو الاقتصادي على المدى الطويل، وأن أي احتمال نقص في العمالة الماهرة سوف يقوض تقارب البلاد مع مستوى المعيشة في

الاتحاد الأوروبي. وتحتاج البوسنة والهرسك إلى نمو اقتصادي قوي وطويل الأمد للحاق بالاتحاد الأوروبي، معززا بعامل رأس المال والطاقة البشرية، التي تم استنزافهما خلال فترة الحرب الأخيرة.

ثانياً- النمو الاقتصادي في البوسنة والهرسك:

- كان النمو الاقتصادي بطيئاً في أعقاب الركود الاقتصادي العالمي في عام 2009، ولم يكن هناك أي تقدم باتجاه إزالة فرق الدخل بين البوسنة والهرسك والاتحاد الأوروبي خلال السنوات الأخيرة. من ناحية أخرى إن الكثير من الدول الناجحة التي تمر بمرحلة انتقالية من دول أوروبا الوسطى ودول البلطيق تتقارب بشكل سريع تجاه الدول الاعضاء الاغنى في الاتحاد الاوروبي، الأمر الذي تسبب في إزياد فرق الدخل بالنسبة للبوسنة والهرسك أكثر من السابق. في السنوات الثمانية الاخيرة قلصت دول أوروبا الوسطى ودول البلطيق 10% من فرق الدخل في حين قلصت البوسنة والهرسك 2% فقط من الفرق في الدخل بين البوسنة والهرسك والاتحاد الاوروبي.

رسم بياني - تقارب بطيء للناتج المحلي الإجمالي للفرد



المصدر: البنك الدولي - مؤشرات التنمية العالمية

- هذا التقدم البطيء هو نتيجة لنمو اقتصادي متواضع، بلغ متوسطه حوالي 1% خلال الفترة بين 2010-2014م، يليه تحسين بنسبة 3.1% خلال 2015-2017م، ومع ذلك فإن النمو الأخير بنسبة 3% هو مجرد نصف الديناميكية المتوقعة من الدول التي لديها طموح لتصبح عضواً في الاتحاد الأوروبي وتسعى للتقارب مع مستوى المعيشة فيه.

- ستحتاج البوسنة والهرسك إلى 20 سنة للوصول الى مستوى الدخل الحالي للفرد في الاتحاد الأوروبي بشرط أن تحقق نمواً نسبته 6% وبنفس المستوى السكان، أو إلى 30 سنة لإزالة الفرق بين الدخل في البوسنة والاتحاد الأوروبي آخذين بعين الاعتبار ان النمو الاقتصادي في الاتحاد الأوروبي يعادل 2%.

- قبل الركود العالمي في عام 2009، ازداد النشاط الاقتصادي في البوسنة والهرسك بنسبة 5-6 ٪ سنوياً مع كون الطلب المحلي هو المحرك الرئيسي. كان الطلب أعلى بما يقارب من 30 ٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2008، وبالتالي تم تمويل جزء كبير منه من خلال التدفقات الآتية ورؤوس الاموال الخارجية.

- كان التصنيع المحلي بطيء الانتعاش في المرحلة الانتقالية بعد الحرب، حيث تم تغطية معظم الطلب على السلع بالواردات، والتي كانت أكبر مرتين تقريباً من الصادرات.

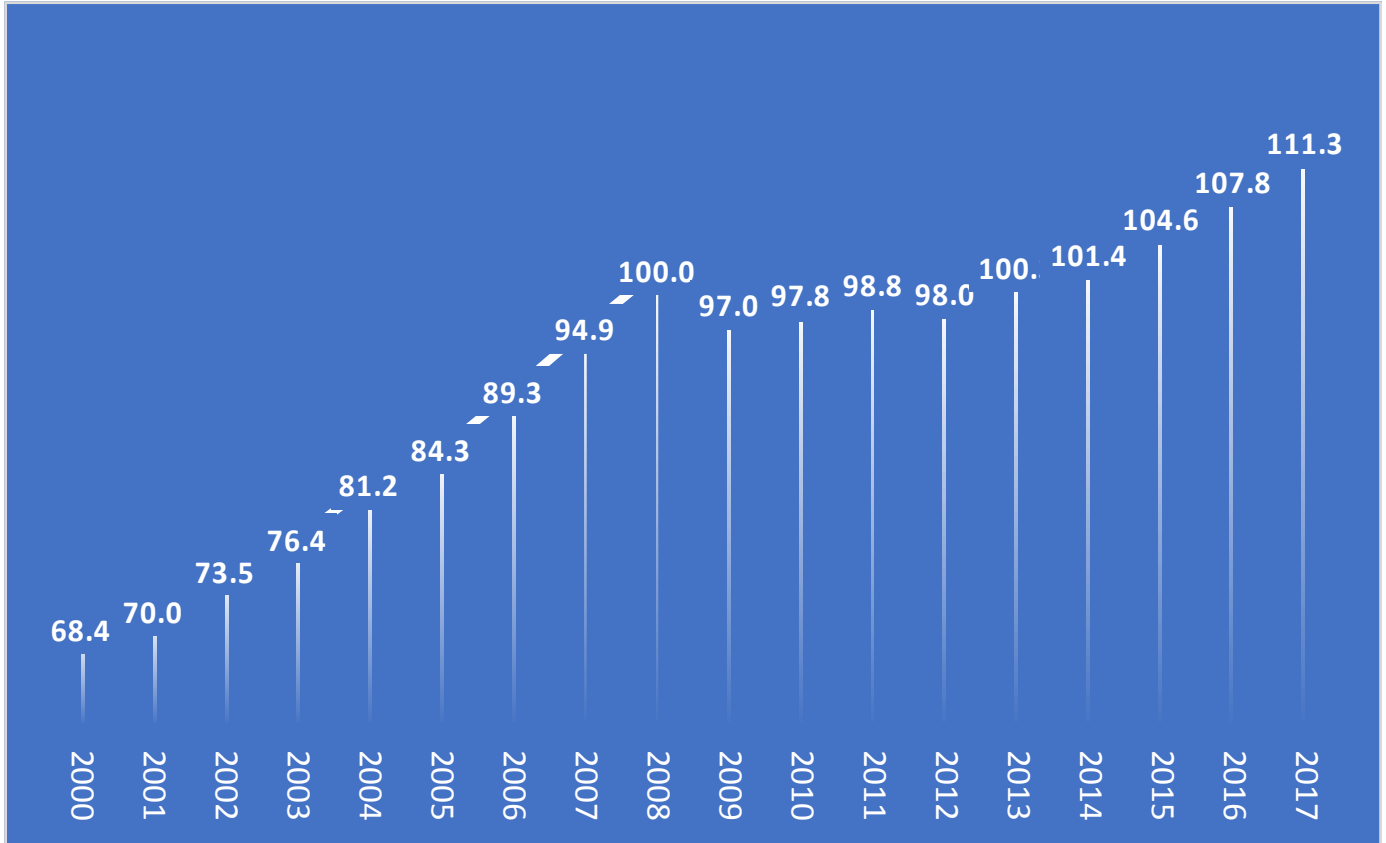
- إن فائض الكهرباء الكبير، الذي أصبح جزءاً مهماً من الصادرات في فترة ما بعد الحرب، كان ناتجاً بشكل رئيسي بسبب الانخفاض الكبير للقدرات الصناعية.

- أدى انخفاض التصدير، وارتفاع التدفقات الأجنبية التي غذت الطلب المحلي بالسلع الأجنبية، إلى عجز التجارة الخارجية بالسلع بحوالي 40 ٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2008م.

- إن اختلال التوازن التجاري يعني بشكل مباشر عجز كبير في الحساب الجاري (13.8% من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2008) والناجم بالدرجة الأولى عن انخفاض المدخرات الوطنية (13% من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2008)، والتي تكفي لتمويل

نصف الاستثمار المتواضع فقط. إن انخفاض هذه المدخرات جاء نتيجة لارتفاع النفقات الاستهلاكية النهائية في أوروبا (105 ٪ من الناتج المحلي الإجمالي) والتي تعتمد إلى حد كبير على التمويل الأجنبي، مما تسبب في كون الاستدامة الخارجية مهمة بشكل متزايد.

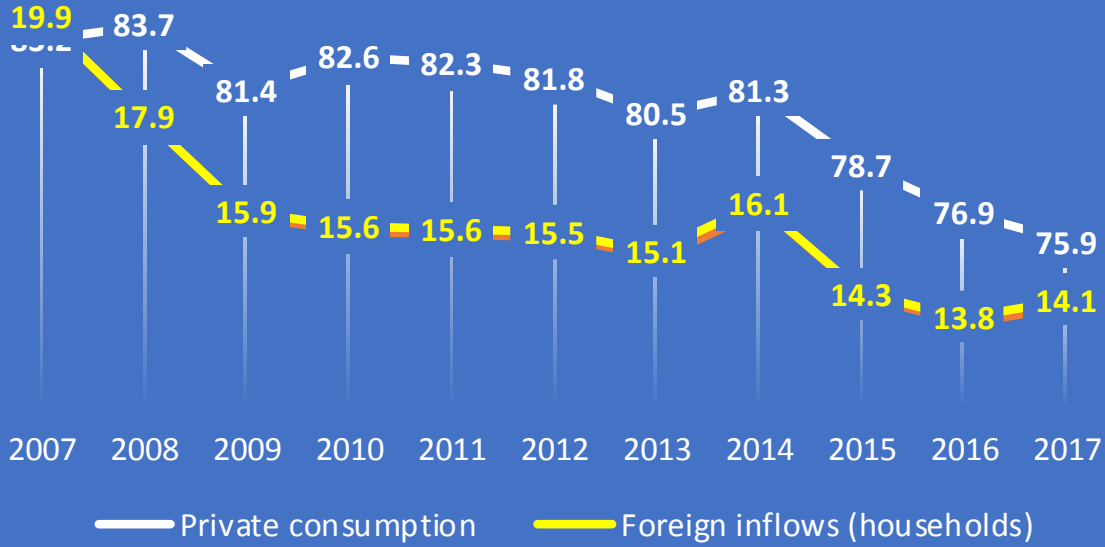
رسم بياني: نمو اقتصادي بطيء للبوسنة والهرسك بعد الأزمة العالمية (الناتج المحلي 2008=100).



المصدر: مكتب الإحصاء في البوسنة والهرسك.

- جاءت الأزمات المالية العالمية وأصبح نموذج النمو المدفوع بالطلب غير قابل للاستمرار، وأصبحت مصادر التمويل الدولية الهامة للاستثمار والاستهلاك النهائي في البوسنة والهرسك نادرة، وانخفضت التدفقات الأجنبية الداعمة للدخل المتاح للأسر بشكل مباشر بمقدار 5 ٪ من إجمالي الناتج المحلي، وبقيت التدفقات منخفضة حتى بعد الركود عاكسة حقائق جديدة في المالية العالمية. وقد أدى هذا إلى انخفاض الطلب المحلي بنسبة 6 ٪ في عام 2009، و 1.3 ٪ في 2010 تلتها سنوات من الركود والبطء في الانتعاش.

CONSUMPTION DEPENDENCE TO FOREIGN INFLOWS (% GDP)

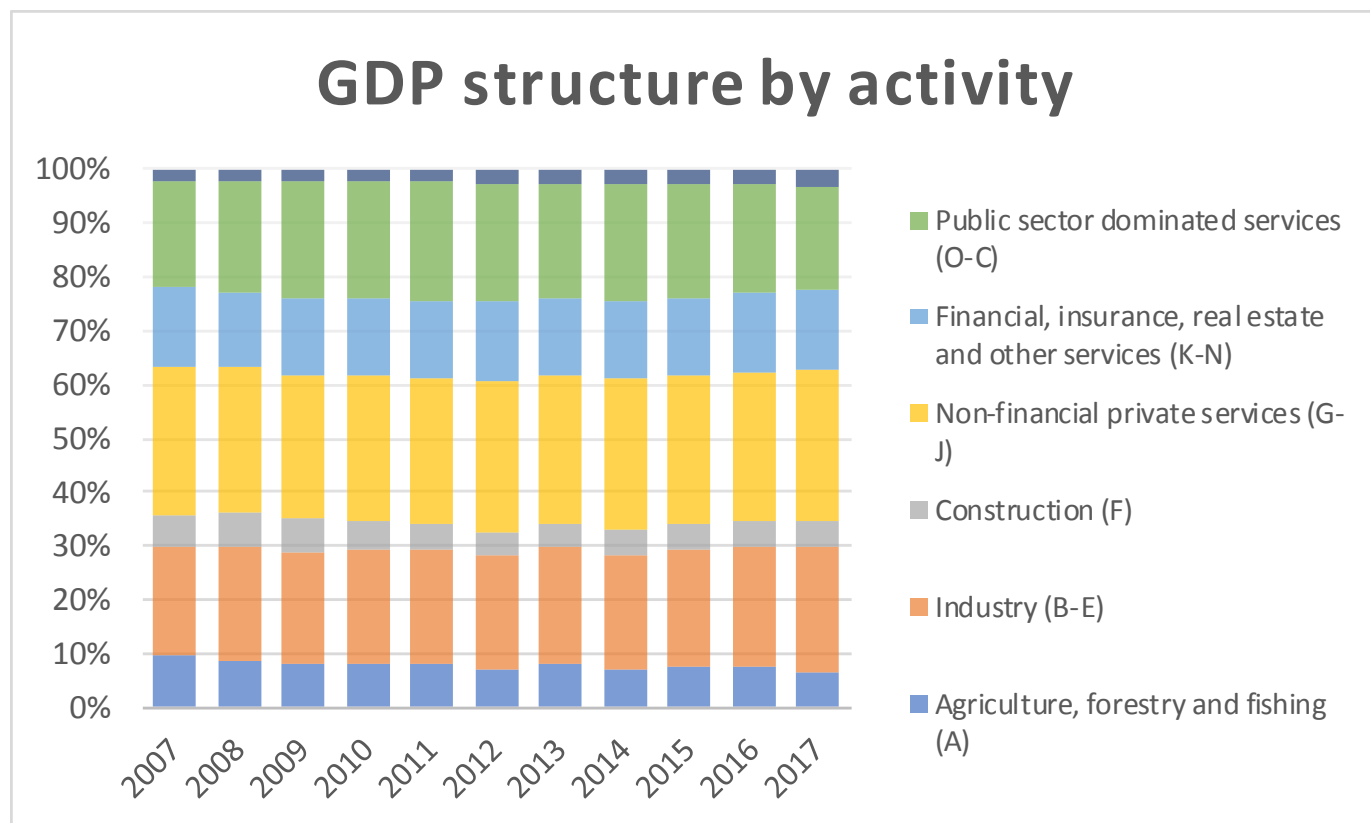


بعد ثماني سنوات من النمو البطيء، انتعش الطلب أخيراً في عام 2017 ليصل إلى ما وصل إليه في عام 2008 على الرغم من أن الاستثمار الرأسمالي الثابت في عام 2017 كان أقل بحوالي 10% مما كان عليه في عام 2008. وقد عوّضت هذه الخسائر في النمو جزئياً بسبب زيادة الصادرات.

على عكس الطلب، ارتفعت صادرات السلع والخدمات بنسبة 72 % في ثماني سنوات مما يشير إلى هيكل نمو اقتصادي جديد في فترة ما بعد الركود. وارتفعت الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي من 26 إلى 38% خلال الفترة 2008-2017، في حين انخفض الاستهلاك الخاص واستثمار رأس المال الثابت بنسبة 8% و 6% من الناتج المحلي الإجمالي خلال نفس الفترة. وكنتيجة لخفض الطلب، انخفضت الواردات من 57.8 % في عام 2008 إلى 54.4% من إجمالي الناتج المحلي في عام 2017. ونظراً للزيادة القوية في الصادرات، كان العجز التجاري قد انخفض تقريباً إلى النصف خلال 2008-2017 وسجل انخفاضاً بنسبة 16% من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2017. وفي الوقت نفسه، أدى الانخفاض في الاستهلاك

النهائي إلى تحقيق زيادة في المدخرات الوطنية بنسبة 16% من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2017، وبالتالي تم التقليل من الاعتماد على الاستثمار من مصادر التمويل الأجنبية.

رسم بياني - هيكل الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط



المصدر: مكتب الإحصاء في البوسنة والهرسك.

هذا وقد شكلت الصناعات ذات الصلة بالتصدير والكهرباء وخدمات النقل وكذلك التجارة المحلية ذات الصلة بالاستهلاك حوالي ثلثي النمو الاقتصادي في السنوات الأخيرة. أما الزراعة والغابات وصيد الأسماك التي توظف حوالي 20% من جميع العاملين فقد أظهرت اتجاهًا سلبيًا انخفض من 7.2 إلى 5.6% من الناتج المحلي الإجمالي خلال الفترة 2008 إلى 2017. أما القطاع العام فهو يسيطر على القطاعات الهامة الأخرى كالخدمات والمعلومات والاتصالات والمالية والتأمينات والعقارات.

ولكن تم التقليل من أهمية السياحة بجميع فروعها في الحسابات القومية الرسمية (بنسبة 2٪ فقط) من الناتج المحلي الإجمالي بالرغم من أنها تشهد ارتفاعاً متزايداً في عدد السياح الأجانب.

لا تزال البوسنة والهرسك بحاجة إلى تحقيق تقدم كبير في الصادرات والنمو الاقتصادي المدفوع بالاستثمارات، والذي قد يضمن التقارب السريع لدخل الفرد نحو مستوى الاتحاد الأوروبي.

على الرغم من النمو القوي للصادرات في السنوات الأخيرة لكنها لا تزال عند 38٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2017، وتقع خلف الاتحاد الأوروبي الذي وصلت نسبة صادراته إلى (44,6٪ من الناتج المحلي الإجمالي)، وهي أعلى بقليل من نصف مستوى دول أوروبا الوسطى ودول البلطيق.

لقد ارتفعت الصناعات التي تمثل قاعدة التصدير الرئيسية من 11٪ إلى 13٪ من الناتج المحلي الإجمالي خلال 2008-2017. ومع ذلك لا تزال بعيدة عن مستوى الناتج المحلي الإجمالي في البلدان الناجحة التي تمر بمرحلة انتقالية في دول أوروبا الوسطى ودول البلطيق أو البلدان ذات الدخل المتوسط بشكل عام والتي تبلغ (19٪). وبالتالي لا تزال الاستثمارات المطلوبة في هذا المجال وغيره من المجالات منخفضة إلى حد ما ولم تتعاف بعد من الركود الاقتصادي.

انخفض الاستثمار الرأسمالي الثابت من 23.5 ٪ في عام 2008 قبل الأزمات الدولية إلى 17.4 ٪ في عام 2017. ونتيجة لذلك، انخفضت عمليات البناء أيضاً من 5.4 إلى 4 ٪ من الناتج المحلي الإجمالي خلال الفترة نفسها.

أهمية الزراعة



إن الزراعة في البوسنة والهرسك لها أهمية اجتماعية واقتصادية أكبر بكثير من نسبتها المنخفضة في الناتج المحلي الإجمالي، ووفقاً لبعض التقديرات فإن حوالي 50% من سكان البوسنة والهرسك يرتبطون بطريقة أو بأخرى

بالزراعة، وتوظف حوالي 20 % من جميع العاملين، في الغالب يعملون في إطار الاقتصاد "الرمادي" والمستوى التعليمي المنخفض (للتهرب من دفع الضرائب المفروضة على هذا المجال من الاقتصاد)، لذلك، فإن المنتجين الزراعيين هم من بين أفقر فئات الدخل.

في الوقت نفسه يمثل الإنتاج المتعلق بالزراعة من المواد الغذائية والمشروبات والفواكه والخضروات والماشية حوالي ثلث العجز في التجارة الخارجية.

ومن الواضح أن سياسات التنمية الريفية ذات الصلة والتي تشمل أيضاً السياحة الريفية مهمة للغاية.

يمكن أن تؤدي سياسات التنمية الريفية إلى انخفاض البطالة والفقر بشكل عام بالإضافة إلى الحد من العجز.

ثالثاً: المؤشرات الاقتصادية في البوسنة والهرسك:

الملحق 1/ أ. النمو الاقتصادي وهيكل الناتج المحلي الإجمالي حسب النفقات

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
النمو الحقيقي بال %											
الطلب المحلي		6.8	-6.2	-1.3	0.5	0.1	-0.2	3.2	0.7	1.9	2.2
الإستهلاك النهائي		4.8	-3.3	0.4	-0.3	-0.2	-0.0	1.8	1.4	1.8	1.6
الإستهلاك الخاص		5.2	-4.4	0.1	-0.2	-0.6	0.1	1.9	1.8	2.3	1.6
الإستهلاك العام		3.2	1.1	1.7	-0.9	1.2	-0.2	1.5	0.1	0.0	1.5
الإستثمار، ورأس المال الثابت		16.1	-19.2	-10.9	5.9	2.1	-1.2	11.5	-3.5	2.5	5.8
المخزونات والسلع الثمينة		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التجارة الخارجية		18.4	-23.6	-9.6	0.5	1.3	-11.0	13.6	-9.7	2.1	-1.1
التصدير		1.1	-3.2	13.9	4.6	0.1	7.9	4.1	7.8	9.3	11.8
السلع		10.8	2.6	22.6	11.3	4.7	11.4	4.4	5.4	9.9	15.4
الخدمات		-10.0	-10.7	2.2	-6.9	-9.9	-0.9	3.4	14.4	7.9	2.5
الاستيراد		10.1	-14.3	2.5	2.9	0.6	-0.1	7.7	0.8	6.8	7.7
السلع		10.5	-15.8	3.4	3.4	0.8	0.2	8.1	0.2	7.0	7.6
الخدمات		3.7	12.2	-9.2	-4.7	-2.8	-4.4	1.0	11.8	3.5	9.8
الناتج المحلي الإجمالي - (النمو الحقيقي %)		3.44	-3.47	-0.33	1.77	0.18	1.90	0.65	4.14	3.35	3.36

نسبة الناتج المحلي %

الطلب المحلي	125.3	128.8	122.7	122.0	123.0	121.8	119.2	122.2	117.0	113.9	112.9
الإستهلاك النهائي	103.4	105.3	103.8	105.1	104.9	104.0	102.2	103.4	99.8	97.1	95.5
الإستهلاك الخاص	83.2	83.7	81.4	82.6	82.3	81.8	80.5	81.3	78.7	76.9	75.9
الإستهلاك العام	20.2	21.5	22.4	22.5	22.6	22.2	21.6	22.1	21.2	20.2	19.6
الإستثمار، ورأس المال الثابت	21.8	23.5	18.9	16.9	18.1	17.7	17.0	18.8	17.1	16.7	17.4
المخزونات والسلع الثمينة	2.9	2.9	-0.1	-1.0	0.2	0.5	0.2	-0.4	0.8	2.2	2.9
التجارة الخارجية	-28.2	-31.6	-22.7	-21.0	-23.2	-22.3	-19.4	-21.9	-17.7	-16.0	-15.8
التصدير	26.0	26.2	23.9	28.9	31.3	30.8	32.0	32.8	33.5	34.3	38.7
السلع	13.9	14.8	13.7	18.3	21.5	22.0	23.5	24.2	24.2	24.8	28.7
الخدمات	12.1	11.3	10.2	10.6	9.8	8.8	8.5	8.6	9.3	9.5	9.9
الاستيراد	54.2	57.8	46.5	50.0	54.5	53.1	51.4	54.7	51.3	50.4	54.4
السلع	51.2	54.8	43.1	46.9	51.6	50.2	48.7	51.9	48.4	47.5	51.4
الخدمات	3.0	3.0	3.4	3.1	2.9	2.8	2.7	2.7	2.9	2.8	3.0
الناتج المحلي	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
صافي الدخل من الخارج	19.5	18.2	16.5	15.1	14.0	14.1	14.3	14.8	12.7	11.6	11.2
الدخل القومي المتاح الإجمالي	119.5	118.2	116.5	115.1	114.0	114.1	114.3	114.8	112.7	111.6	111.2
المدخرات الإجمالية	16.0	13.0	12.8	10.0	9.1	10.1	12.2	11.4	12.9	14.4	15.8
الاستثمار ، الإجمالي	24.7	26.4	18.9	15.9	18.3	18.3	17.2	18.5	17.9	18.9	20.3
CA = S - I	-8.7	-13.4	-6.1	-5.9	-9.3	-8.2	-5.0	-7.1	-5.1	-4.5	-4.5
الحساب الجاري (الناتج المحلي الإجمالي %)	-9.1	-13.8	-6.4	-6.0	-9.5	-8.6	-5.3	-7.3	-5.3	-4.7	-4.7

المصادر: -وكالة الإحصاء البوسنة والهرسك للناتج المحلي الإجمالي ؛

- البنك المركزي البوسنة والهرسك للدخل الأجنبي والحساب الجاري

الملحق 1/ ب. النمو الاقتصادي حسب الأنشطة (%)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
الزراعة والغابات وصيد الأسماك (A)	4.2	-1.9	-4.0	-0.2	-11.3	15.8	-12.7	9.2	7.6	-8.1
الصناعة (B-E)	7.0	-4.1	5.6	0.7	-2.6	4.9	0.6	3.7	5.2	5.4
التعدين واستغلال المحاجر (B)	11.6	-7.2	0.0	15.6	-1.5	-1.5	-3.5	0.2	3.4	5.6
التصنيع (C)	6.4	-5.5	7.2	0.0	-0.8	5.0	4.3	6.4	5.4	8.3
إمداد الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء (D)	9.5	1.3	3.9	-4.3	-8.7	11.7	-8.7	-0.8	7.1	-3.9
إمدادات المياه؛ أنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها (E)	-2.7	-2.7	6.2	1.3	-0.2	-5.4	7.7	-0.8	-0.5	5.6
البناء (F)	16.7	-7.2	-12.7	-4.5	-1.8	-1.4	7.7	3.2	2.6	3.7
خدمات خاصة غير مالية (G-J)	6.1	-5.7	0.5	2.3	0.9	1.2	2.2	3.0	3.3	5.9
تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح السيارات والدراجات النارية (G)	7.0	-6.1	0.1	2.2	1.3	0.4	2.1	3.3	4.4	6.5
النقل والتخزين (H)	4.5	-6.8	2.2	4.4	-1.3	4.7	8.7	3.6	4.3	7.3
أنشطة الإقامة والخدمات الغذائية (I)	-3.1	-7.6	4.5	-0.3	-0.3	-0.9	-1.4	4.3	2.7	10.0
المعلومات والاتصالات (J)	9.5	-2.7	-1.3	2.2	1.8	1.8	-0.4	1.3	-0.3	1.1
الخدمات المالية والتأمين والعقارات والخدمات الأخرى (K-N)	2.2	1.6	1.6	1.9	1.1	-0.7	3.2	3.3	2.7	2.8
الأنشطة المالية والتأمينية (K)	3.2	6.5	0.5	2.5	2.5	2.2	3.1	3.2	4.8	7.4
الأنشطة العقارية (L)	0.8	1.2	1.2	-0.4	0.7	-0.5	1.0	1.2	0.3	0.8
الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية (M)	2.7	-1.7	3.7	6.6	-0.3	-6.2	4.3	8.1	5.2	-1.0
أنشطة الخدمات الإدارية والدعم (N)	6.6	-8.8	1.7	-2.9	2.9	5.3	16.4	1.1	-0.5	6.7
الخدمات التي يهيمن عليها القطاع العام (O-Q)	3.1	2.0	1.9	0.9	1.4	0.4	1.8	0.7	-0.3	1.5
الإدارة العامة والدفاع؛ الضمان الاجتماعي الإلزامي (O)	3.5	1.7	1.2	0.0	1.6	0.1	1.4	0.7	-1.5	0.8
التعليم (P)	3.4	1.8	2.1	1.8	1.0	0.7	1.7	0.4	0.8	1.1
أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي (Q)	2.1	2.8	3.1	1.6	1.5	0.7	2.8	1.1	1.0	3.1
أخرى (R-U)	8.1	-3.7	-2.9	2.3	1.2	-0.4	8.9	1.8	2.9	5.7
الفنون والترفيه والاستجمام (R)	2.7	-1.8	-7.4	6.7	2.6	4.9	13.2	5.5	4.6	9.0
أنشطة الخدمات الأخرى (S)	11.8	-4.9	0.1	-0.7	0.2	-4.3	5.4	-1.6	1.3	1.9
FISIM (-)	10.7	11.4	1.1	5.3	1.8	2.2	2.3	4.5	5.3	5.7
Gross value added, basic prices	5.4	-2.9	0.7	0.9	-0.9	2.4	1.1	3.1	3.1	3.2
Taxes less subsidies (+)	5.4	-3.3	1.6	1.2	-0.6	2.1	1.3	3.2	3.4	2.9
الناتج المحلي الإجمالي - (النمو الحقيقي) %	5.4	-3.0	0.9	1.0	-0.8	2.4	1.1	3.1	3.1	3.2

المصدر: وكالة الإحصاء البوسنة والهرسك

الملحق 1/ ج. هيكل الناتج المحلي الإجمالي حسب الأنشطة (%)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
الزراعة والغابات وصيد الأسماك (A)	7.7	7.2	7.1	6.8	6.8	6.1	6.8	6.0	6.2	6.4	5.6
الصناعة (B-E)	16.9	17.8	17.6	18.1	18.1	17.6	18.4	18.1	18.6	19.2	19.9
التعدين واستغلال المحاجر (B)	1.903	2.0	2.0	1.9	2.2	2.3	2.2	2.0	2.0	1.9	1.9
التصنيع (C)	10.81	11.0	10.5	10.9	10.9	10.5	10.9	10.9	11.7	12.4	13.1
إمداد الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء (D)	3.194	3.8	4.1	4.2	3.9	3.7	4.2	4.0	3.9	3.9	3.7
إمدادات المياه؛ أنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها (E)	1.023	1.0	1.0	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.0	1.1
البناء (F)	4.77	5.4	5.3	4.3	4.0	3.9	3.8	4.0	3.9	3.9	4.0
خدمات خاصة غير مالية (G-J)	22.3	23.0	22.8	23.1	23.1	23.6	23.6	23.8	23.6	23.4	24.0
تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح السيارات والدراجات النارية (G)	12.28	13.2	12.9	13.1	13.0	13.4	13.3	13.5	13.4	13.5	13.9
النقل والتخزين (H)	3.3	3.3	3.2	3.2	3.3	3.4	3.5	3.6	3.6	3.6	3.8
أنشطة الإقامة والخدمات الغذائية (I)	2.188	2.0	2.1	2.1	2.1	2.1	2.1	2.0	2.0	2.0	2.1
المعلومات والاتصالات (J)	4.546	4.5	4.7	4.6	4.7	4.7	4.8	4.7	4.6	4.4	4.2
الخدمات المالية والتأمين والعقارات والخدمات الأخرى (K-N)	12.4	11.5	12.3	12.3	12.3	12.5	12.3	12.3	12.4	12.4	12.6
الأنشطة المالية والتأمينية (K)	3.759	3.5	3.7	3.7	3.8	3.8	3.7	3.8	3.8	3.7	3.9
الأنشطة العقارية (L)	5.398	4.9	5.3	5.2	5.0	5.2	5.2	5.2	5.0	4.9	5.1
الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية (M)	2.543	2.5	2.7	2.7	2.8	2.9	2.6	2.6	2.8	2.9	2.8
أنشطة الخدمات الإدارية والدعم (N)	0.658	0.7	0.6	0.7	0.6	0.7	0.7	0.8	0.8	0.8	0.9
الخدمات التي يهيمن عليها القطاع العام (O-Q)	16	17.2	18.6	18.2	18.5	18.7	18.3	18.5	18.0	17.2	16.5
الإدارة العامة والدفاع؛ الضمان الاجتماعي الإلزامي (O)	8.256	8.6	9.5	9.0	9.1	9.0	8.8	8.9	8.6	8.1	7.8
التعليم (P)	4.055	4.4	4.7	4.7	4.8	4.9	4.7	4.8	4.6	4.4	4.2
أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي (Q)	3.692	4.3	4.4	4.5	4.6	4.8	4.8	4.8	4.8	4.6	4.5
أخرى (R-U)	1.93	1.9	2.0	2.0	2.0	2.1	2.1	2.2	2.3	2.5	2.6
الفنون والترفيه والاستجمام (R)	0.787	0.7	0.8	0.8	0.8	0.9	0.9	1.1	1.1	1.3	1.5
أنشطة الخدمات الأخرى (S)	1.147	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.1
FISIM (-)	2.78	2.7	2.7	2.7	2.8	2.7	2.6	2.6	2.6	2.6	2.5
Gross value added, basic prices	79.2	81.4	82.9	82.1	82.0	81.8	82.7	82.3	82.5	82.5	82.8
Taxes less subsidies (+)	20.8	18.6	17.1	17.9	18.0	18.2	17.3	17.7	17.5	17.5	17.2
الناتج المحلي الإجمالي - (النمو الحقيقي)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

المصدر: وكالة الإحصاء البوسنة والهرسك

الملحق 2/ أ. هيكل التجارة الخارجية للبضائع حسب الدولة (%)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
صادرات - السلع	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
ألمانيا	12.8	13.6	14.7	15.3	14.8	15.4	15.6	15.2	15.7	15.7	14.4	14.6
كرواتيا	18.4	17.2	17.1	15.1	14.6	14.8	14.3	11.0	10.3	10.5	11.6	12.3
إيطاليا	13.1	12.6	12.7	12.1	11.7	12.0	12.0	13.8	13.5	12.0	10.9	11.4
صربيا	11.7	14.0	13.4	12.6	12.2	9.0	9.1	9.2	8.6	8.7	9.9	10.5
سلوفينيا	10.9	9.2	8.4	8.6	8.6	8.3	8.2	8.0	8.3	8.6	8.8	8.9
النمسا	6.2	6.2	5.9	6.6	7.5	8.3	8.2	8.7	8.3	7.8	8.1	8.6
الجبل الأسود	2.6	3.4	4.1	4.4	3.7	3.2	3.2	3.4	2.9	2.6	3.2	3.4
تركيا	0.4	0.3	0.9	1.2	1.8	2.3	2.1	2.7	3.9	4.3	3.9	2.7
المجر	3.7	3.0	1.7	1.8	2.0	1.5	1.7	2.1	2.1	2.1	2.3	2.4
هولندا	1.0	1.1	1.1	1.1	1.7	1.6	1.3	1.4	1.7	2.2	2.3	2.2
فرنسا	1.5	1.5	2.0	1.2	1.1	1.2	1.3	1.4	1.3	1.7	1.8	1.9
التشيك	1.0	1.1	1.3	1.1	1.3	1.2	1.8	1.7	1.5	1.5	1.5	1.7
سويسرا	1.9	2.7	2.1	2.3	1.9	1.1	1.6	1.8	1.6	1.7	1.6	1.7
رومانيا	0.9	1.3	1.0	1.0	0.8	1.5	1.5	1.3	1.5	1.4	1.5	1.6
سلوفاكيا	0.8	0.6	0.6	0.7	1.3	1.0	1.4	1.4	1.4	1.5	1.3	1.4
بولندا	1.2	0.9	0.9	1.1	1.2	1.3	1.1	1.0	1.0	1.1	1.2	1.4
كوسوفو	0.7	1.1	2.1	2.2	2.0	2.3	1.9	1.4	1.6	1.6	1.4	1.1
روسيا	0.1	0.2	0.5	0.5	0.6	0.7	0.7	0.9	1.1	1.2	1.3	1.1
شمال مقدونيا	0.8	1.0	1.1	1.0	1.6	1.6	1.1	1.1	1.3	1.4	1.3	1.0
الدول الأخرى	10.0	8.9	8.5	10.1	9.5	11.7	11.9	12.4	12.5	12.7	11.5	10.1
واردات - السلع	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
ألمانيا	12.5	11.8	11.3	10.5	10.6	11.3	11.4	11.5	12.1	12.4	11.6	11.9
إيطاليا	9.0	9.3	10.1	8.9	8.9	9.4	9.8	10.2	11.1	11.8	11.3	11.3
صربيا	9.4	10.6	10.4	10.5	9.4	9.4	9.8	10.1	10.9	11.3	11.2	10.7
كرواتيا	17.6	17.1	15.0	15.1	14.3	14.4	12.9	11.4	10.6	10.0	10.1	9.9
الصين	4.3	4.6	4.5	4.8	5.0	5.4	6.0	8.4	6.9	6.8	6.5	7.0
سلوفينيا	6.4	5.9	6.1	5.9	5.3	5.3	5.0	4.7	4.9	5.1	5.0	4.8
روسيا	2.0	2.1	7.0	8.7	10.5	9.8	9.9	8.0	5.7	4.5	5.0	4.6
تركيا	5.8	5.3	3.0	2.8	2.9	2.9	3.3	3.6	4.1	4.3	4.2	4.5
النمسا	3.9	3.7	3.7	3.6	3.2	3.3	3.4	3.3	3.5	3.4	3.4	3.5
الولايات المتحدة الأمريكية	2.1	3.2	2.6	3.6	4.0	2.5	2.5	2.9	2.8	2.0	3.2	3.3
بولندا	1.2	1.3	2.0	1.8	1.9	2.7	2.6	2.6	2.9	2.9	3.0	2.9
المجر	3.4	4.4	3.2	3.1	2.4	2.7	2.9	2.7	2.6	2.5	2.5	2.6
فرنسا	2.1	2.2	2.0	2.0	2.0	2.1	1.9	2.0	2.0	2.2	2.1	2.1
التشيك	2.2	1.8	2.1	2.0	2.1	1.8	1.6	1.5	1.5	1.7	1.8	1.8
هولندا	1.0	1.1	1.1	0.9	1.0	1.0	1.1	1.3	1.5	1.5	1.4	1.4
اليونان	0.4	0.7	0.9	1.2	1.4	1.2	1.1	1.0	1.1	1.1	1.1	1.3
إسبانيا	0.7	0.7	1.1	1.1	1.5	1.1	0.9	1.1	1.0	1.1	1.0	1.3
رومانيا	0.9	0.9	0.9	1.0	1.2	1.1	1.2	1.3	1.3	1.1	1.0	1.1
الدول الأخرى	15.0	13.4	12.9	12.5	12.2	12.6	12.6	12.4	13.7	14.3	14.4	14.2

المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

الملحق 2 / ب. هيكل التجارة الخارجية للسلع حسب المنتجات (%)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
تصدير البضائع	100	100	100	100	100	100	100
XV. المعادن الأساسية والمعادن الخاصة بها	24.3	20.9	20.1	18.4	16.7	17.9	19.2
76 <i>ألومنيوم ومصنوعاته</i>	8.3	7.1	6.6	6.3	5.2	5.9	6.1
مصنوعات من الحديد أو الصلب	5.0	4.6	4.3	4.2	4.8	5.3	6.0
72 <i>الحديد والصلب</i>	8.7	7.1	7.2	5.9	4.8	4.7	5.3
XVI. الآلات ، المعدات الكهربائية ، الصورة ، الصوت	10.1	10.3	10.8	11.3	11.1	11.7	12.1
V. المنتجات المعدنية	11.1	13.0	10.9	8.2	8.0	9.5	10.9
الوقود المعدني والزيوت المعدنية ومنتجات تقطيرها؛ ...	9.3	11.7	9.6	7.1	6.8	8.4	9.8
XX. متنوع	10.5	10.7	10.9	11.2	11.9	11.1	10.3
94 <i>أثاث الفراش ، والمراتب ، ...</i>	10.1	10.3	10.5	10.8	11.3	10.4	9.4
VI. منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها	6.8	6.3	7.0	7.8	8.2	8.7	8.3
28 <i>مادة كيميائية غير عضوية</i>	4.4	4.0	4.6	5.3	5.2	5.5	5.3
30 <i>منتجات صيدلانية</i>	1.2	1.1	1.2	1.2	1.2	1.3	1.3
38 <i>منتجات كيميائية متنوعة</i>	0.2	0.2	0.1	0.3	0.5	0.8	0.7
IX. خشب؛ فحم الخشب؛ كورك . صناعات القش	6.5	6.9	7.4	7.4	7.7	7.1	6.7
XII. الأحذية ، الخوذ ، المظلات ، العصي	6.1	6.6	7.7	7.1	7.1	6.4	6.4
XI. مواد النسيج والمنسوجات	4.2	4.4	4.9	5.5	5.4	5.1	5.3
VII. البلاستيك والمطاط	2.6	2.7	2.9	3.2	3.4	3.2	3.5
XVII. المركبات ، الطائرات ، السفن	2.6	3.1	3.5	3.5	3.4	3.0	3.1
X. عجينة الخشب ؛ الورق والورق المقوى	2.9	2.8	2.7	2.9	2.6	2.5	2.7
IV. والمواد الغذائية مشروبات روحية والتبغ	4.3	3.9	3.3	3.4	3.8	3.3	2.7
II. منتجات الخضروات	1.2	1.5	1.8	2.2	2.8	2.7	1.9
XIX. الأسلحة والذخيرة وأجزائها وملحقاتها .	1.0	0.8	1.1	1.5	1.8	1.8	1.7
VIII. جلود ، جلود SADDLERY. حربية يد	2.3	2.0	1.7	1.8	1.7	1.8	1.6
I. الحيوانات والمنتجات الحيوانية	1.7	1.5	1.3	2.1	1.8	1.6	1.4
III. الدهون أو الزيوت النباتية والحيوانية والشحوم	1.0	1.1	1.1	1.3	1.5	1.5	1.0
الصادرات الأخرى	1.1	1.3	1.1	1.0	1.1	1.1	1.1

المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

الملحق 2/ ب. هيكل التجارة الخارجية للسلع حسب المنتجات (%)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
استيراد البضائع	100	100	100	100	100	100	100
IV. المنتجات المعدنية	21.2	20.1	17.4	14.2	12.6	15.1	15.4
27 الوقود المعدني والزيوت المعدنية ومنتجات تقطيرها؛...	20.5	19.4	16.7	13.5	12.0	14.5	14.8
XVI. الآلات ، المعدات الكهربائية ، الصورة ، الصوت	12.3	12.3	14.4	13.9	13.9	13.9	13.8
XV. المعادن الأساسية والمقالات الخاصة بها	8.7	9.2	9.3	9.7	9.7	10.8	11.4
72 الحديد والصلب	2.6	2.7	2.3	2.6	2.7	3.1	3.6
73 مصنوعات من حديد أو صلب	2.4	2.7	3.2	2.9	2.8	2.8	2.8
76 ألومنيوم ومصنوعاته	1.5	1.5	1.5	1.4	1.2	1.6	1.9
74 نحاس ومصنوعاته	0.9	0.9	0.8	1.0	1.0	1.2	1.2
VI. منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها	10.0	9.7	9.7	9.9	9.9	9.2	9.3
30 منتجات صيدلانية	3.1	3.1	3.4	3.3	3.4	3.0	3.0
28 مادة كيميائية غير عضوية....	1.4	1.3	1.0	1.2	1.0	1.2	1.3
33 زيوت عطرية وراتنجية ؛ العطور ومستحضرات التجميل أو المرحاض							
الاستعدادات	1.2	1.2	1.2	1.3	1.3	1.2	1.2
IV. المواد الغذائية. مشروبات روحية التبغ	9.9	9.8	8.9	9.1	9.2	8.5	8.2
XVII. المركبات ، الطائرات ، السفن	6.0	6.2	6.4	6.8	7.2	6.9	7.0
VII. البلاستيك والمطاط	5.6	5.7	5.9	6.4	6.7	6.5	6.5
XI. مواد النسيج والمنسوجات	4.8	5.5	6.1	6.5	6.8	6.6	6.4
II. منتجات الخضروات	4.6	4.4	4.4	4.8	4.7	4.5	3.9
I. الحيوانات والمنتجات الحيوانية	2.8	2.9	2.8	3.3	3.0	2.8	2.8
X. عجينة الخشب ؛ الورق والورق المقوى	2.3	2.3	2.4	2.4	2.5	2.3	2.4
VIII. جلود ، جلود SADDLERY حقبة يد	2.6	2.8	3.0	2.9	2.9	2.7	2.3
XIII. مواد الحجر ، الجص ، الأسمنت ، السيراميك ؛ زجاج	1.9	1.9	1.9	2.0	2.1	1.9	2.0
XII. الأحذية ، الخوذ ، المظلات ، العصي	1.6	1.8	2.0	2.1	2.0	1.9	1.8
IX. خشب؛ فحم الخشب؛ كورك. صناعات القش	1.0	1.1	1.2	1.3	1.5	1.4	1.5
XVIII. أدوات بصرية ، موسيقية ، طبية ؛ والساعات	1.4	1.2	1.2	1.4	1.4	1.2	1.5
III. الدهون أو الزيوت النباتية والحيوانية والشحوم	1.1	1.1	0.9	1.1	1.3	1.4	1.1
واردات أخرى	2.1	2.1	2.3	2.3	2.6	2.5	2.6

المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

الملحق 3. الموازنة العامة الموحدة للحكومة (% من إجمالي الناتج المحلي)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
1 الإيرادات	41.7	42.3	41.6	40.4	42.2	41.5	41.1	41.5
11 الضرائب	21.7	22.5	21.9	21.0	21.4	21.7	21.8	22.0
111 الضرائب على الدخل والأرباح ومكاسب رأس المال	2.8	3.0	3.0	2.9	2.9	2.9	3.2	3.5
112 الضرائب على الرواتب والقوى العاملة	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
113 الضرائب على الممتلكات	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4
114 الضرائب على السلع والخدمات	18.5	19.0	18.5	17.6	18.1	18.3	18.1	18.0
115 الضرائب على التجارة الدولية والمعاملات	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
116 ضرائب أخرى	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
12 مساهمات اجتماعية	14.6	15.0	14.7	14.5	14.9	14.6	14.4	14.6
13 منحة	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1
131 من الحكومات الخارجية	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1
132 من المنظمات الدولية	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0
133 من الوحدات الحكومية العامة الأخرى	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
14 الإيرادات الأخرى	5.2	4.6	4.8	4.7	5.5	5.1	4.8	4.8
141 دخل الملكية	1.4	0.9	1.0	1.0	1.5	0.8	0.8	0.6
142 مبيعات السلع والخدمات	2.7	2.9	2.8	3.0	3.0	2.9	2.9	3.0
143 الغرامات والمخالفات والمصادرة	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
144 التحويلات الطوعية غير المنح	0.2	0.2	0.1	0.1	0.4	1.1	0.9	1.0
145 إيرادات متنوعة وغير محددة	0.7	0.4	0.6	0.4	0.4	0.0	0.0	0.0
2 النفقات	41.6	40.6	40.5	38.7	40.0	39.0	37.6	36.6
21 تعويض الموظفين	12.2	12.4	12.1	11.6	11.5	11.1	10.6	10.2
211 الأجور والرواتب	11.6	11.9	11.5	11.0	11.0	10.6	10.1	9.7
212 مساهمات اجتماعية	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.5	0.5	0.5
22 استخدام السلع والخدمات	10.0	7.8	7.8	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9
23 استهلاك رأس المال الثابت	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3
24 الفائدة	0.5	0.6	0.7	0.7	0.8	0.9	0.8	0.7
241 لغير المقيمين	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4
242 للمقيمين غير الحكومة العامة	0.1	0.2	0.3	0.4	0.4	0.5	0.4	0.3
25 الإعانات	1.8	1.5	1.5	1.4	1.3	1.3	1.2	1.4
251 للشركات العامة	1.6	1.0	1.0	0.7	0.7	0.7	0.6	0.7
252 للمؤسسات الخاصة	0.2	0.5	0.5	0.7	0.6	0.6	0.7	0.7
26 منحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
27 المزايا الاجتماعية	14.5	16.1	15.9	15.7	16.4	15.9	15.3	14.6
271 استحقاقات الضمان الاجتماعي	0.0	11.7	11.8	11.7	12.3	12.0	11.7	11.1
272 استحقاقات المساعدة الاجتماعية	14.4	4.4	4.0	3.9	4.1	3.8	3.5	3.4
273 استحقاقات صاحب العمل الاجتماعية	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
28 نفقات أخرى	2.7	2.2	2.5	1.9	2.4	2.6	2.6	2.6
(23 + 2 - 1) إجمالي رصيد التشغيل	0.1	1.7	1.0	1.7	2.2	2.5	3.5	5.2
المعاملات في الأصول غير المالية	2.4	2.9	3.0	3.7	4.1	1.9	2.3	2.3
d/صافي حيازة الأصول غير المالية 31	2.4	2.9	3.0	3.7	4.1	1.9	2.3	2.3
311 الأصول الثابتة	2.0	2.5	2.4	3.4	3.9	1.7	2.1	2.2
312 المخزون	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1
314 أصول غير المنتجة	0.5	0.4	0.4	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
(1-2-31) صافي الإقراض / الاقتراض	-2.4	-1.2	-1.9	-2.1	-2.0	0.6	1.2	2.5
المعاملات في الأصول المالية	-2.4	-1.2	-1.9	-2.0	-2.0	-0.1	0.5	2.6
صافي حيازة الأصول المالية 32	-0.4	1.0	1.6	1.0	0.3	0.2	2.2	0.9
صافي تحمل الالتزامات 33	-1.9	-2.2	-3.5	-3.0	-2.3	-0.3	-1.7	1.8
المحلية 331	1.2	-1.1	-1.3	-1.4	-1.0	-0.9	-1.3	0.5
الخارجية 332	-3.1	-1.1	-2.2	-1.6	-1.2	0.6	-0.4	1.3

المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

الملحق 4/أ. أسعار الفائدة على القروض والودائع الأسرية على المستوى السنوي (%)

	12/2012	12/2013	12/2014	12/2015	12/2016	12/2017	12/2018
معدل عائم وما يصل إلى 1 سنة IRF							
الاستهلاك	8.1	7.7	7.5	7.8	8.2	4.2	5.8
مشتريات المنزل	6.0	6.1	6.5	5.5	4.9	3.8	3.5
لأغراض أخرى	8.7	7.7	7.2	7.2	7.0	5.9	5.5
1-5 سنة IRF							
الاستهلاك	7.2		7.7	4.8	6.1		3.7
مشتريات المنزل				7.2	5.7	3.3	
لأغراض أخرى	8.0	7.0	7.1	6.8	6.2	6.3	5.3
أكثر من 5 سنوات IRF							
الاستهلاك					4.5		
مشتريات المنزل							
لأغراض أخرى	7.2	7.1	7.5	6.8	7.1	6.8	6.0
الودائع بالماركات مفهرسة باليورو							
لغاية 1 سنة استحقاق	2.1	2.0	1.3	1.1	0.5	0.2	0.3
1-2 سنة استحقاق	3.2	3.2	2.8	2.2	1.7	1.3	1.3
أكثر من 2 سنة استحقاق	4.4	3.8	3.0	2.4	2.1	1.5	1.4
ودائع بين عشية وضحاها	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1

المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

الملحق 4/ب. أسعار الفائدة على القروض والودائع للشركات غير المالية على مستوى سنوي (%)

	12/2012	12/2013	12/2014	12/2015	12/2016	12/2017	12/2018
IRF معدل عائم وما يصل إلى 1 سنة							
ما يصل إلى 0.25 مليون يورو	8.2	8.0	7.1	6.6	6.0	4.9	4.2
0.25 – 1 مليون يورو	6.7	6.5	5.8	5.0	4.6	3.5	3.1
أكثر من 1 مليون يورو	6.7	7.2	6.1	5.6	4.3	3.2	3.3
IRF 1-5 سنة							
ما يصل إلى 0.25 مليون يورو	8.0	7.5	7.1	6.4	5.4	4.8	4.1
0.25 – 1 مليون يورو			6.4	4.8	4.9	3.4	3.2
أكثر من 1 مليون يورو		7.7		4.1	3.9	4.4	3.2
أكثر من 5 سنوات IRF							
ما يصل إلى 0.25 مليون يورو		7.7			4.7	3.9	3.9
0.25 – 1 مليون يورو					5.2	4.8	4.3
أكثر من 1 مليون يورو					6.7	3.2	5.2
Deposits in KM indexed to EUR							
لغاية 1 سنة استحقاق	3.5	1.7	0.8	0.9	0.5	0.7	0.7
1-2 سنة استحقاق	4.5	3.9	2.9	1.4	1.4	1.6	1.1
أكثر من 2 سنة استحقاق	4.1	3.9	3.4	1.9	1.8		2.0
ودائع بين عشية وضحاها	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1

المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

جدول. المؤشرات الاقتصادية الرئيسية

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
الناتج المحلي الإجمالي ، مليون دولار أمريكي	15,772.8	19,092.5	17,628.1	17,173.9	18,655.1	17,221.6	18,172.9	18,565.9	16,219.8	16,914.3	18,079.1
نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي (%)		5.4	-3.0	0.9	1.0	-0.8	2.4	1.1	3.1	3.1	3.2
الإنتاج الصناعي - نسبة النمو	7.0	11.2	-5.9	4.3	2.2	-3.7	5.2	0.1	2.9	4.4	3.1
البناء - النمو %	14.0	7.1	-6.3	-13.5	-6.4	-5.3	-2.9	6.2	1.7	-2.2	-1.3
عدد السكان ، في منتصف العام تقديراً بالـ 000	3,542	3,542	3,541	3,540	3,538	3,535	3,531	3,526	3,518	3,511	3,504
الدخل القومي الإجمالي للفرد ، طريقة أطلس (بأسعار الجارية للدولار الأمريكي)	3,910	4,720	4,960	4,930	4,970	4,930	5,180	5,170	5,050	4,950	4,910
GDP expenditure structure (%)											
الاستهلاك النهائي	103.4	105.3	103.8	105.1	104.9	104.0	102.2	103.4	99.8	97.1	95.5
استثمار	24.7	26.4	18.9	15.9	18.3	18.3	17.2	18.5	17.9	18.9	20.3
عجز التجارة الخارجية	-28.2	-31.6	-22.7	-21.0	-23.2	-22.3	-19.4	-21.9	-17.7	-16.0	-15.8
سوق العمل											
السكان في سن العمل (15-64) في 000	2,235	2,120	2,088	2,101	-	2,049	2,079	2,021	2,037	1,941	1,827
معدل الخمول (%)	47.8	46.5	46.8	46.0	46.2	46.1	46.5	45.8	45.4	45.8	45.5
نسبة النساء	62.2	60.5	60.3	58.9	58.8	59	59	57.6	57.1	58.1	57.3
الشباب (15-24)	66.6	66.8	67.4	67.0	68.6	70.6	71.7	70.7	67.8	69.8	67.5
معدل العمالة (%)	36.8	40.7	40.1	39.0	38.7	38.5	38.5	39.0	39.2	40.2	43.0
معدل البطالة (%)	29.6	24.0	24.5	27.7	-	28.6	28.0	28.1	28.2	25.8	21.1
نسبة شباب (15-24)	63.1	52.3	52.7	61.3	60.5	64.0	59.2	65.4	67.3	58.9	51.4
شباب (15-24)	55.6	44.8	46.4	55.1	56.4	62.6	59.1	61.0	59.5	52.0	43.1

التضخم والمال

مؤشر أسعار المستهلك (%)	1.5	7.4	-0.4	2.1	3.7	2.1	-0.1	-0.9	-1	-1.1	1.2
عرض النقود (M2) ، % من الناتج المحلي الإجمالي	53.0	48.7	51.2	53.7	55.0	56.9	60.1	63.1	65.2	67.5	70.5
قروض بنكية - مليون دولار أمريكي	8,613.8	10,164.1	10,007.2	9,580.5	9,833.9	10,450.1	11,265.8	10,216.5	9,398.9	9,247.5	11,268.3
دولار للفرد الواحد	2,431.9	2,869.6	2,826.1	2,706.4	2,779.5	2,956.2	3,190.6	2,897.5	2,671.7	2,633.9	3,215.8
القروض - الناتج المحلي الإجمالي %	51.0	55.4	55.2	55.8	56.8	59.3	59.8	60.2	59.0	57.5	58.7

الحكومة العامة											
عائدات الحكومة - % من الناتج المحلي الإجمالي	43.6	42.7	41.7	42.8	43.3	43.7	42.6	43.7	43.1	42.7	43.0
النمو في %	14.5	10.9	-5.1	5.0	4.6	0.9	-0.5	4.9	3.1	3.5	5.6
دولار للفرد الواحد	1,941.9	2,303.0	2,076.2	2,077.6	2,282.9	2,129.0	2,192.2	2,301.5	1,989.0	2,056.8	2,216.6
فائض / عجز الموازنة - % من الناتج المحلي الإجمالي	1.1	-2.1	-4.3	-2.4	-1.2	-2.0	-2.2	-2.0	0.7	1.2	2.6
FBiH - % من الناتج المحلي الإجمالي للكيان	0.8	-3.1	-3.2	-0.8	-1.3	-2.3	-2.9	-2.1	0.7	2.0	3.1
RS - % من الناتج المحلي الإجمالي للكيان	0.4	-0.8	-6.6	-5.0	-0.7	-2.2	-1.4	-2.7	-0.1	-0.7	1.8
رصيد الدين الحكومي - % من إجمالي الناتج المحلي	18.2	18.7	25.9	30.2	32.8	36.5	37.6	41.6	41.9	40.4	36.1
الديون الخارجية	17.6	16.6	21.1	24.8	25.4	27.5	28.2	30.9	30.4	29.7	26.0
الدين المحلي	0.6	2.1	4.8	5.4	7.4	9.0	9.4	10.7	11.5	10.8	10.1
خدمة الدين الخارجي - % من الناتج المحلي الإجمالي	1.1	0.9	1.0	1.2	1.3	1.6	2.6	2.8	2.0	2.4	3.1
% من عائدات الحكومة	2.4	2.1	2.4	2.8	3.0	3.6	6.0	6.4	4.7	5.7	7.3
% من الصادرات	3.9	3.4	4.0	4.0	4.0	4.9	7.6	8.2	5.8	6.8	7.8

القطاع الخارجي

رصيد الحساب الجاري - % من الناتج المحلي الإجمالي	-9.1	-13.8	-6.4	-6.0	-9.5	-8.6	-5.3	-7.3	-5.3	-4.7	-4.7
بضائع	-38.8	-41.0	-30.8	-29.3	-30.8	-29.7	-26.5	-28.8	-25.2	-23.6	-23.5

خدمات	9.4	8.6	7.0	7.7	7.0	6.2	6.1	6.1	6.7	7.0	7.2
الدخل	20.3	18.7	17.3	15.5	14.3	14.8	15.1	15.3	13.2	12.0	11.6
التحويلات	12.0	9.7	7.9	7.6	7.4	7.8	7.9	8.2	8.0	7.8	8.1
الاستثمار الأجنبي المباشر - % من الناتج المحلي الإجمالي	11.8	5.4	0.8	2.6	2.5	2.3	1.7	2.9	2.4	1.7	2.6
احتياطيات النقد الأجنبي ، مليون دولار أمريكي	4,685.1	4,709.5	4,415.2	4,371.4	4,567.5	4,273.7	4,796.1	5,309.8	4,882.0	5,389.7	6,081.8
في أشهر واردات البضائع	5.8	4.6	6.0	5.7	5.0	5.1	5.6	5.8	6.5	7.1	7.0
في أشهر من العجز في البضائع	13.5	11.3	13.5	10.9	9.4	9.9	10.1	10.8	11.5	12.1	11.5

مصدر:

-وكالة الإحصاءات - البوسنة والهرسك للناتج المحلي الإجمالي والسكن وسوق العمل ؛
-البنك المركزي البوسنة والهرسك - المال والتضخم ، والحكومة العامة والقطاع الخرجي ؛
-البنك الدولي للفرد من الدخل القومي الإجمالي

رابعاً - السياسة الاقتصادية الكلية:

لقد تخلت البوسنة والهرسك بنجاح عن السياسة النقدية التقديرية "متغيرة القيمة" بتبنيها شكلاً صعباً "ثابتاً" من العملة، ولذلك تظل السياسة المالية هي الأداة السياسية الوحيدة لتحقيق الاستقرار على المدى القصير. ومع ذلك فإن النظام المالي البوسني غير مركزي إلى حد كبير ولا يزال يشكل تحدياً كبيراً لتوزعه بين مستويات عديدة من السلطة على مستوى البلاد.

القطاع المالي والسياسة النقدية والأسعار



لا يملك البنك المركزي للبوسنة والهرسك (CBBiH) حرية التصرف في طباعة الأموال. وبدلاً من ذلك، فإن التغييرات في القاعدة النقدية تعتمد بشكل مباشر على احتياطات النقد الأجنبي لدى البنك المركزي.

إن عمليات السوق "المفتوحة" ليست ممكنة، فالبنك المركزي CBBiH اعتمد سعر الصرف الثابت المرتبط باليورو. وبعبارة أخرى يعتمد النقد البوسني على عاملين مستقلين هما: ميزان المدفوعات الصافي والتدفقات النقدية.

إن الأداة المباشرة الوحيدة التي يمتلكها البنك المركزي CBBiH هي اتخاذ القرار بشأن الحد الأدنى من متطلبات الاحتياطي المطلوبة من البنوك التجارية للاحتفاظ بها. وإن احتياطات البنوك عادة ما تكون ضعف الحد الأدنى المطلوب دون ترك أي خيار لـ CBBiH لإدارة السياسة النقدية وهذا يوفر إلى حد كبير حيادية الأموال، ويكون عاملاً مساعداً للاستقرار في اقتصاد يعمل في ظل عدم استقرار سياسي واضح.

ومع ذلك، فإن عملية الإشراف المصرفي التجاري لا يخضع لولاية البنك المركزي على الرغم من المحاولات العديدة من جانب صندوق النقد الدولي والمجتمع الدولي بشكل عام، وبدلاً من ذلك فإن الوكات المالية على مستوى الكيانات لا تزال تتمتع بالإشراف المصرفي التجاري بدلاً من الإشراف على مستوى الدولة، هذا يتسبب في مخاطر كبيرة على الاستقرار المالي.

وبالرغم من ذلك كان النظام المالي بشكل عام في حالة جيدة حتى الآن، فقد تم تخصيصه بشكل رئيسي من قبل البنوك الأجنبية، وتركزت مع مرور الوقت على اثنين من اللاعبين الرئيسيين اللذين يهيمنان على السوق.

لا تزال الأسواق المالية متخلفة إلى حد كبير وتشارك البنوك التجارية بشكل رئيسي في الأعمال المصرفية التقليدية، ولكن في السنوات الأخيرة بدأ سوق "سندات الدين العام" بالتطوير، الأمر الذي أعطى البنوك التجارية خياراً آخرًا للربح.

ونظراً لميكانيكية "مجلس النقد (Currency Board)"، وبما في ذلك سعر الصرف الثابت، فإن التضخم في البوسنة والهرسك منخفضاً إلى حوالي 2٪، ويعود ذلك في الغالب إلى الاتحاد الأوروبي حيث يرتبط التضخم البوسني ارتباطاً مباشراً بالتضخم في الاتحاد الأوروبي.

السياسة المالية

إن السياسة المالية المستدامة في البوسنة مهمة، ليست فقط كأداة لتحقيق الاستقرار الاقتصادي في حالة الصدمات، بل هي مهمة أيضاً لضمان استدامة "مجلس النقد". وقد تؤدي السياسة المالية غير المسؤولة إلى تفويض مصداقية مجلس النقد وجذب هجمات المضاربة التي قد تكون قاتلة في نهاية المطاف لمجلس النقد.

القطاع الخارجي

إن اقتصاد البوسنة والهرسك هو اقتصاد صغير مفتوح، يعتمد بشدة على التدفقات الخارجية من الأموال والتمويل، ولا تؤدي هذه التدفقات إلى زيادة استهلاك البلد ودخله بزيادة كبيرة فحسب، بل تسمح له أيضاً بتحمل العجز الكبير في حسابه الجاري مع زيادة احتياطات

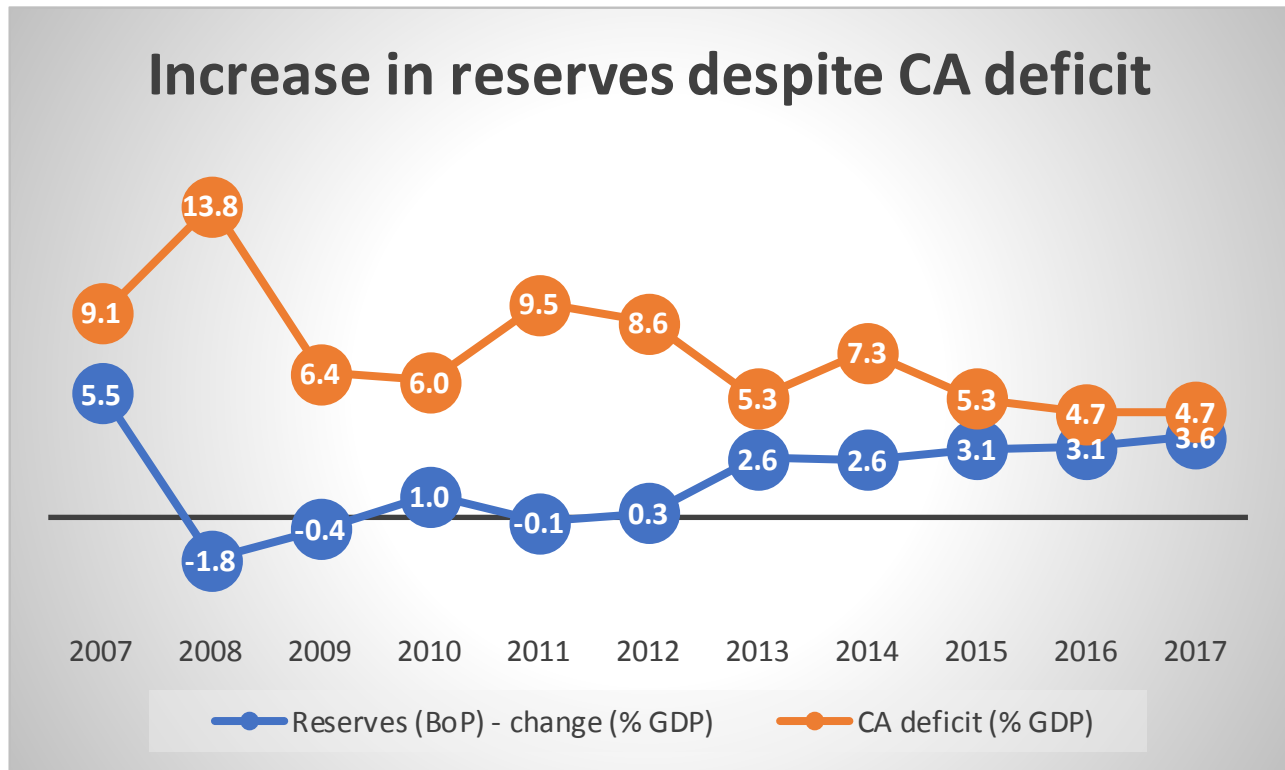


النقد الأجنبي.

وكثيراً ما كان عجز الحساب الجاري يبلغ العشرات في المئة عندما كان رأس المال الدولي متوفراً قبل الأزمة المالية الدولية في عام 2008، وبلغ الدخل المتاح في البوسنة والهرسك (الناتج القومي الإجمالي) 120% من الناتج المحلي الإجمالي، مما سمح بأن يكون الاستهلاك النهائي أعلى من الدخل الناتج محلياً (105% من الناتج المحلي الإجمالي)، ولم يترك هذا الاستهلاك المرتفع مساحة كبيرة للتوفير، وبالتالي تم تمويل نصف الاستثمارات خارجياً.

تغيرت الأمور بعد الأزمة المالية الدولية مع تراجع التدفقات الأجنبية، فقد أصبح الحساب الجاري غير مستدام وانخفض العجز من 13.8 % في عام 2008 إلى 4.7 % من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2017.

رسم بياني - زيادة في الاحتياطات بغض النظر عن عجز الحساب الجاري



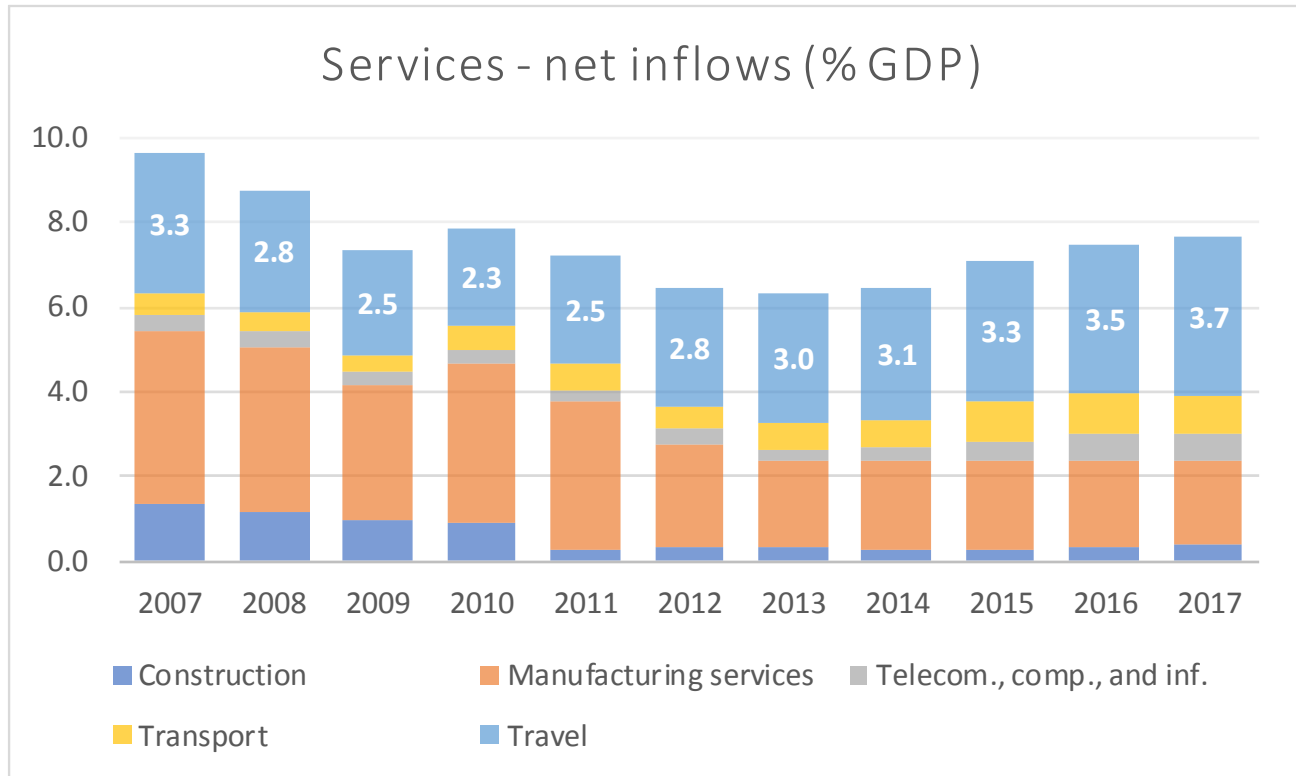
المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك ومكتب الإحصاء في البوسنة والهرسك

عجز الحساب الجاري (CA)

كان العجز في السلع عموماً هو المصدر الوحيد لعجز الحساب الجاري CA، ولكنه انخفض مع مرور الوقت ليصل أخيراً إلى مستوى قياسي منخفض في عام 2017 بنسبة 23.5٪ من الناتج المحلي الإجمالي. وبالمقابل كان هناك فائض في الخدمات يبلغ حوالي 7٪ من الناتج المحلي الإجمالي وصافي التدفقات من التحويلات الخارجية للأسر التي تبلغ حوالي 12٪ من الناتج المحلي الإجمالي.

وتمثل التحويلات الخارجية التي تصل إلى الأسر في البوسنة والهرسك حوالي ثلثي التحويلات الخارجية، في حين أن الثلث الثالث يصل على شكل استحقاقات الضمان الاجتماعي (مثل المعاشات التقاعدية) المكتسبة في الخارج.

رسم بياني للتدفق الإجمالي للخدمات



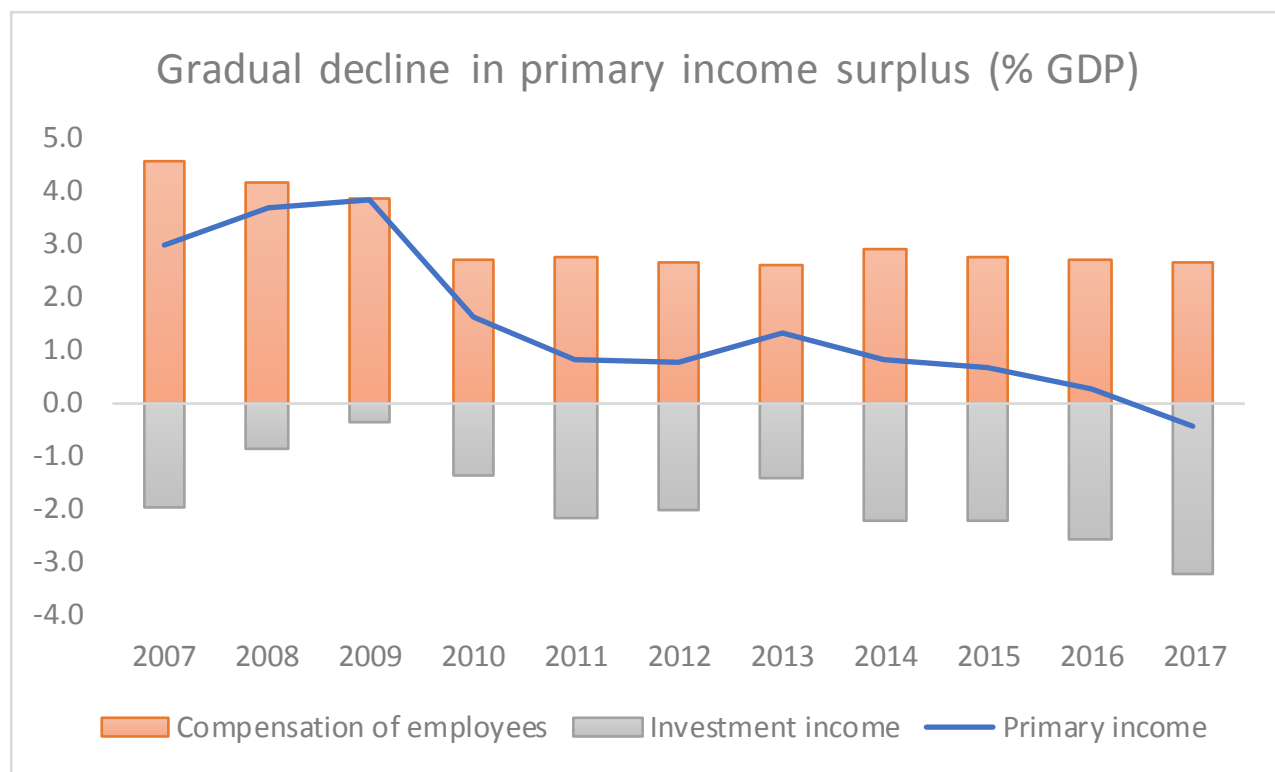
المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك ومكتب الإحصاء في البوسنة والهرسك

لقد كانت السياحة هي العامل الرئيسي لزيادة الفائض في الخدمات نتيجة للارتفاع السريع لعدد السياح الاجانب، الذي تضاعف ثلاث مرات بين عامي 2009 و 2017م. ويمثل الآن أكثر من نصف فائض الخدمات بأكمله.

إن الارتفاع الأخير في السياحة أصبح أكثر من النسبة التي تعوضها الخدمات التصنيعية للمُدخّلات المادية - والتي تعتبر منخفضة نسبياً - على الناتج المحلي. إن الخدمات التصنيعية تأتي من الشركاء الأجانب، وكانت تسيطر على التجارة الخارجية للبوسنة والهرسك قبل الارتفاع السياحي، وتُسمى بعقود "المعالجة الداخلية"، حيث يقدم الشركاء الأجانب مواد الإنتاج (المواد الخام) إلى شركات التصنيع البوسنية من أجل معالجتها وتصنيعها وفقاً للتعليمات الدقيقة من الأجانب.

وبالنظر إلى الازدياد الأخير في صادرات السلع، فإن انخفاض المعالجة الداخلية يشير إلى التحسن التدريجي لمنتجات البوسنة والهرسك.

رسم بياني لانخفاض التدرجي لفائض الدخل الأساسي



المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك ومكتب الإحصاء في البوسنة والهرسك

وعلى عكس تحويلات الدخل والخدمات فقد تحول الدخل الأساسي تدريجياً من فائض 4% من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2009 إلى عجز صغير في عام 2017. كما تجاوزت تدفقات الاستثمارات الخارجية تدفقات الموظفين بشكل تدريجي وتسبب ذلك في النهاية بحدوث عجز.

كما أن الأسر البوسنية تتلقى تدفقات نقدية صافية تبلغ حوالي 2.6% من الناتج المحلي الإجمالي من التعويضات التي يحصل عليها العديد من عمال البوسنة والهرسك الموسمين العاملين في البلدان المجاورة وأوروبا الغربية. وتعمل معظم العمالة الموسمية في البلدان المجاورة في سلوفينيا وكرواتيا والجبل الأسود في مجال السياحة والبناء، في حين أن التصنيع والصحة مهمان أيضاً في ألمانيا والنمسا إلخ.

ومن ناحية أخرى، تكسب الاستثمارات الأجنبية أرباحاً يعاد استثمارها جزئياً في البوسنة والهرسك ولكن في الغالب فإن هذه الأرباح تحول خارج البوسنة والهرسك على شكل توزيع أرباح وفوائد وما إلى ذلك.

إن الأرباح الناتجة من الاستثمار المباشر والتي يتم تحويلها إلى خارج البلاد ارتفعت في السنوات الأخيرة إلى 2.8% من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2017.

وأخيراً فإن أرباح الاستثمارات المحولة إلى خارج البوسنة والهرسك قد ازدادت أكثر من التدفقات الداخلة من العمال الموسمين، ولأول مرة تسببت في عجز طفيف في الدخل الأساسي.

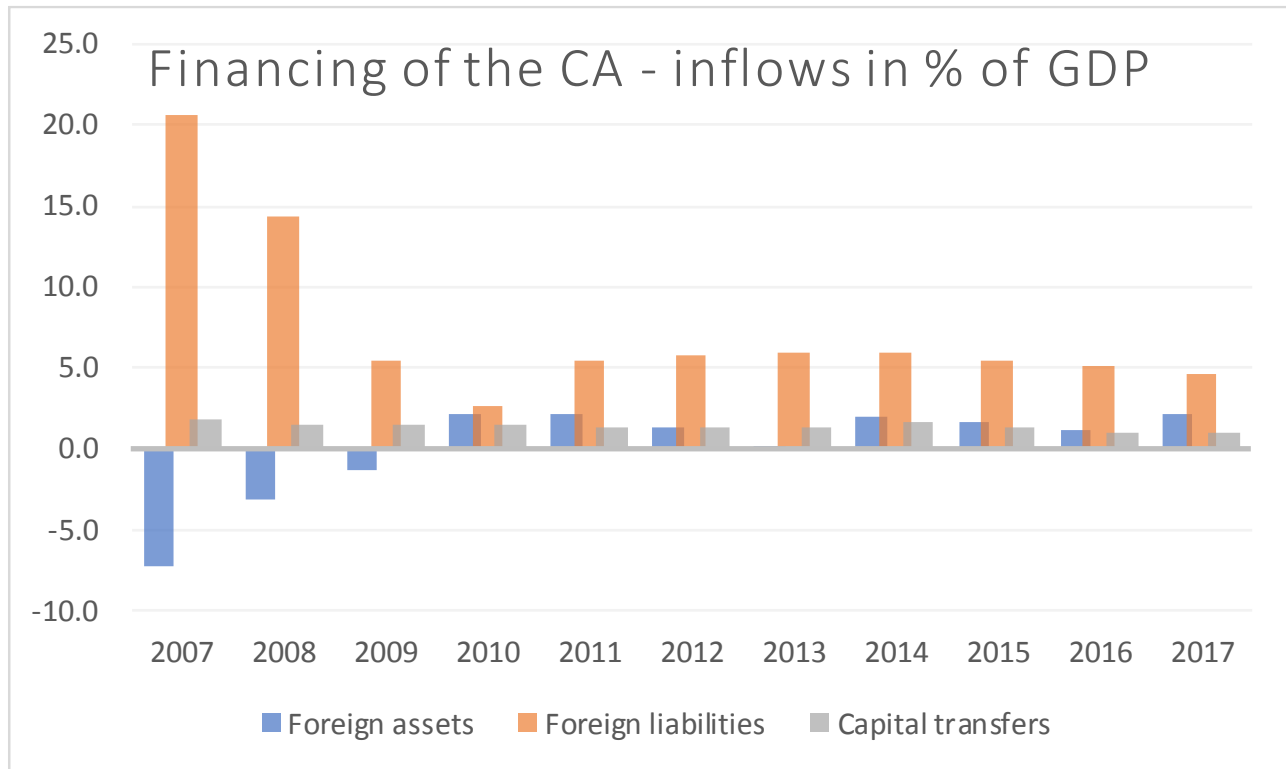
تمويل عجز الحساب الجاري CA

يتم تمويل عجز الحساب الجاري من خلال الاستثمارات الأجنبية والتدفقات المالية الواردة من الخارج بأسعار فائدة مرتفعة نسبياً ومن المعونة الدولية (غالباً ما تكون على شكل قروض مواتية تقدمها المؤسسات المالية الدولية) بالإضافة إلى استقرار الاقتصاد الكلي الذي يوفره مجلس النقد.

في الواقع كانت التدفقات المالية الواردة أكثر من كافية لتمويل العجز، ولكنها كانت في كثير من الأحيان تتسبب في تقوية العجز، الأمر الذي أدى إلى الزيادة المطردة في احتياطات الأصول الأجنبية مع مرور الوقت.

تم تمويل العجز بالكامل تقريباً قبل الأزمة المالية العالمية من التدفقات المالية الواردة في مختلف أشكال الالتزامات الأجنبية وتحويلات رأس المال، وكانت الاستثمارات الأجنبية المباشرة (FDI) أهم أنواع التمويل الأجنبي لسد العجز، في حين تم سد باقي العجز من خلال الائتمانات التجارية والاقتراض (الخاص والعام) والودائع التي فتحتها البنوك الأجنبية في الشركات التابعة لها في البوسنة.

رسم بياني لتمويل عجز الحساب الجاري - التدفقات المالية الواردة بالنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي



المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك ومكتب الإحصاء في البوسنة والهرسك

لقد انخفضت الاستثمارات الأجنبية المباشرة FDI بشكل كبير بعد الأزمة المالية الدولية، حيث انخفضت من 10.5% من الناتج المحلي الإجمالي قبل عام 2009 إلى 2.3% فقط خلال الفترة 2010-2017م. وفي الوقت نفسه خفضت المصارف الأجنبية وجودها في البوسنة والهرسك من خلال تخفيضها للودائع والقروض طويلة الأمد. وقد تدخلت الحكومة لتعويض جزء من هذه الخسارة عن طريق الاقتراض من صندوق النقد الدولي والمؤسسات المالية الدولية الأخرى (بنك الاستثمار الأوروبي والبنك الأوروبي للتنمية والاعمار والبنك الدولي

وغيرها). وفي الوقت نفسه، سحبت البنوك البوسنية الأموال من الودائع (التي كانت في معظمها قصيرة الأجل) والتي تم الاحتفاظ بها في الخارج.

ومع ذلك فإن مسؤولية التدفقات الأجنبية الواردة في عام 2017 لا تزال تمثل حوالي 60٪ من مستوياتها في عام 2008. وكان الانخفاض أكثر حدة من حيث نسبة الناتج المحلي الإجمالي كما هو موضح في الرسم البياني السابق.

التجارة الخارجية

إن عجز التجارة الخارجية كان أحد الاختلالات الرئيسية التي ميزت اقتصاد البوسنة والهرسك في فترة ما بعد الحرب، فلدى البوسنة والهرسك اقتصاد صغير مفتوح يعتمد بشكل كبير على الواردات، ولا تزال قدراتها التصديرية متخلفة حيث يمر البلد بمرحلة انتقال مؤلمة.



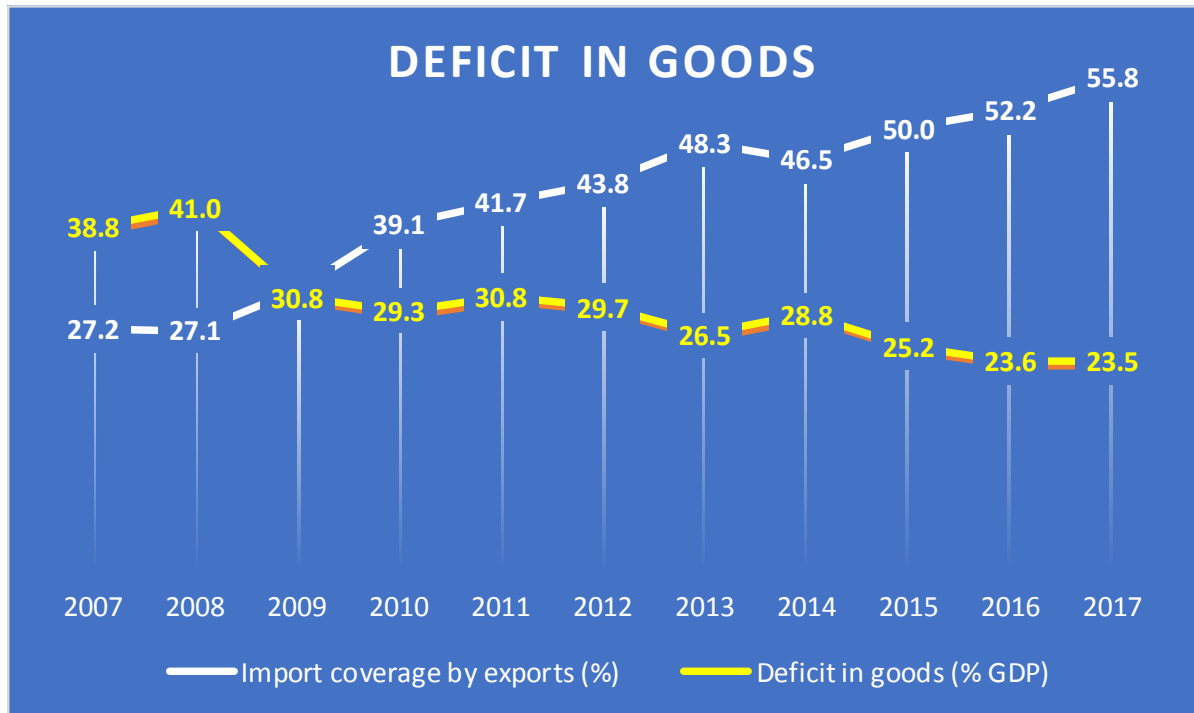
وكما هو موضح في الرسم البياني أدناه، فإن صادرات السلع قد توسعت بسرعة كبيرة في السنوات الأخيرة أسرع بكثير من الواردات.

رسم بياني - التجارة الخارجية للسلع



المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

رسم بياني - العجز في السلع



شكلت الصادرات حوالي 27 ٪ من الناتج المحلي قبل الأزمة الدولية، وقد ارتفعت إلى 56٪ في عام 2017. خلال الفترة نفسها، انخفض العجز في السلع من حوالي 40 ٪ إلى 23.5 ٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2017.

يمثل سوق الاتحاد الأوروبي المستورد الرئيسي لصادرات المنطقة بأكملها، بما في ذلك البوسنة والهرسك، حيث يستهلك الاتحاد الأوروبي أكثر من 70٪ من صادرات البوسنة والهرسك من البضائع. إضافة إلى ذلك يتم تصدير 15-16 ٪ إلى البلدان المجاورة (صربيا والجبل الأسود ومقدونيا وكوسوفو) التي يرتبط نموها واستيراداتها أيضا ارتباطاً وثيقاً بالاتحاد الأوروبي.

تعد ألمانيا إلى حد كبير أهم الدول التي تصدر لها البوسنة والهرسك، سواء بالتصدير المباشر أو غير المباشر. وترتبط الكثير من صادرات البوسنة والهرسك إلى البلدان المجاورة بسلسلة المعايير التصنيعية الألمانية. كما هو موضح في الرسم البياني أدناه، فإن إيطاليا والنمسا وكذلك الدول المجاورة في الاتحاد الأوروبي كرواتيا وسلوفينيا تعتبر مهمة للغاية لصادرات البوسنة والهرسك.

رسم بياني - الصادرات حسب الدولة



تمثل صناعة

المعادن والخشب حصة كبيرة من صادرات السلع من البوسنة والهرسك، حيث تم ربطها بالمعايير الدولية للإنتاج وذلك بسبب توفير السلع والمواد خام في الغالب. تعد صناعة السيارات مثلاً جيداً على إنتاج قطع الغيار

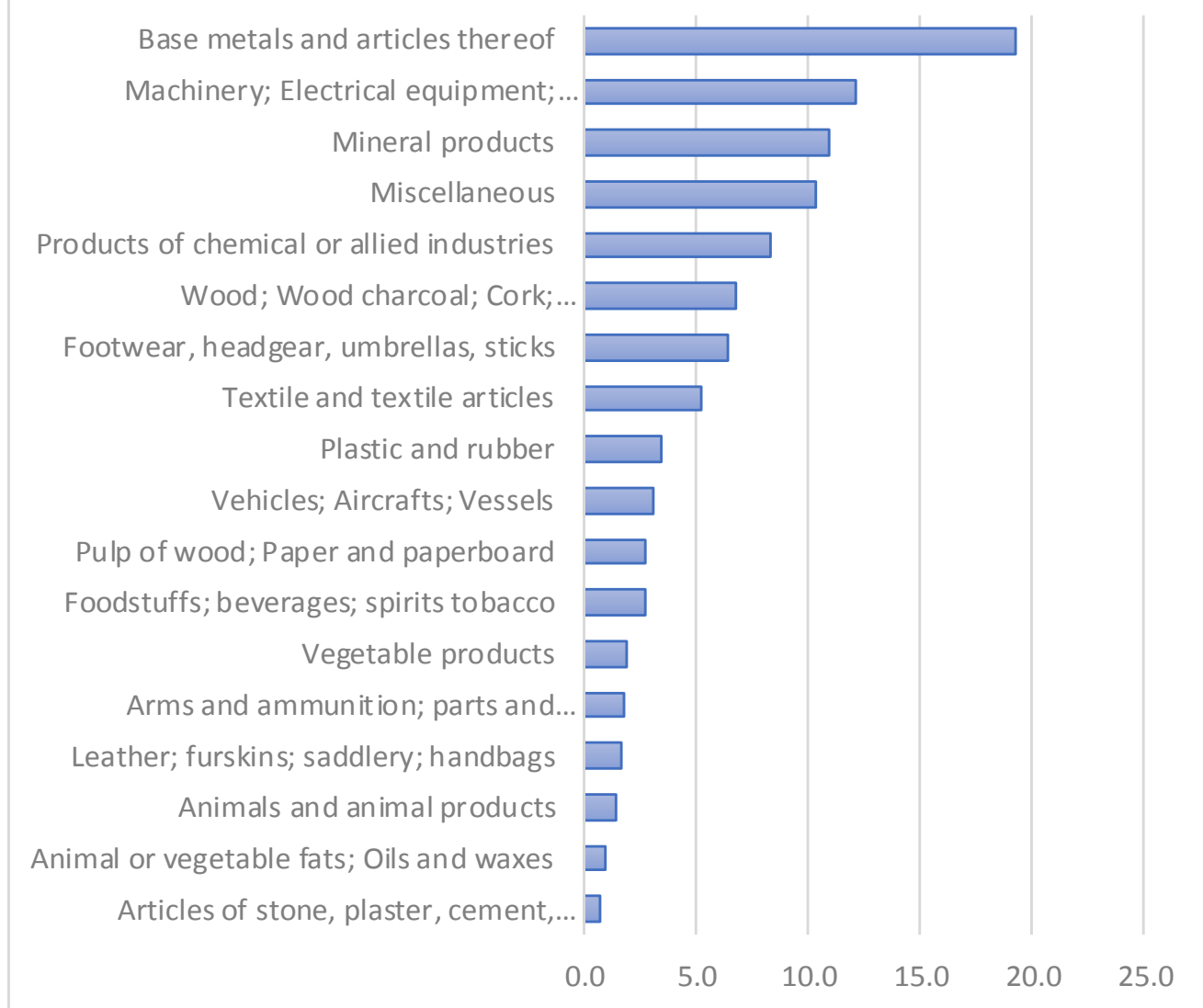


وكذلك إنتاج المواد المختلفة للاعبين العالميين الكبار، لذلك فإن أكبر الصادرات (19 %) تأتي تقليدياً من المعادن الأساسية. ويعتبر إنتاج الكهرباء وفحم الكوك من المصادر المهمة للصادرات، نتيجة لذلك تمثل المنتجات المعدنية أكثر من 10 % من صادرات البوسنة والهرسك.



كل ما ذكر يشير إلى ضعف موقف منتجي البوسنة والهرسك في تطبيق المعايير الدولية للإنتاج، وإن تحسين ذلك يمكن أن يسرع بشكل كبير من تخفيض العجز التجاري.

Exports of goods - share (%)



المصدر : البنك المركزي في البوسنة والهرسك

ومن المثير للاهتمام أن المعادن الأساسية لا تقدم سوى نسبة صغيرة للصادرات على الرغم من هيمنتها على صادرات البوسنة والهرسك. بمعنى آخر تحتوي معظم المنتجات المصدرة هنا على مكونات مستوردة (مثل المواد الخام) الأمر الذي يؤكد الدور الثانوي لمنتجات البوسنة والهرسك.

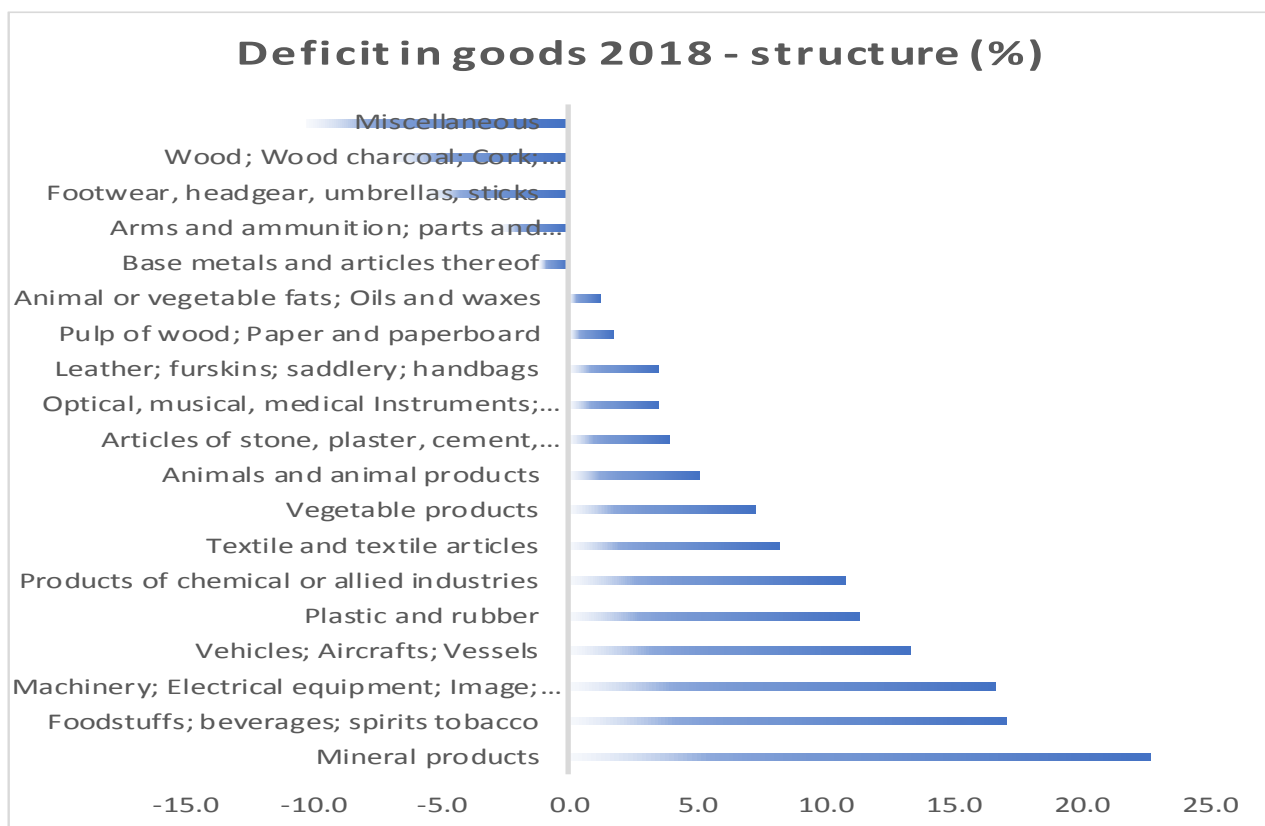


في الواقع إن أكبر نسبة من الصادرات تقع

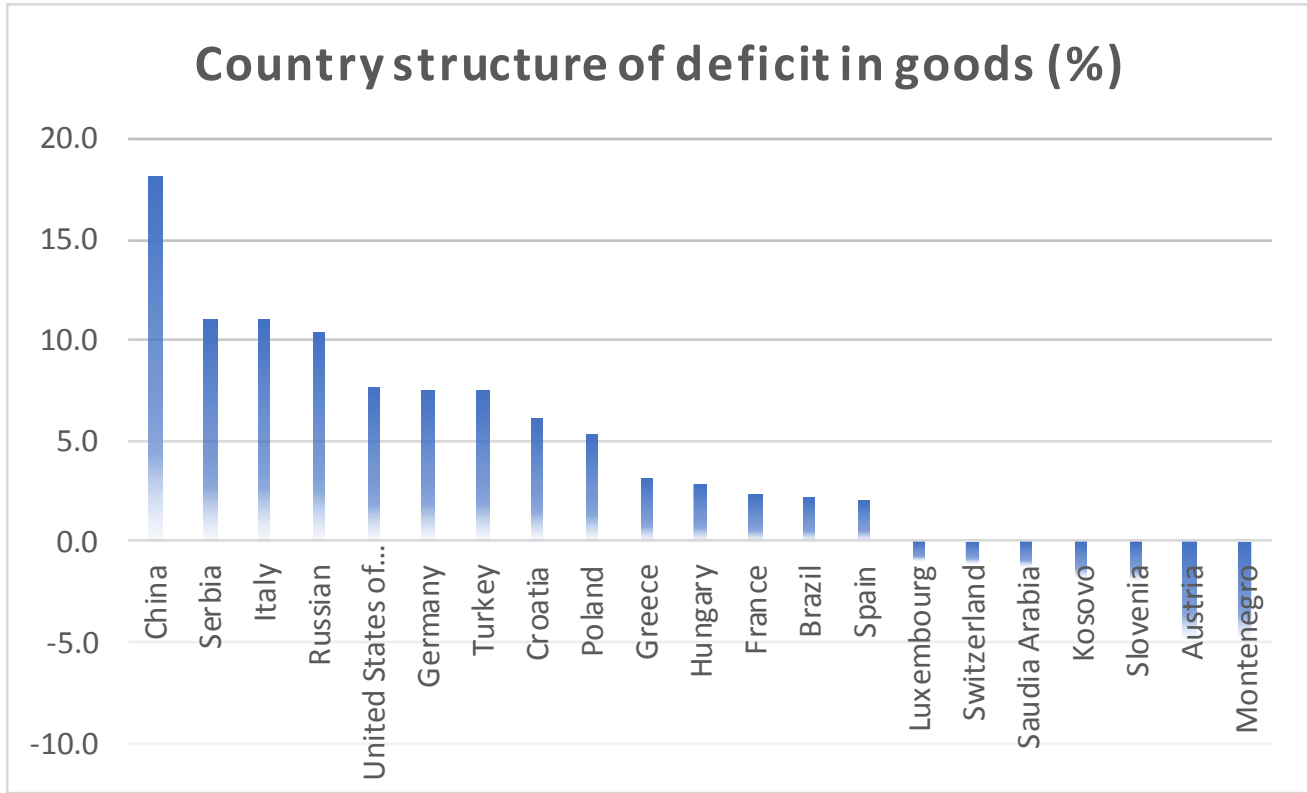
على عائق صناعة الأخشاب والتي تعتبر المواد الأولية للخام والأثاث التي تشمل مقاعد السيارات.

وأخيرا أصبح انتاج الذخيرة كذلك مصدراً متزايد الأهمية للفائض التجاري.

رسم بياني - العجز في السلع 2018



المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك



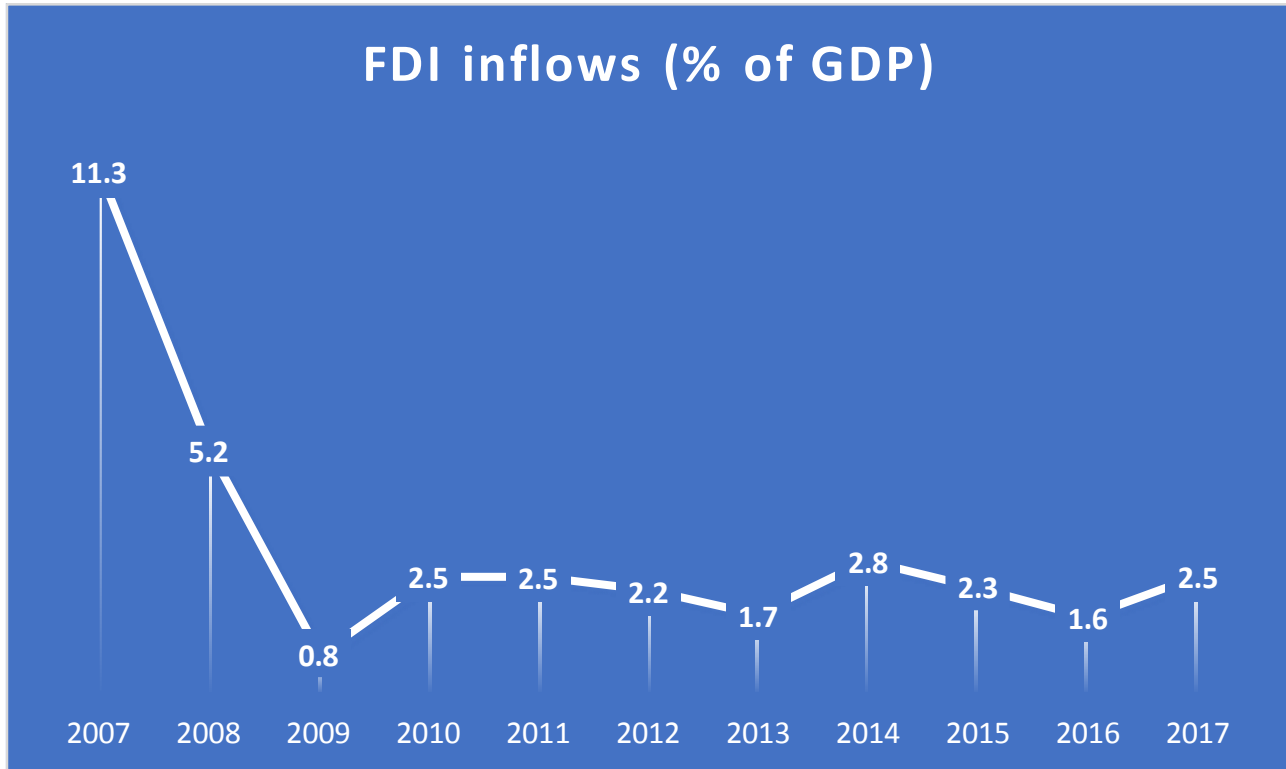
المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

الاستثمار الأجنبي المباشر



كما ذكرنا سابقاً انخفضت تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى البوسنة والهرسك بشكل كبير خلال الأزمة المالية العالمية وبعدها ولم تتعاف أبداً حتى الآن.

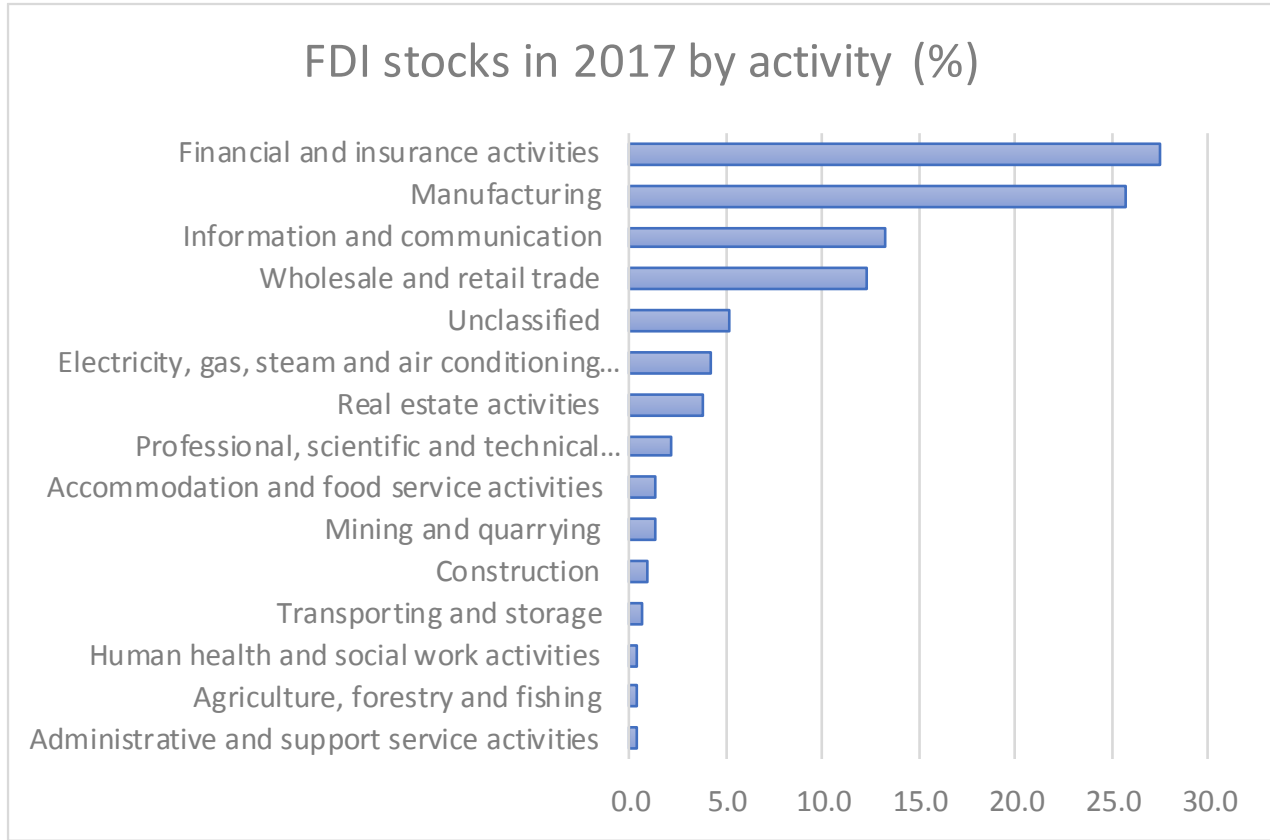
كان الاستثمار الأجنبي المباشر لعدة سنوات متواضعاً، حيث مثل 2.5 % من الناتج المحلي الإجمالي. هذا أقل بكثير من متوسط الاستثمارات الأجنبية إلى الاتحاد الأوروبي البالغ 3.8 % خلال الفترة 2010-2017 مما يشير إلى قدرة البلد الفقيرة على المنافسة لجذب رؤوس الأموال الأجنبية.



المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

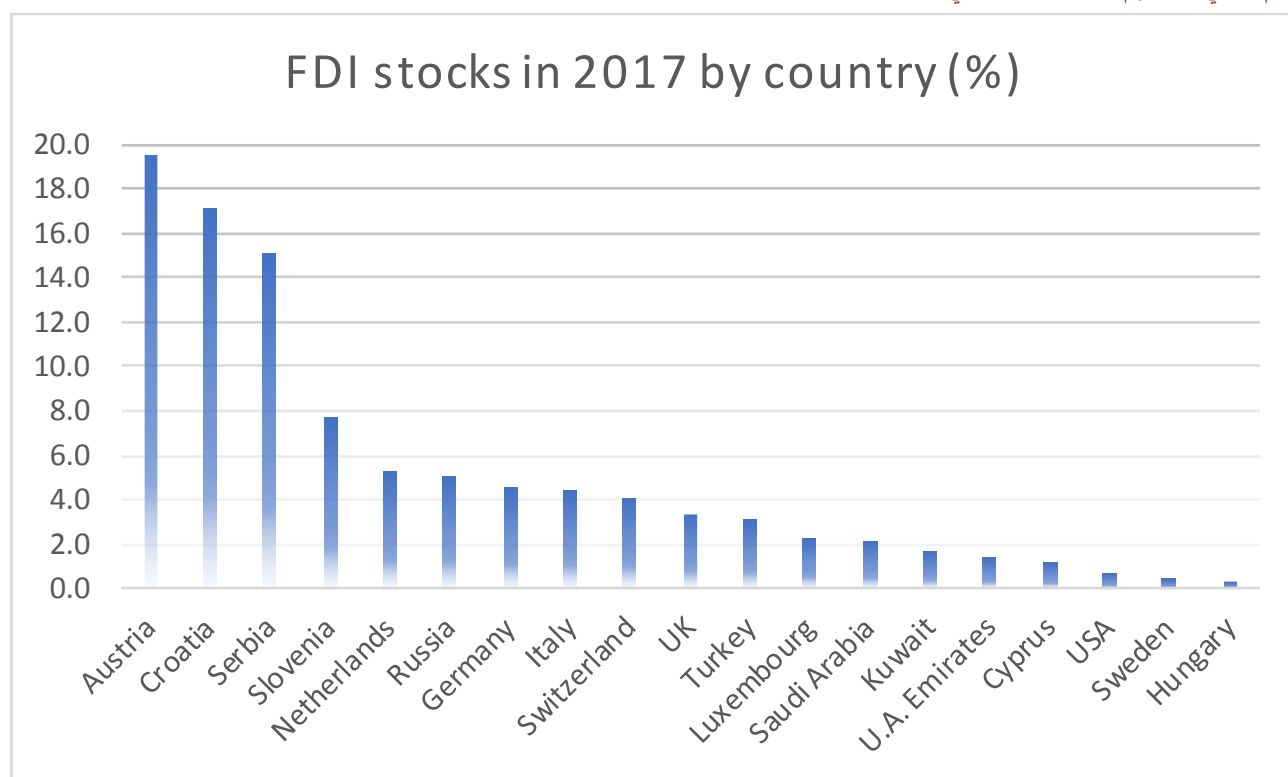
أكثر من 35% من تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر في البوسنة والهرسك مرتبطة بخصخصة النظام المالي (البنوك) ومشغل الاتصالات في جمهورية صرب البوسنة، في حين شكل الاستثمار في الصناعات نسبة 25%، بشكل رئيسي في مجالات إنتاج فحم الكوك والمنتجات البترولية المكررة (مصنع فحم الكوك في لوكوفاتش ومصفاة في بوسانسكي برود) والمواد الغذائية والمشروبات والتبغ، وصناعة المعادن وما إلى ذلك.

جذب الاقتصاد الذي يحركه الاستهلاك أكثر من 12 % من الاستثمار الأجنبي المباشر في تجارة الجملة وتجارة التجزئة. وأخيرا في الأنشطة العقارية وقطاع الطاقة.



المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

شكلت النمسا، إلى جانب البلدان المجاورة مثل كرواتيا وصربيا وسلوفينيا، ما يقرب من 60 % من إجمالي تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى البوسنة. ساهمت النمسا وحدها فيما يقرب من 20 % من أسهم الاستثمار الأجنبي المباشر، وارتبط هذا الاستثمار إلى حد كبير بالقطاع المالي وصناعة المعادن. وارتبط الوجود الروسي بشكل أساسي من خلال شراء مصفاة النفط الوحيدة في البلاد بالإضافة إلى القطاع المالي. في حين أن باقي الدول، ومعظمهم من دول الاتحاد الأوروبي الأخرى، استثمروا في مختلف القطاعات.



المصدر: البنك المركزي في البوسنة والهرسك

خامساً - إمكانيات الاستثمار في البوسنة والهرسك:

على الرغم من النمو الاقتصادي المتواضع، توفر البوسنة والهرسك إمكانيات كبيرة للاستثمار في مجالات معينة.

توفر البنية التحتية المتخلفة فرصاً مستقبلية في المشاريع الكبيرة ذات الاهتمام العام، في حين أن بعض قطاعات النشاط جذابة بسبب الموارد الطبيعية وغيرها من العوامل الاقتصادية.

1- قطاع الطاقة الكهربائية



تعتبر الكهرباء من بين أهم صادرات البوسنة والهرسك، فقد تم تصدير الفائض من التوليد في فترة ما بعد الحرب وذلك بفضل الموارد الطبيعية في توليد الطاقة الكهرومائية والفحم الحجري وكذلك بسبب تقلص القدرات الصناعية التي تم تدميرها خلال الحرب.

حتى الآن اجتذبت إمكانيات تصدير الطاقة الكهربائية رأس المال الصيني الذي مول بناء محطة للطاقة الحرارية في جمهورية صربسكا (أحد كياني البوسنة والهرسك) التي بنيت خصيصاً للتصدير. كما سيتم استخدام قرض صيني كبير (أكبر مشروع استثماري في البوسنة والهرسك منذ الاستقلال عام 1992، بقيمة 612 مليون يورو) في فيدرالية البوسنة (الكيان الأكبر في

البوسنة والهرسك) لتمويل بناء المرجل الحراري السابع لتوليد الطاقة الكهربائية في مدينة توزلا في فيدرالية البوسنة والهرسك.

يعتبر سوق الكهرباء المحلي أقل ربحية في الوقت الحالي من الصادرات حيث يتم تنظيم سعر الكهرباء بقرارات حكومية، وعادة ما يكون نصف سعره في الأسواق الدولية. ومع ذلك، فقد وقعت البوسنة والهرسك معاهدة لتأسيس "مجتمع الطاقة" إلى جانب سبع دول أخرى (معظمها من المنطقة) من أجل إنشاء سوق إقليمية ستندمج في نهاية المطاف مع سوق الطاقة الأكبر في الاتحاد الأوروبي.

الفرص الرئيسية للمستثمرين الأجانب تأتي من تحديات الطاقة المستقبلية، فحوالي 30% من قدرات الإنتاج الحراري الحالية في نهاية دورة حياتها، وسوف تحتاج إلى الاستبدال في القريب العاجل. في الوقت نفسه تحتاج الاستراتيجيات الوطنية الخاصة بالبيئة والتلوث إلى استثمارات كبيرة. وفقاً للبنك الدولي ستطلب كل هذه المشاريع ما بين 2 إلى 5 مليارات يورو، ومن المرجح أن تعتمد البوسنة والهرسك اعتماداً كبيراً على مصادر التمويل الأجنبية.

من المتوقع أن يجد المستثمرون الأجانب الفرص في المصادر المتجددة (إنتاج الطاقة المتجددة) ومشاريع كفاءة الطاقة.

على الرغم من أن الطاقة المائية هي المصدر الرئيسي للطاقة، لا يزال هناك الكثير من الإمكانيات غير المستغلة كاستغلال الطاقة الشمسية ولا تزال استغلال تسخير الرياح في مراحلها الأولى على الرغم من الإمكانيات الكبيرة الأخرى.

2- الغاز الطبيعي

بدأت البوسنة والهرسك استغلال الغاز في بداية الثمانينات كرد فعل للتلوث الزائد الناجم عن النمو الصناعي السريع. إن البوسنة والهرسك متصلة بخط الأنابيب الروسي عبر حدودها الشرقية، ولم تتم تغطية سوى أجزاء معينة من البلاد مثل: المستهلك الصناعي الكبير في شرق



البوسنة (مدينة زفورنيك في كيان جمهورية صرب البوسنة) ومدينة سراييفو ومصنع الصلب في مدينة زينيتسا (في وسط البوسنة). ولسوء الحظ أوقفت الحرب (1992-1995) المزيد من التوسع في بداية التسعينات.

إن الأهداف والغايات المعلقة بتطوير استخدام الغاز الطبيعي توفر الكثير من الفرص للمستثمرين الأجانب لاقتراح وتقديم عروض للمشاريع التوسيعية في شبكة توزيع الغاز داخل البوسنة والهرسك.



3- البنية التحتية للطرق

كان تطوير وتحديث البنية التحتية للطرق من بين أهم أولويات التطوير في البوسنة والهرسك. لا يهدف المشروع المركزي هنا، المسمى ("Corridor Vc"، الذي يربط أوكرانيا بالبحر الأدرياتيكي)

إلى توفير اتصال حديث عالي السرعة بين الشمال والجنوب فحسب ولكن أيضاً لربط البوسنة والهرسك مع الممرات والبلدان الأوروبية الأخرى.

كان بناء هذا المعبر بطيئاً حتى الآن وتم تمويله عن طريق قروض التنمية من المؤسسات المالية الدولية (WB، EIB، EBRD، إلخ) والبلدان الصديقة (مثل الكويت).

ومع ذلك قد تعتمد بعض الأقسام المستقبلية من الممر إلى نماذج "الشراكة العامة-الخاصة". هذا ما يجري على الأرجح في القسم الذي يمر في كيان جمهورية صربسكا، حيث تم بالفعل التوقيع مع مستثمر صيني فيما يتعلق ببناء طريق يربط بين مركزين إقليميين. وهناك فرصة ممتازة لتمويل باقي أجزاء هذا المعبر.

4- الزراعة

توفر الزراعة في البوسنة والهرسك الكثير من الفرص والتحديات، فلدى البلاد ظروف طبيعية مواتية بما في ذلك الأراضي غير الملوثة نسبياً.



يعد هذا حافزاً كبيراً للاستثمار جنباً إلى جنب مع القرب من سوق الاتحاد الأوروبي المشترك واتفاقية التجارة الحرة مع الاتحاد الأوروبي. بالإضافة إلى الوصول إلى سوق الاتحاد الأوروبي

فالبوسنة والهرسك تتمتع بمعاملة تفضيلية لصادرات اللحوم في تركيا والفواكه والخضروات في روسيا.

البوسنة والهرسك لديها الكثير من الإمكانيات للزراعة وفقا لتحليل القدرة التنافسية لـ SIDA. الظروف الطبيعية جيدة رغم أنها أقل مواتاة مما هي عليه في باقي المنطقة.

المناخ في البوسنة والهرسك هو مناخ قاري بشكل معتدل مع وجود مناخ البحر الأبيض المتوسط في الجنوب (في منطقة الهرسك). الأراضي الزراعية التي تبلغ 0.6 هكتار للفرد الواحد أعلى من متوسط الاتحاد الأوروبي (0.4 هكتار)، ومع ذلك، فإن 20٪ فقط منها مناسبة للزراعة المكثفة. حوالي 40 ٪ من الأراضي الصالحة للزراعة غير مستخدمة ومعظمها في كيان فيدرالية البوسنة والهرسك.

إن معظم الأراضي الصالحة للزراعة (57 ٪) توجد في كيان جمهورية صربسكا، في حين أن معظم المراعي (56 ٪) توجد في كيان فدرالية البوسنة والهرسك.

أكثر الإمكانيات الزراعية تتمثل في الفواكه والخضروات والحبوب والأعلاف الحيوانية ومنتجات الألبان والدواجن ولحم البقر. أهم الصادرات بشكل خاص هي من سلالات التوت بأنواعه وفواكه التفاح ومياه الشرب وكذلك الفئة سريعة النمو من النباتات الطبية والعطرية (الزيوت الأثيرية ومستحضرات التجميل الطبيعية وغيرها).

البوسنة والهرسك هي ثالث أكبر منتج للتوت في أوروبا (بعد بولندا وصربيا) وذلك بفضل العمالة الرخيصة والظروف الطبيعية المواتية.

منحت تركيا مؤخراً حصصاً جمركية مجانية لصادرات اللحوم من البوسنة والهرسك، الأمر الذي خلق دفعة قوية لمنتجات البوسنة والهرسك. بالإضافة إلى ذلك، فتحت العقوبات الاقتصادية التي فرضتها روسيا على منتجات الاتحاد الأوروبي مساحة أمام منتجي الفواكه والخضروات في البوسنة والهرسك. حتى الآن، استفاد منتجو التفاح أكثر من غيرهم.

يخلق المناخ والأرض غير الملوثة ظروفاً ملائمة لإنتاج العسل والمنتجات الصحية القائمة على النباتات الطبية والعطرية.

من ناحية تواجه الأعمال التجارية الزراعية في البوسنة والهرسك أيضاً بعض التحديات المهمة. على الرغم من الاتفاقية التجارية مع الاتحاد الأوروبي، لا تزال البوسنة والهرسك غير قادرة على تصدير اللحوم الحمراء إلى الاتحاد الأوروبي بسبب القضايا المتعلقة بسلامة الأغذية على مستوى البلاد ونظام مراقبة الجودة.

انخفاض استخدام الأراضي الصالحة للزراعة يرجع أساساً إلى حقوق الملكية التي لم يتم حلها. لم تنفذ البوسنة والهرسك بعد إصلاحات الأراضي الضرورية التي كانت أساسية لإعادة الهيكلة الزراعية في معظم الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية.

يواجه المستثمرون المحتملون تحديات في العثور على متعاونين جدد بسبب عدة أسباب، منها أن غالبية المنتجين هي فئات صغيرة وتعمل في الاقتصاد "الرمادي"، وغالباً ما يكونون فقراء لا يمتلكون الموارد المالية اللازمة، وينتجون في المقام الأول لأنفسهم. كما أن معظم المنتجين لا يمتلكون التعليم الزراعي الكافي وغالباً ما لا تكون معايير الجودة من أولوياتهم. كما أن التكنولوجيا القديمة غالباً ما تؤدي إلى انخفاض الإنتاجية. ولا يوفر المستوى العالي من تقسيم الأراضي ظروفاً لاقتصاديات الزراعة الكثيفة، وبالتالي فإن الفرص في إيجاد مستثمرين قادرين مالياً للاستثمار في هذا المجال القوية.

5- السياحة



وفقاً للإحصاءات الرسمية، تضاعف عدد السياح الأجانب ثلاثة أضعاف خلال أعوام 2009-2017 مما يشير إلى أن السياحة في البوسنة والهرسك تتخذ خطوات نحو تحقيق إمكانياتها الكبيرة. ويعود

النمو الأخير في الغالب إلى السياح من دول الخليج والصين ودول آسيوية أخرى.

أدى تحرير نظام التأشيرات للدول الغنية في الشرق الأوسط إلى نمو قوي في الزيارات من هذه الدول التي يقرر مواطنوها عادة الاستثمار أو شراء العقارات في البوسنة والهرسك.

إن ظهور الطبقة المتوسطة في الصين أدى إلى نمو عالمي للسياح الصينيين ولوحظ ذلك في البوسنة. من المؤكد أن السياح الصينيين يقودون النمو السياحي أمام سياح اليابان وجنوب كوريا ودول الآسيوية الأخرى.

إلى جانب الجمال الطبيعي، تتمتع البوسنة والهرسك بتاريخ طويل، وغالباً ما كانت نقطة التقاء بين الشرق والغرب، فهي تقدم الهندسة المعمارية العثمانية والنمساوية في نفس المكان إلى جانب تاريخي من الحربين العالميتين الأولى والثانية وكذلك الحرب الأخيرة في التسعينيات.

كما أنها توفر إمكانيات كبيرة للسياحة الشتوية والجبلية، فهي مليئة بالجبال الجميلة الغنية بالينابيع النقية، واستضافت عاصمتها سراييفو الألعاب الأولمبية الشتوية الرابعة عشرة في عام 1984.

هناك عدد من المواقع السياحية الجذابة في جميع أنحاء البلاد بما في ذلك جسر موستار القديم والسياحة الدينية للكاتوليك في مدينة "ميجوغوريا" التي زارها ملايين السياح المسيحيين

الكاثوليك. كما أن البوسنة والهرسك غنية بالأنهار والبحيرات الجميلة والشلالات ذات المياه النقية، فضلاً عن المتنزهات الوطنية.

تحتاج البوسنة والهرسك إلى فنادق خمسة نجوم وإلى أماكن للتسلية والترفيه وحدائق ذات المحتويات التي تجذب الأطفال وإلى المطاعم التي تقدم الأطعمة الغربية والشرقية.

6- صناعة الخشب والمعادن

تغطي الغابات في الغالب العديد من الجبال في البوسنة والهرسك، ومن ثم توجد إمكانية كبيرة لتجهيز الأخشاب. كان هناك نمو قوي في إنتاج الأثاث والصادرات في السنوات الأخيرة.



يتم إنتاج الأثاث الرخيص بشكل أساسي

للسوق المحلي، بينما يتم تصدير الأثاث عموماً على شكل قطع. يتم تسهيل نمو الصادرات بشكل كبير من خلال اتفاقية التجارة مع الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى قربها من السوق.

بالإضافة إلى الأخشاب، فإن البوسنة والهرسك غنية بالخامات المعدنية والفحم الذي أنشأ أساساً صلباً لصناعة المعادن.

بدأت صناعة المعادن في البوسنة في عهد الإمبراطورية النمساوية المجرية في نهاية القرن التاسع عشر، وصلت ذروتها في العصر الشيوعي (1945-1990). يهيمن الصلب والألومنيوم على إنتاج المعادن الأساسية، ويتم تصديرها في الغالب لتلبية احتياجات صناعة السيارات وكذلك لاحتياجات الاستثمار في الخارج.

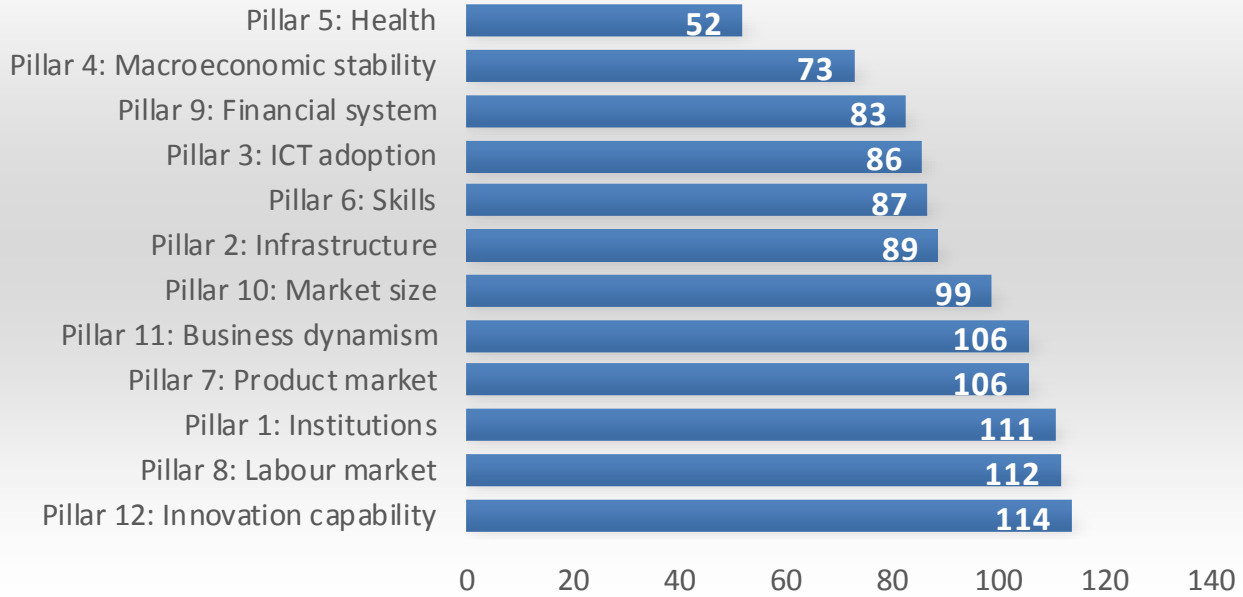


بالإضافة إلى المعادن الأساسية تقوم صناعة المعادن في البوسنة والهرسك أيضا بتصدير الكثير من الأجزاء الخاصة بصناعة السيارات بالإضافة إلى الآلات. إن الاتفاقية التجارية مع الاتحاد الأوروبي أفادت صناعة المعادن بشكل كبير.

7- بيئة الاستثمار

أنشأ المنتدى الاقتصادي العالمي WEF في دافوس (سويسرا) مؤشر التنافسية العالمية GCI من أجل توفير التوجيه بشأن ما يهم النمو الطويل الأجل. ويحدد العوامل الرئيسية للإنتاجية التي تحدد في الغالب الاتجاه الاقتصادي العام.

Competitiveness Index BiH - Rank 91



المصدر: المنتدى الاقتصادي العالمي - تقرير التنافسية العالمية 2018.

لسوء الحظ يبدو أن البوسنة والهرسك تتمتع ببيئة استثمار سيئة نسبياً مع وجود احتمالات ضعيفة للنمو طويل الأجل يقاس بمؤشر GCI. تم تصنيفها في المرتبة 91 من بين 140 دولة من حيث التنافسية العالمية، حيث سجلت فقط 54 من أصل 100. تم تصنيفها في النصف السفلي من قائمة البلاد في جميع الدوافع الـ 12 تقريباً للإنتاجية. يعد النظام الإيكولوجي السيئ الابتكار وأسواق العمل والمنتجات ضعيفة الأداء من بين الركائز الأقل تنافسية التي تم تصنيفها بالقرب من القاع.

سبب النظام الإيكولوجي للابتكار المتخلف (المرتبة 109) هو:

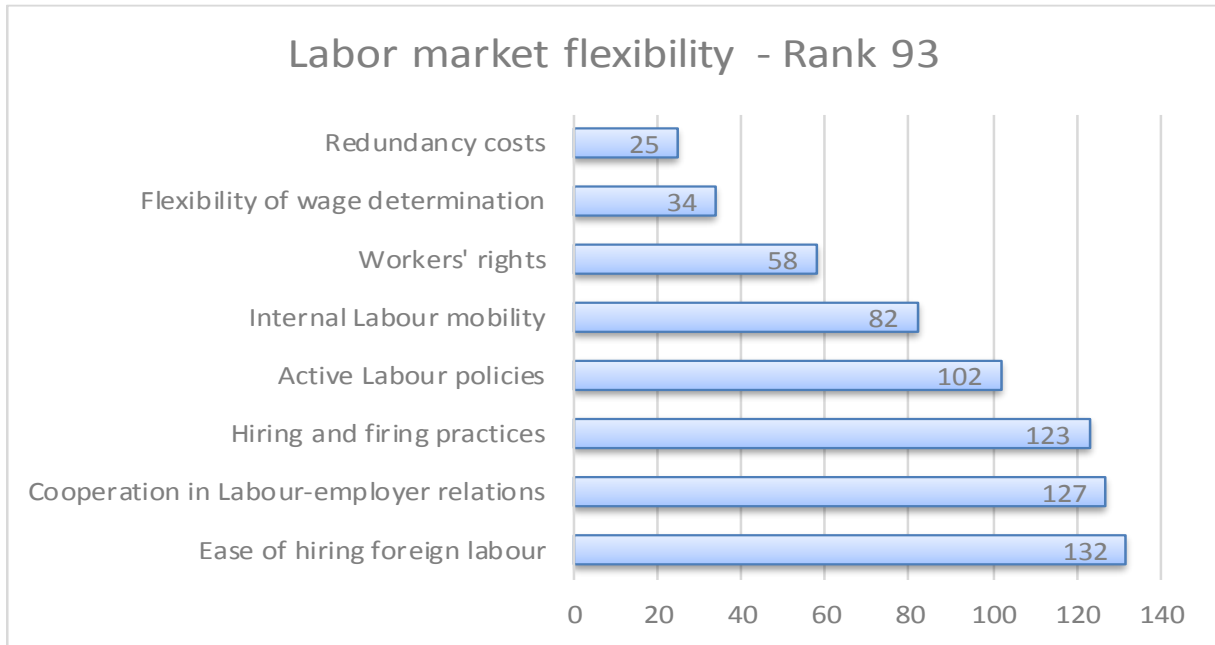
(أ) ضعف قدرة القطاع الخاص على توليد وتبني تكنولوجيات جديدة وطرق جديدة للتنظيم.

(ب) ضعف نوعية البحث الرسمي وتطويره.

(ج) سوء تسويق الأفكار.

د) انخفاض مستوى التفاعل والتنوع عبر رؤى مختلفة.

تكمّن المشاكل الرئيسية في سوق العمل في ضعف المرونة في إعادة تنظيم موارد العمل وفقاً للاحتياجات المتغيرة وضعف مطابقة المهارات. سوء المواءمة بين المهارات هو في الأساس، ويأتي ذلك نتيجة لضعف الاعتماد على الإدارة المهنية وكذلك ضعف العلاقة بين أجره العمال والإنتاجية.



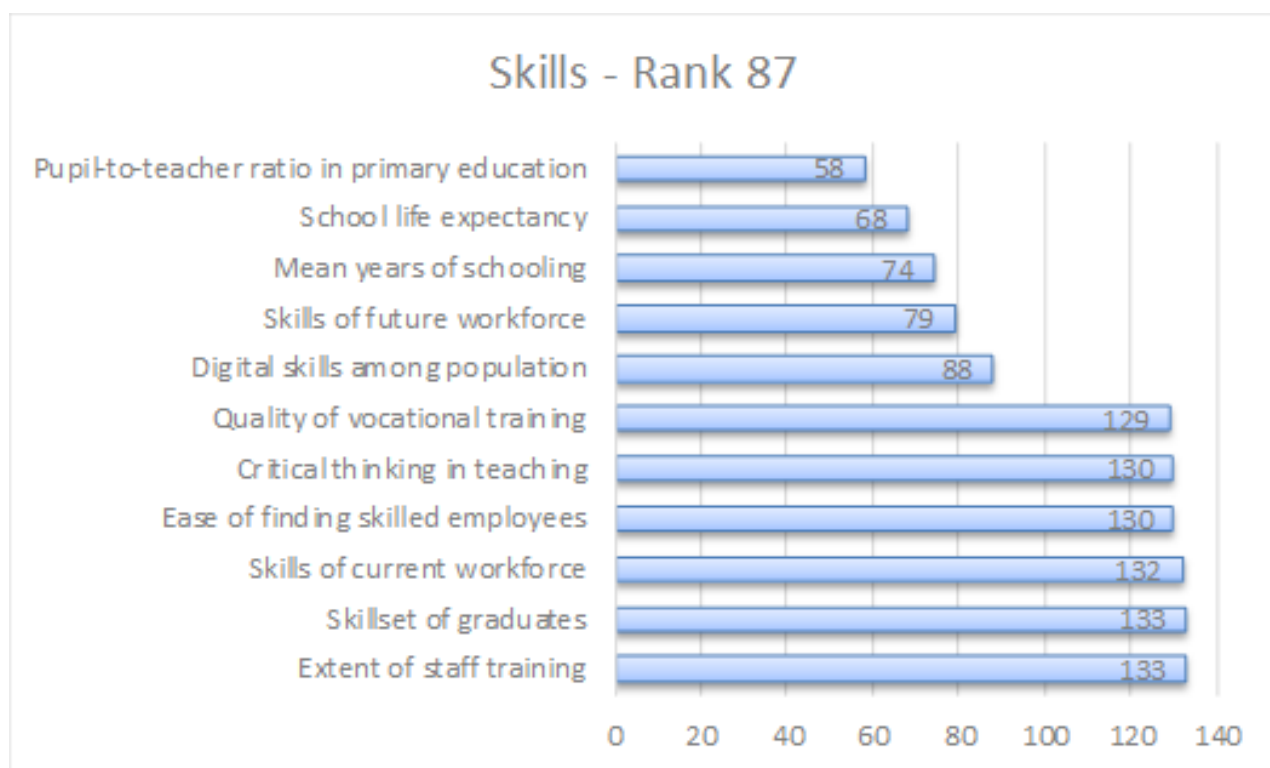
المصدر: المنتدى الاقتصادي العالمي - تقرير التنافسية العالمية 2018.

وفي الوقت نفسه تظهر المرونة المنخفضة لسوق العمل من خلال التوظيف غير المرن وإقالة العمال، وانخفاض حراك العمال داخل البلاد، وعدم وجود سياسات لسوق العمل تساعد الأشخاص العاطلين عن العمل على إعادة البحث عن عمل وإيجاد وظائف جديدة، والعلاقات بين أصحاب العمل والعمال، وكذلك اللوائح التقييدية المتعلقة بتوظيف العمالة الأجنبية.

كما هو موضح في الرسم البياني، فإن بعض تلك الأمور تأتي في المرتبة الأدنى في العالم. من ناحية أخرى فإن سوق العمل في البوسنة والهرسك يعتبر منافساً من حيث تكاليف التكرار المنخفضة والتحديد المرن للأجور ويعتبر منافساً إلى حد ما من ناحية حقوق العمال.

على عكس سوق العمل غير التنافسي، فإن تصنيف القدرة التنافسية لرأس المال البشري يضع البوسنة والهرسك في منتصف القائمة. وذلك في المقام الأول نتيجة لارتفاع متوسط العمر الصحي المتوقع للتقاعد (67 عاماً). في حين أنها تحتل (المرتبة 87) من ناحية مهارات القوى العاملة.

إن القوى العاملة في البوسنة والهرسك تعاني بسبب قلة نسبة المتعلمين الخرجين من التعليم الثانوي والجامعي، إلى جانب الافتقار إلى التدريب المهني، وتدني مستوى تدريب العاملين (أثناء العمل) والانخفاض النسبي لمستوى المهارات الرقمية للعمال بين السكان، كل هذا أدى إلى جعل البوسنة والهرسك واحدة من أقل البيئات التنافسية للعثور على العمال المهرة (المرتبة 130)، بالإضافة إلى ذلك، تتعرض الخطط المستقبلية لتحسين الوضع إلى مشاكل بسبب الافتقار الكبير إلى الدعم النقدي في التدريس (المرتبة 130).



المصدر: المنتدى الاقتصادي العالمي - تقرير التنافسية العالمية 2018.



إن البوسنة والهرسك من حيث أسواق المنتجات وتوفير مجال متساو لجميع المشاركين ليست تنافسية (المرتبة 106). تتسبب الضرائب والإعانات في تخفيض المنافسة بالنظر إلى معظم البلدان الأخرى، خاصة في مجال الخدمات المهنية وخدمات التجزئة، وكذلك في قطاع الشبكات.

من ناحية أخرى تقع البوسنة والهرسك في منتصف قائمة التصنيف (70) من حيث قدرة السلع المستوردة على المنافسة في الأسواق المحلية، وذلك بسبب اعتدال الحواجز غير الجمركية وكفاءة إزالة الحدود ومتوسط التعريفات التجارية. أما من ناحية تعقيد نظام التعريف الضريبية فالبوسنة والهرسك ليست تنافسية بالنسبة للبلدان الأخرى (المرتبة 97).

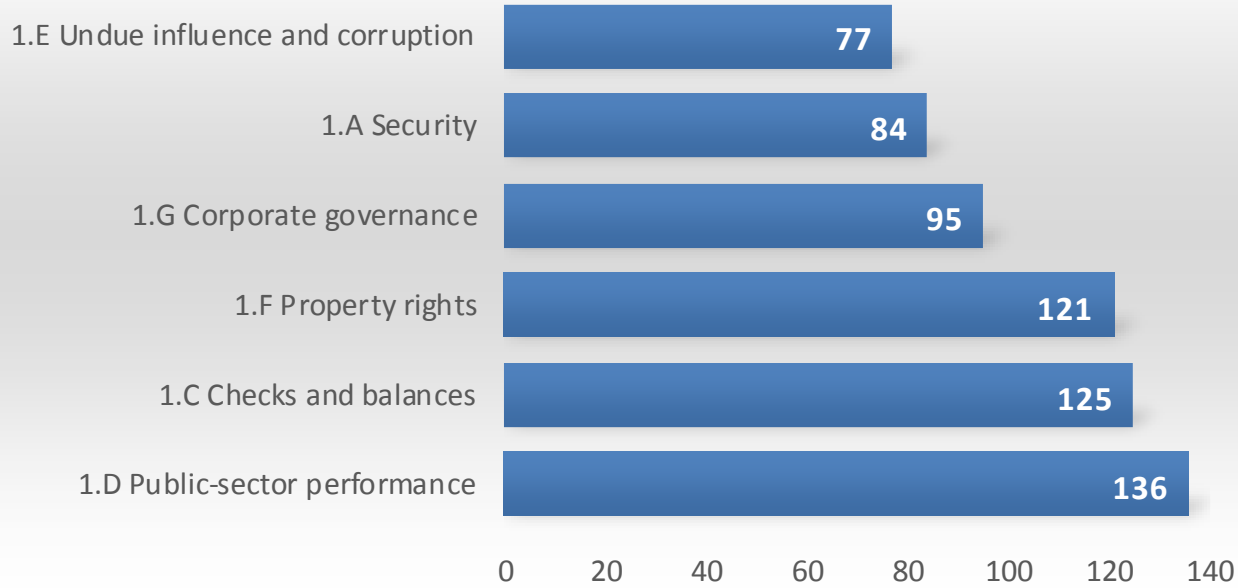
8- المؤسسات

من أجل تحسين القدرة التنافسية، تحتاج البوسنة والهرسك إلى بيئة عامة داعمة، وهذا لسوء الحظ ليس موجوداً في الوقت الحالي بغض النظر عن استقرار الاقتصاد الكلي والبنية التحتية للمرافق متوسطة المستوى.

تحتاج البوسنة والهرسك إلى تحسين البنية التحتية للنقل (المرتبة 104)، وإلى اعتماد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (المرتبة 86)، ولا سيما جودة أفضل للمؤسسات (المرتبة 111).

كما هو مبين في الرسم البياني، فإن البوسنة والهرسك لديها أسوأ مؤسسات من بين 140 دولة. ويعود ذلك إلى حد كبير بسبب الوضع الدستوري المعقد للعديد من المستويات الحكومية المستقلة بعضها البعض، ونتيجة للأداء الضعيف للقطاع العام وللنقص في حماية حقوق الملكية وسوء إدارة الشركات والفساد المرتفع نسبياً إلى جانب المستوى المتواضع للأمن.

Pillar 1: Institutions - Rank 111



المصدر: المنتدى الاقتصادي العالمي - تقرير التنافسية العالمية 2018.

يعد أداء القطاع العام (المرتبة 136) الأسوأ من بين 140 دولة، ويمثل انعكاساً للتنظيم الحكومي المرهق والنظام القانوني غير الفعال في تسوية النزاعات وانخفاض مستوى الخدمات عبر الإنترنت لتسهيل المعلومات للمواطنين والافتقار إلى التوجه المستقبلي للحكومة.

فيما يتعلق بالتوجه المستقبلي، تفتقر الحكومة عموماً إلى رؤية طويلة الأجل، ولا تضمن وجود بيئة سياسة مستقرة لممارسة الأعمال التجارية، وتستجيب بشكل سيء للتغيير (مثل التغييرات

التكنولوجية، والاتجاهات الاجتماعية والديمقراطية). بالإضافة إلى ذلك فإن الإطار القانوني ليس سريعاً في التكيف مع نماذج الأعمال الرقمية.

على الرغم من أن الشيكات والأرصدة تصنف أفضل بقليل عن غيرها، إلا أنها تعد من



بين الأسوأ عالمياً. ويعود ذلك أساساً إلى عدم وجود استقلال قضائي (المرتبة 124) وكذلك صعوبة الشركات الخاصة في تحدي الإجراءات أو اللوائح الحكومية من خلال النظام القانوني (المرتبة 137). شفافية الموازنة أقل بقليل من المتوسط (المرتبة 77)

في حين يمكن اعتبار حرية الصحافة مساهمة في التنافسية (المرتبة 50).

تتمثل المشكلات الرئيسية لإدارة الشركات في معايير التدقيق والبلاغات المالية الضعيفة للغاية (المرتبة 129)، فضلاً عن سوء تنظيم تضارب المصالح - حماية المساهمين من إساءة استخدام أعضاء مجلس الإدارة لأصول الشركات لتحقيق مكاسب شخصية (المرتبة 106).

من ناحية أخرى تتمتع البوسنة والهرسك بقدرة تنافسية عالية من حيث حقوق المساهمين في إدارة الشركات (المرتبة 24).

فيما يتعلق بالأمن، فإن التكاليف التي تفرضها الجريمة المنظمة (الكسب غير المشروع من المافيا والابتزاز) على الشركات هي أكبر من معظم البلدان الأخرى (المرتبة 103). كما أن موثوقية الخدمات وضعها سيئ، حيث يأتي ترتيبها عالياً (109).

سادساً - أجندة الإصلاحات:



تم الاعتراف بمعظم عقبات الاستثمار والنمو المذكورة أعلاه رسمياً في وثيقة بعنوان "أجندة الإصلاح 2015-2018". وهي وثيقة موقعة من جميع المستويات الحكومية.

هذه هي الطريقة الوحيدة لإجراء إصلاحات في البوسنة والهرسك بالنظر إلى تجزئة السلطة بين مجلس الوزراء على المستوى المركزي (البوسنة والهرسك) وحكومتين في الكيانين (كيان فيدرالية البوسنة والهرسك وكيان جمهورية صرب البوسنة) و 10 كانتونات في كيان فيدرالية البوسنة والهرسك.

تم تطوير هذا المفهوم والترويج له من قبل ألمانيا والمملكة المتحدة كجزء من استراتيجية الاتحاد الأوروبي الجديدة للبوسنة والهرسك التي تم اعتمادها في أواخر عام 2014، وسُميت "بالمبادرة الألمانية البريطانية"، في محاولة لتحويل من التركيز السياسي إلى القضايا الاجتماعية والاقتصادية الهامة، في أعقاب الانتفاضة الشعبية في فبراير 2014.

كان من المتوقع أن تنفذ السلطات الإصلاحات قبل الانتخابات العامة في أواخر عام 2018. وكان من المفترض أن يكافأ التنفيذ الناجح للأجندة بالحصول على رأي المفوضية الأوروبية بشأن طلب البوسنة والهرسك الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي.

شملت أجندة الإصلاح ستة مجالات ذات أهمية:

(1) المالية العامة والضرائب والاستدامة المالية

(2) مناخ الأعمال والقدرة التنافسية

(3) سوق العمل

(4) الرعاية الاجتماعية وإصلاح المعاشات التقاعدية

(5) سيادة القانون والحكم الرشيد

(6) إصلاح الإدارة العامة

بعد بعض النجاح المبدئي الذي حققته الأجندة توقفت عمليات الإصلاح تماماً ولم يتحقق تقدم كبير في تنفيذ أساسية الأجندة. في فبراير 2018، ذكرت المادة الرابعة لصندوق النقد الدولي "بعض التقدم نحو تعزيز بيئة الأعمال وإصلاح سوق العمل".

ووفقاً لصندوق النقد الدولي فقد تم إحراز بعض التقدم في سوق العمل وفي التنسيق بين قوانين الضرائب في جميع الكيانات، ولكن حدث تأخير في تخفيض ضريبة العمل المرتفعة وحدث تقدم بطيء في إصلاح الشركات المملوكة للدولة. كما لم يكن هناك تقدم في تعزيز ربط نظام التعليم باحتياجات سوق العمل، بما في ذلك تكلفة المعاشات التقاعدية المتميزة، والحد من خيارات التقاعد المبكر، وتحسين استهداف نظم الرعاية الاجتماعية ولم توضع خطط للمعاشات الطوعية على الرغم من عدم وجود استدامة واضحة للنموذج الحالي بين الأجيال". ولم يكن هناك أي تقدم فيما يتعلق بسيادة القانون، وإصلاح الإدارة العامة، ومناخ الأعمال، إلخ.

على الرغم من قيام المفوضية الأوروبية بتسليم البوسنة والهرسك في ديسمبر 2016 الاستبيان الخاص بقبول طلب الانتساب للاتحاد الأوروبي كمكافأة على نجاحات الإصلاح الأولي، فقد توقفت جميع العمليات الإصلاحية في عام الانتخابات 2018. وتأخر قبول طلب البوسنة والهرسك للانتساب إلى الاتحاد الأوروبي، والذي كان من المفترض أن يتم نهاية عام 2017، ليتوقع قبوله نهاية هذا العام 2019.

سابعاً - وكالة تشجيع الاستثمارات في البوسنة والهرسك FIPA

Foreign Investment Promotion Agency of Bosnia and Herzegovina

فرص الخصخصة

الخصخصة في البوسنة والهرسك هي عملية شاملة توفر مجموعة من الإمكانيات لكل من الشركات والمستثمرين المحليين والأجانب للمشاركة في شراء رأس مال الدولة، بما في ذلك الشركات والبنوك والشقق مع حقوق الإيجار الحالية.

تم اختيار "الشركات الاستراتيجية" لمناقصات الخصخصة، مما يوفر العديد من فرص الخصخصة للبقاء في جميع أنحاء البوسنة والهرسك.

لا تزال عملية الخصخصة للشركات المملوكة للدولة مستمرة، وقد تم خصخصة العديد من الشركات العامة، فقد أصبحت ما يقدر بنحو 60 ٪ من الشركات الصغيرة وأكثر من 30 ٪ من الشركات الكبيرة مملوكة ملكية خاصة.

تقوم البوسنة والهرسك بتسريع عملية الخصخصة للشركات ذات الأهمية الاستراتيجية من أجل زيادة النمو الاقتصادي وتعزيز حجم الاستثمار الأجنبي، ومع ذلك، فإن عدداً من هذه "المؤسسات الاستراتيجية"، التي تشمل الشركات الكبيرة وقطاعات الاتصالات السلكية واللاسلكية ومرافق الطاقة والمرافق العامة والمناجم، إلخ، لا تزال غير مخصصة، مما يوفر مجموعة من الفرص للمستثمرين الأجانب والمحليين المحتملين.

إدارة الخصخصة في فيدرالية البوسنة والهرسك، هي منظمة مختصة في البوسنة والهرسك تؤدي الأنشطة المهنية والاستشارية والترويجية والتعليمية وغيرها من الأنشطة التجارية المتعلقة بعملية الخصخصة.

تم التصريح لبنك الاستثمار والتنمية في كيان "جمهورية صربسكا" ببيع رأسمال الدولة وإعادة هيكلة المؤسسات التي تمتلك الدولة معظم رأس مالها وإعدادها لعملية الخصخصة.

تجدون على الرابط التالي كل ما يلزم بشأن الخصخصة باللغة الإنجليزية:

<http://www.fipa.gov.ba/investiranje/privatizacija/default.aspx?id=47&langTag=en-US>

قاعدة بيانات المشاريع الاستثمارية

تحتوي قاعدة البيانات هذه على أكثر من 400 مشروع استثماري متاح في جميع أنحاء البوسنة والهرسك وتسهل في اكتشاف الاهتمام التجاري للمستثمر في البوسنة والهرسك. يتم اختيار المشاريع بناءً على اهتمام الشركاء المحليين بالتعاون مع المستثمرين الأجانب ويمكن البحث عنها من خلال القطاعات والقطاعات الفرعية بما في ذلك الزراعة، وصناعة الأغذية، وصناعة المعادن، وصناعة السيارات، والسياحة، وقطاع الطاقة، وغيرها الكثير.

المشاريع مقدمة بشكل نسخة مختصرة عن المعلومات الأساسية عن وصف المشروع، وتكاليف الاستثمار وأشكال التعاون مع الشركاء الأجانب. إذا كان للمستثمر مصلحة في مشروع معين، فسييسد الوكالة أن تزوده بجهات الاتصال بمقترح المشروع ومعلومات إضافية عن المشروع.

للحصول على المزيد من المعلومات يرجى الدخول للرابط التالي:

<http://www.fipa.gov.ba/investinbih/index.htm>

للحصول على معلومات حول المباني الاستثمارية يرجى الدخول إلى الرابط التالي:

http://www.fipa.gov.ba/investiranje/lokacije/poslovni_objekti/Archive.aspx?langTag=en-US&template_id=124&pageIndex=1

للحصول على معلومات حول القوانين الخاصة بالاستثمار يرجى الدخول إلى الرابط التالي:

http://www.fipa.gov.ba/publikacije_materijali/zakoni/default.aspx?id=317&langTag=bs-BA

ثامناً - البنوك في البوسنة والهرسك

يعتبر القطاع البنكي في البوسنة والهرسك من القطاعات التي تم تخصيصه بنجاح بعد الحرب في البوسنة والهرسك، وقد تم تقسيمه بين كياني البوسنة والهرسك. ❖ يتوزع القطاع البنكي في كياني البوسنة والهرسك، ولكي تعمل البنوك في جميع أرجاء البوسنة والهرسك يجب تسجيلها كشركات اقتصادية خاصة في كلا الكيانين، حيث تخضع لمراقبة الوكالات الكيانية للبنوك.

❖ يعتبر قطاع البنوك من القطاعات المتماسكة نسبياً موزعة على 15 بنكاً في كيان "فيدرالية البوسنة والهرسك" و 8 بنوك في كيان "جمهورية صربسكا".

❖ إن الأجانب هم المالكون لأغلبية الأسهم، حيث تمتلك البوسنة والهرسك 10% تقريباً من أصول البنوك فقط.

❖ يمتلك بنكي (Unicredit“ i Raiffeisen) حوالي 50% من أصول البنوك في كيان "فيدرالية البوسنة والهرسك".

❖ يمتلك ثلاث بنوك الأوائل في كيان "جمهورية صربسكا" 66% من الأصول البنكية.



BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
AGENCIJA ZA BANKARSTVO
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

❖ يتبع النظام البنكي في فيدرالية البوسنة والهرسك لمراقبة وكالة البنوك الفيدرالية، تم تأسيسها 1996، لتنظيم ومراقبة أعمال البنوك والمؤسسات المالية ومكاتب الصرافة ولتطوير عملية الأمن والجودة وتطبيق

القوانين في عمل تلك المؤسسات البنكية العنوان:

Zmaja od Bosne 47b
71000 – Sarajevo B
Tel. +387 33 72 14 00

Web. agencija@fba.ba
Bosnia and Herzegovina
+387 33 66 88 11

❖ يتبع النظام البنكي في جمهورية صربسكا لمراقبة وكالة البنوك في جمهورية صربسكا



BANKING AGENCY OF
REPUBLIKA SRPSKA

Banking Agency of Republika Srpska
Vase Pelagića 11a

78 000 Banja Luka, Republika Srpska

Phone: +387 51 218 111

Fax: +387 51 216 665

E-mail: office@abrs.ba



تاسعا - لائحة أهم البنوك التجارية في البوسنة والهرسك

الرقم	البنك اسم	البلد	الرئيسي المقر	الفرع	الهدف	فاكس	الإدارة رئيس	عدد الموظفين	المبلغ الأصول	% المبلغ	البنك	% Iznos
Banke u FBiH												
1	UNICREDIT BANK dd - MOSTAR	إيطاليا	موسار	Kardinia Stepinca bb	036/312-112	356-227	Dalibor Čubela	1,258	5,960,918	27.6%		854,248 28.3%
2	RAIFFESEN BANK dd BiH - SARAJEVO	النمسا	سراييفو	Znaja od Bosne bb	033/755-010	213-851	Karlheinz Dobnigg	1,356	4,249,883	19.7%		566,180 18.8%
3	INTESA SANPAOLO BANKA dd BOSNA I HERCEGOVINA	إيطاليا	سراييفو	Obala Kulina bana 9a	033/497-555, 497-500	497-589	Almir Kralić	562	2,057,177	9.5%		270,852 9.0%
4	SPARKASSE BANK dd BOSNA I HERCEGOVINA- SARAJEVO	النمسا	سراييفو	Znaja od Bosne 7	033/280-300	280-230	Sanel Kusturica	535	1,470,510	6.8%		194,936 6.5%
5	SBERBANK BH dd - SARAJEVO	روسيا	سراييفو	Fra Anđela Zvizdovića 1	033/954-702	263-832	Jasmin Spahić	448	1,385,787	6.4%		173,771 5.8%
6	NLB BANKA dd - SARAJEVO	سلوفينيا	سراييفو	Džidžikovac 1	033/720-300	035/302-802	Lidija Žigic	459	1,101,106	5.1%		146,237 4.9%
7	ZIRAAATBANK BH dd - SARAJEVO	تونس	سراييفو	Znaja od Bosne 47c	033/955-000	525-701	Yusuf Dilaver	335	977,653	4.5%		193,286 6.4%
8	BOSNA BANK INTERNATIONAL dd - SARAJEVO	السعودية والإمارات	سراييفو	Trg oloze Sarajeva bb	033/275-100	203-122	Amer Bulvić	421	926,538	4.3%		140,570 4.7%
9	ADDIKO BANK dd - SARAJEVO	النمسا	سراييفو	Trg solidarnosti 12	033/755-867, 755-755	755-790	Sanela Pašić	394	909,349	4.2%		199,942 6.6%
10	UNION BANKA dd - SARAJEVO	النمسا	سراييفو	Hamdije Kreševljakovića 19	033/561-000	201-567	Vedran Hadžiahmetović	196	721,864	3.3%		53,462 1.8%
11	ASA BANKA dd - SARAJEVO	اليونان	سراييفو	Trg međunarodnog prijateljstva 25	033/586-870	586-880	Samir Mustafić	214	502,929	2.3%		58,736 1.9%
12	PROCREDIT BANK dd - SARAJEVO	المغرب	سراييفو	Trg Lebara bb	033/250-950	250-971	Edin Hrnjica	157	469,480	2.2%		50,679 1.7%
13	PRIVREDNA BANKA SARAJEVO dd - SARAJEVO	اليونان	سراييفو	Obala Kulina bana 18	033/278-520	278-550	Hamid Preš	159	415,252	1.9%		53,854 1.8%
14	VAKUFKA BANKA dd - SARAJEVO	اليونان	سراييفو	Mašala Tita 13	033/280-100	663-399	Denis Čvignin	165	316,316	1.5%		30,076 1.0%
15	KOMERCIALNO-INVESTICIONA BANKA dd V. KADUŠA	اليونان	كادو	Tone Hrovata bb	037/771-253	037/772-416	Hasan Potčić	77	106,553	0.5%		28,133 0.9%
المجموع:									6,736	21,571,115	100.0%	3,014,962 100.0%
Banke u RS												
1	"Nova banka" a.d. Banja Luka	اليونان	بنيلوكا	Kralja Alfonsa XIII 37A	051/333-300	217-256	Milan Radović	704	2,047,203	26.6%		153,454 16.0%
2	"UniCredit Bank" a.d. Banja Luka	إيطاليا	بنيلوكا	Marije Bursac 7	051/243-200	212-880	Gordan Petar	434	1,660,139	21.6%		212,249 22.2%
3	"NLB banka" a.d. Banja Luka	سلوفينيا	بنيلوكا	Milana Tepića 4	051/221-610	221-623	Radovan Bajić	486	1,399,323	18.2%		164,933 17.2%
4	"Sberbank" a.d. Banja Luka	روسيا	بنيلوكا	Jevrejska 71	051/241-100	213-391	Aleksandar Kesic	414	856,138	11.1%		124,494 13.0%
5	"Addiko Bank" a.d. Banja Luka	النمسا	بنيلوكا	Aleja svetog Save 13	051/336-500	336-518	Mario Ivanković	364	749,395	9.7%		153,897 16.1%
6	"Internacionalna banka" a.d. Banja Luka	اليونان	بنيلوكا	Veselina Masleše 6	051/244-701	244-710	Boško Mekinić	165	420,880	5.5%		64,760 6.8%
7	"WF banka" a.d. Banja Luka	اليونان	بنيلوكا	Vase Pelagija 22	051/221-400	232-091	Sandra Lonco	209	371,713	4.8%		57,292 6.0%
8	"Pavlović International Bank" ad. Sobomir, Bijeljina	اليونان	بنيلوكا	Karadordova 1	055/232-300	055/210-217	Branislav Vlado	192	195,446	2.5%		27,102 2.8%
المجموع:									2,968	7,700,237	100.0%	958,181 100.0%

المصدر: الوكالة الوطنية للبنوك

عاشراً- تأسيس وتسجيل الشركات التجارية ذات المسؤولية المحدودة :DOO

معلومات عامة عن الشركة التجارية ذات المسؤولية المحدودة

تعتبر الشركة التجارية ذات المسؤولية المحدودة (باللغة البوسنية: Društvo sa ograničenom odgovornošću أو اختصار d.o.o) أحد أفضل أشكال الشركات التجارية وأكثرها اختياراً بين المستثمرين في فيدرالية البوسنة والهرسك.

الشركة التجارية ذات المسؤولية المحدودة هي شركة يكون فيها لكل عضو مؤسس حصة في رأس مال الشركة ويتحمل مخاطر ممارسة الأعمال التجارية بحد أقصى يصل إلى نسبة حصة الأسهم في رأس المال. هذه الشركة هي عبارة عن هيكل عمل يتم تأسيسه بواسطة مستند تأسيس أو عقد تأسيس بين شخص أو عدة أشخاص محليين أو أجانب وكذلك شركة أو عدة شركات محلية برأس مال أولي مقسم حسب عدد المشاركين في تأسيس الشركة وكل حسب مساهمته بنسبة رأس المال.

لذلك، فإن مسؤولية ممارسة الأعمال التجارية محدودة، وبالتالي فإن المؤسس الواحد أو مجموعة المؤسسين لا يتعرضون لمسؤولية التزامات الشركة بأصولهم الشخصية، ولكن فقط بمقدار الحصة في رأس المال المستثمر في الشركة. وهذه الخاصية المميزة تجعل هذا النوع من الشركات واحدة من أكثر أنواع الشركات التجارية شيوعاً في البوسنة والهرسك.

عملية تأسيس وتسجيل الشركات التجارية ذات المسؤولية المحدودة

المرحلة الأولى: صياغة القرار التأسيسي

الخطوة الأولى في تأسيس الشركة هو صياغة قرار التأسيس للشركة الذي يعتبر أهم مستند في الشركة محدودة المسؤوليات، حيث يقوم كاتب العدل بصياغته وتستغرق العملية من يوم واحد إلى خمسة أيام ويتطلب هذا الأمر توفير المعلومات والمستندات التالية:

■ بيانات المؤسس أو المؤسسين

- ◀ الاسم الكامل للمؤسس أو المؤسسين.
- ◀ صورة مصدقة عن جواز السفر.
- ◀ عنوان السكن في البوسنة والهرسك (يتم إستخدام عنوان مقر الشركة).

■ بيانات عن مدير الشركة

- ◀ اسم المدير.
- ◀ صورة عن الهوية / جواز السفر.
- ◀ عنوان السكن في البوسنة والهرسك (مستند CIPS).
- ◀ شهادة لا حكم عليه من وزارة الداخلية في البوسنة والهرسك.

ملاحظة: يمكن للمؤسس أن يعين نفسه في الوقت ذاته مديراً للشركة (على أن يكون مقيماً في البوسنة والهرسك وحاصل على إقامة عمل) أو يقوم بتعيين شخص آخر محلي أو أجنبي لإدارة الشركة وتمثيلها رسمياً متابعة واستكمال إجراءات التسجيل.

■ اقتراح واختيار اسم للشركة

- ◀ يجب على المؤسس اقتراح اسم أو عدة أسماء للشركة، حتى يتسنى لكاتب العدل التأكد من سجل الشركات في المحكمة بإمكانية استخدام الاسم المقترح بحيث لا يتعارض مع أسماء شركات تم تأسيسها سابقاً.

■ تحديد النشاط الرئيسي للشركة

- ◀ يجب تحديد النشاط الرئيسي / المجال الذي ستعمل به الشركة

■ تحديد عنوان مقر الشركة

◀ تحديد عنوان مقر الشركة، من خلال يجب إيجاد مكتب والاتفاق مبدئياً مع المالك على استخدامه كمقر للشركة في المستقبل وبعد استكمال المرحلة الأولى من تأسيس الشركة، يتم توقيع العقد الرسمي بين الشركة ومالك العقار المستأجر.

■ صياغة حقوق وسياسة عمل الشركة

◀ يتم صياغة كل الأمور التي تتعلق بحقوق الشركة وواجبتها ومسؤوليات أعضائها وكل الأمور ذات الصلة.

■ تصديق توقيع المؤسس والموكل

◀ التصديق على توقيع المؤسس والشخص الموكل باستكمال إجراءات الشركة في البوسنة والهرسك. (يتم التصديق على التوقيع عند كاتب العدل).

■ تحديد مبلغ رأس المال

◀ يجب على المؤسس تحديد مبلغ رأس مال الشركة، على ألا يكون أقل من 1000 مارك بوسني، وفي حال وجود أكثر من مؤسس يجب تحديد نسبة كل طرف منهم في رأس المال.

بعد إنجاز واستكمال نقاط المرحلة الأولى يقوم كاتب العدل بتحضير وتصديق قرار التأسيس للشركة، ويستطيع مدير الشركة أو المحامي الموكل بعد ذلك متابعة إجراءات التسجيل.

المرحلة الثانية: إيداع رأس المال التأسيسي

■ إيداع رأس المال:

◀ بعد الحصول على القرار التأسيسي للشركة، يجب إيداع رأس المال المذكور بذلك القرار على الحساب في أحد البنوك التجارية، حيث يقوم البنك في البداية وبناءً على القرار التأسيسي بفتح حساب بنكي مؤقت انتقالي (Prelazni Račun) للشركة يُودع فيه رأس المال.

■ الإفادة بدفع رأس المال

◀ يجب طلب إفادة من البنك تؤكد عملية إيداع رأس المال على الحساب المؤقت الانتقال (Prelazni Račun).

(ملاحظة: الحساب البنكي المؤقت الانتقالي (Prelazni Račun) هو حساب مؤقت يتم إيداع مبلغ رأس مال الشركة عليه لحين استكمال تسجيل الشركة في المحكمة، وبعد ذلك يتم فتح حساب بنكي رسمي للشركة ويحول رأس المال عليه).

المرحلة الثالثة: تحصيل إفادة بعدم وجود ديون ضريبية

بعد إيداع رأس مال الشركة على الحساب البنكي، يجب التوجه إلى إدارة الضرائب في فيدرالية البوسنة والهرسك وطلب شهادة تفيد بعدم وجود أي ديون ضريبية. تستغرق عملية الحصول على الإفادة من 1-5 أيام.

المرحلة الرابعة: استئجار مقر للشركة

في حال عدم وجود مقر خاص لمؤسس الشركة، يجب استئجار مكتب ليكون مقراً للشركة. ومن ثم تصوير وتصديق مستند ملكية المقر أو عقد إيجاره في البلدية، وتقديمه إلى إدارة الضرائب في فيدرالية البوسنة والهرسك.

المرحلة الخامسة: تسجيل الشركة في محكمة البلدية

يتم تقديم طلب تسجيل الشركة في محكمة البلدية - قسم تسجيل المؤسسات والشركات، ويتطلب تقديم التالي:

- طلب التسجيل (يمكن الحصول عليه في المحكمة).
- القرار التأسيسي.
- إفادة من البنك بدفع رأس المال على الحساب البنكي المؤقت/الانتقالي.
- إثبات دفع رسوم المحكمة وتأكد دفع رسوم نشر إعلان تأسيس الشركة في الجريدة الرسمية في فيدرالية البوسنة والهرسك.
- إفادة من إدارة الضرائب في فيدرالية البوسنة والهرسك بعدم وجود ديون ضريبية على الشركة.
- توقيع مدير الشركة (أو ممثل للشركة) مصدق من قبل كاتب العدل.

الاشتراك في غرفة التجارة

إذا كان مجال عمل الشركة يتعلق بالاستيراد والتصدير، سيصل الشركة إبلاغ من غرفة التجارة الخارجية للبوسنة والهرسك بأنها أصبحت عضو لديها، وهذه يتم أوتوماتيكياً بعد صدور قرار التسجيل من المحكمة. ويعتبر التسجيل في غرفة التجارة عمل تطوعي، حيث تعمل غرفة التجارة على استقبال الأعضاء الجدد ومساعدتهم في السوق.

المرحلة السادسة: إفادة بإمكانية ممارسة نشاط الشركة في مقر العمل.

في هذه المرحلة يجب التوجه إلى البلدية التي يقع فيها مقر عمل الشركة وتعبئة الطلب اللازم، بالإضافة إلى ذلك تقديم الأوراق التالية:

- إثبات تسجيل الشركة في المحكمة.
- إقرار بأن مقر العمل يستوفي الشروط المنصوص عليها في القانون.
- وإعلان عن تاريخ بدأ العمل في الشركة.

تستغرق هذه العملية حوالي 10 أيام.

المرحلة السابعة: تصميم الختم وإخطار إدارة التفتيش

يتم تصميم ختم الشركة في أحد المكاتب أو الشركات المختصة بذلك. يلزم إثبات تسجيل الشركة في المحكمة، وتستغرق عملية التصميم يوم واحد.



بداية عمل الشركة

يجب الذهاب إلى إدارة التفتيش الكانتونية التابعة لكانتون الذي تقع في الشركة خلال خمسة أيام من مباشرة العمل في الشركة للإعلام عن موعد بداية العمل في الشركة. وتحتاج هذه العملية للأوراق التالية:

- إثبات تسجيل الشركة في المحكمة.
- إقرار بأن الشركة لديها جميع المتطلبات القانونية للقيام بالعمل.
- إشعار بموعد بدأ عمل الشركة.

المرحلة الثامنة: توقيع عقد مع محاسب قانوني

يجب على الشركة توقيع عقد مع محاسب قانوني، باعتباره جهة مهمة للشركة ينظم ويتابع كل ما يتعلق بالأموال والقوانين المالية الخاصة بالشركة ويساعد بتفادي القصور تجاه إدارات التفتيش الحكومية.

المرحلة التاسعة: طلب إصدار رقم إحصاء للشركة، ورقم تعريف (ID)، وشيفرة نشاط الشركة.

بعد الانتهاء من تسجيل الشركة في المحكمة، يجب تسجيل الشركة خلال خمسة أيام كحد أقصى في سجل الشركات والمؤسسات التابع لمكتب الإحصاء، أي إدارة الضرائب، وذلك من خلال تقديم طلب الحصول على رقم تعريف (ID) للشركة وإخطار بتصنيف الشركة وفقاً لتصنيف النشاط.



المرحلة العاشرة: فتح حساب بنكي رسمي

عملية إنشاء حساب بنكي رسمي للشركة تحتاج يوم واحد والمستندات التالية:

- قرار تسجيل الشركة في المحكمة.
- إثبات من مكتب الإحصاء التابع لإدارة الضرائب، رقم تعريف (ID) للشركة وتصنيف الشركة حسب تصنيف النشاط.
- القرار التأسيسي أو صورة مصدقة عنه.
- شهادة التسجيل الضريبي (JIB) أو صورة مصدقة عنها.
- قانون الشركة الأصلي مع الختم.
- صورة مصدقة عن هوية مدير الشركة.
- صورة عن هوية أحد مؤسسي الشركة يملك 10% من أسهم الشركة على الأقل.
- صورة عن إثبات مكان سكن المدير (CIPS).
- صورة عن إثبات مكان سكن أحد المؤسسين (CIPS)، ويجب أن يملك على الأقل 20% من أسهم الشركة.
- صور الهوية وإثبات مكان السكن للجهات المسؤولة عن توقيع البنك.



المرحلة الحادية عشرة: التسجيل في نظام الضريبة على القيمة المضافة.

بعد التسجيل في مكتب الإحصاء وفتح الحساب البنكي الخاص بالشركة، يجب تسجيل الشركة في سجل الضرائب غير المباشرة، في حال كان هناك تخطيط لتحصيل تبادل تجاري بقيمة تتخطى الخمسون ألف مارك بوسني سنوياً.



وتتم عملية التسجيل من خلال تعبئة طلب في إدارة الضرائب غير المباشرة، ويقدم معها الأوراق التالية:

- قرار تسجيل الشركة في المحكمة.
- صورة مصدقة عن التسجيل في مكتب الضرائب في فيدرالية البوسنة والهرسك.
- صورة مصدقة عن تصنيف الشركة حسب تصنيف النشاط الصادر من مكتب الإحصاء.
- صورة مصدقة عن هوية المدير.
- صورة مصدقة عن كرتون التوقييع المعتمدة لدى البنك.
- إقرار بالبضاعة المصدرة والمستوردة من قبل الشركة.
- إقرار حول تحقيق حجم الأعمال المرتقبة وإثبات المبلغ المحقق من حجم التداول من خلال عقود العمل المبرمة.
- نسخة من عقد الإيجار لمبنى مقر الشركة أو دليل على ملكيته من السجل العقاري.
- ووثائق المحاسب المسؤول.

المرحلة الثانية عشرة: الإعلان عن الموظفين واعتماد قواعد العمل

تحتاج الشركة إلى يوم واحد للإعلان عن الموظف، ويجب الإعلان عن كل موظف قبل البدء في العمل، ويتم ذلك من خلال تعبئة طلب خاص وتقديمه إلى إدارة الضرائب في فيدرالية البوسنة والهرسك. للقيام بتلك العملية يلزم تأمين المستندات التالية:

- قرار تسجيل الشركة في المحكمة.
- هوية الموظف.
- الرقم الإحصائي.
- الطلب (JS 3100).

FISCALIZATION - النظام المالي المبرمج



الفيسكالزاتزيا هي نظام مالي مبرمج وقانون ضريبي مصمم لتجنب احتيال الشركات وتجار التجزئة، يجب على كل شركة شراء جهاز إصدار فواتير ضريبية مرتبط مباشرة مع إدارة الضرائب، وتستغرق هذه العملية

حوالي عشرة أيام. ويتم شراء هذا الجهاز من جهات مختص لديها تصاريح عمل من قبل إدارة الضرائب.

إدارة الضرائب هي الجهة المختصة التي يتم تسجيل الجهاز فيها، ويجب القيام بالتالي لاستكمال هذه العملية:

- على الشركة توقيع عقد مع شركة مختصة بتلك بأجهزة الفيسكالزاتزيا.
- يجب على الشركة تعبئة وتصديق الطلب (ZIF)، وتسليمه للشركة المختصة بأجهزة الفيسكالزاتزيا، والتي ستقوم لاحقاً إلى إدارة الضرائب في فيدرالية البوسنة والهرسك.
- يجب على الشركة كذلك توقيع عقد استخدام جهاز GPRS من خلال الشركة المختصة بأجهزة الفيسكالزاتزيا، مع أحد مشغلات الاتصالات.

وفقاً للقانون يجب على الشركة خلال يومين من الانتهاء من عملية الفيسكالزاتزيا استلام جهاز الفيسكالزاتزيا الذي سيقوم بتدوين معلومات البيع. لاستخدام جهاز الفيسكالزاتزيا يلزم التالي:

- قرار تسجيل الشركة في المحكمة.
- شهادة التسجيل الضريبي (ID) الرقم التعريفي.
- شهادة التسجيل في نظام الضريبة على القيمة المضافة، وقرار إدارة التفتيش التجاري.
- موافقة مصدقة من إدارة الضرائب في فيدرالية البوسنة والهرسك
- إيصالات وختم الشركة.

الحادي عشر- لوائح وضوابط استيراد المواد الغذائية والزراعية:

تقرير عن شهادات التصدير

البوسنة والهرسك

تطلب البوسنة والهرسك شهادات مختلفة للمنتجات الغذائية المستوردة والتي يجب أن تكون موقعة من قبل السلطات المعنية. ومع ذلك، لا توجد أشكال محددة للشهادات التي تُطلب من المصدرين استخدامها، باستثناء شهادات الصحة النباتية التي يجب أن تكون متوافقة مع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (IPPC).

تتطلب بعض الشهادات البيطرية تقرير خاص، على سبيل المثال بشأن الأمراض المعدية، واستخدام الهرمونات، وطرق الحد من مسببات الأمراض وما إلى ذلك التي يضعها مكتب الطب البيطري الحكومي (SVO). ويتحمل (SVO) مسؤولية التحقق من المتطلبات المحددة لاستيراد الحيوانات الحية ومنتجات معينة من أصل حيواني.

القسم الأول

قائمة بجميع شهادات التصدير المطلوبة من قبل الحكومة:

قائمة بجميع شهادات التصدير المطلوبة من قبل الحكومة: المنتجات	عنوان الشهادة	البرهان المطلوب على الشهادة	الهدف من الشهادة	الجهة الطالبة
جميع المنتجات الغذائية	شهادة صحية / دليل على السلامة الصحية	المنتج الغذائي آمن للاستهلاك البشري	للمصادقة على صحة الغذاء / السلامة	لجنة التفقيش في كيان فيدرالية البوسنة والهرسك وفي كيان جمهورية صربسكا
جميع المنتجات الغذائية	شهادة / دليل الجودة	دليل على الجودة مثل تكوين المنتج والمواصفات إلخ.	للمصادقة على جودة الطعام	لجنة التفقيش في كيان فيدرالية البوسنة والهرسك وفي كيان جمهورية صربسكا
جميع الحيوانات الحية وبعض المنتجات الحيوانية (حيوانات حية ، منتجات حيوانية خام ، علف حيواني ، أدوية ونفايات بيطرية)	شهادة بيطرية	يعتمد على المتطلبات المحددة التي يحددها مكتب الطب البيطري الحكومي	التصديق على أن المنتجات آمنة لصحة الحيوان والبشر	مكتب الطب البيطري الحكومي
جميع النباتات والمنتجات النباتية	شهادة الصحة النباتية	للمصادقة على أن المنتج قد تم تفقيشه وفقاً للإجراءات المناسبة، وأنه يعتبر خالياً من آفات الحجر الصحي ويُعتبر مطابقاً للوائح الصحة النباتية الحالية للبلد المستورد	التصديق على أن المنتجات آمنة لصحة النبات والبشر	لجنة التفقيش في كيان فيدرالية البوسنة والهرسك وفي كيان جمهورية صربسكا

ملاحظة: بموجب اتفاق دايتون لعام 1995 الذي أنهى الحرب، تم تقسيم البوسنة والهرسك إلى كيانيين: فيدرالية البوسنة والهرسك وجمهورية صربسكا. الكيانات مسؤولة عموماً عن الزراعة، بينما يتم تقاسم مسؤولية سلامة الأغذية مع المؤسسات على مستوى الدولة (مكتب الطب البيطري الحكومي، إدارة حماية صحة النبات ووكالة سلامة الأغذية). متقشبات الكيان مسؤولة عن مراقبة / تفتيش الأغذية داخل الحدود، باستثناء التفتيش البيطري على مستوى الدولة.

القسم الثاني

الغرض من شهادة (شهادات) التصدير الخاصة:

الشهادة / الأدلة الصحية الخاصة بالسلامة الصحية: تؤكد على سلامة المنتج للاستهلاك البشري. والسلطات التي تطلبها لجنة التفتيش في كيان فيدرالية البوسنة والهرسك وفي كيان جمهورية صربسكا، أو إدارات التفتيش الصحي / الغذائي التابعة لهم.

شهادة / دليل الجودة على جودة المنتج: تؤكد من أن المنتج يفي بمعايير جودة معينة. والسلطات التي تطلبه هي لجنة التفتيش في كيان فيدرالية البوسنة والهرسك وفي كيان جمهورية صربسكا، أو أقسام التفتيش السوق التابعة لهم.

الشهادة البيطرية: مطلوبة للحيوانات الحية، وخلايا الجنين والبيض، وبعض المنتجات الحيوانية المصنعة، والمواد الخام اللازمة للمعالجة، والأدوية البيطرية وملحقاتها، وأدوات التشخيص وموادها، وعلف الحيوانات والنفايات الحيوانية، وغيرها من المنتجات التي قد تكون حاملة أمراض حيوانية وتضع صحة الحيوانات والبشر في خطر. الشهادة تتحقق من سلامة المنتج لصحة الحيوان والبشر. السلطة التي تطلبها هي مكتب الطب البيطري الحكومي في البوسنة والهرسك.

شهادة الصحة النباتية: تؤكد على صحة جميع النباتات والمنتجات النباتية. والسلطات التي تطلبها هي لجنة التفتيش في كيان فيدرالية البوسنة والهرسك وفي كيان جمهورية صربسكا (أقسام فحص الصحة النباتية).

القسم الثالث

أدلة معينة مطلوبة في شهادة (شهادات) التصدير:

الشهادة / الأدلة الصحية الخاصة بالسلامة الصحية: لا توجد شهادات محددة مطلوبة من قبل السلطات، باستثناء أن المنتج مناسب للاستهلاك البشري ويلبي متطلبات السلامة في البلد المصدر. لا يوجد تنسيق محدد مطلوب، لكن يجب أن يكون هناك شهادة أصلية موقعة من السلطة الرسمية للبلد المصدر ومترجمة إلى اللغة المحلية.

شهادة / دليل الجودة على جودة المنتج: لا توجد شهادات محددة مطلوبة من قبل السلطات، وبالتالي فإن شهادات الجودة المستخدمة عادة في التجارة الدولية مقبولة. ومع ذلك، فإن إدارة تفتيش السوق لديها الحق بأخذ عينات من المنتجات المستوردة واختبارها على أساس عشوائي، وإذا كانت جودة المنتج لا تفي بالمتطلبات المعايير المحلية، لن يتم السماح بإدخالها إلى السوق.

الشهادة البيطرية: يجب أن تحدد الشهادة البيطرية بوضوح المنتج المستورد، ووسائل النقل وطريقه، والتغليف، المرسل والمرسل إليه، بالإضافة إلى ضمان واضح من البلد بعدم وجود حالة مرضية ومقدار الكمية المستوردة. مكتب الطب البيطري الحكومي (SVO) مسؤول عن المتطلبات المحددة لاستيراد الحيوانات الحية والمنتجات ذات الأصل الحيواني، ويجب أن تؤكد الشهادة البيطرية على تلبية هذه المتطلبات. يوفر مكتب الطب البيطري الحكومي (SVO) المتطلبات باللغة الإنجليزية بناءً على طلب المستورد. لا يوجد نموذج خاص للشهادة، في العادة يتم التفاوض على محتوى الشهادة بين (SVO) والسلطة البيطرية في البلد المصدر (على سبيل المثال هناك شهادات أغذية الحيوانات الأليفة المتفق عليها من قبل الولايات المتحدة الأمريكية والبوسنة والهرسك). يجب أن تكون الشهادة أصلية، صادرة عن السلطات الرسمية للبلد المصدر ويجب أن تكون مترجمة إلى اللغة المحلية.

شهادة الصحة النباتية: يجب أن تتوافق مع المبادئ التوجيهية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. ويجب أن تحتوي الشهادة على اسم وعنوان المصدر، اسم وعنوان المرسل إليه، المنشأ، وسيلة النقل، نقطة الدخول، التعبئة، اسم المنتج، الاسم النباتي، الكمية، أي معالجات تجرى مثل عمليات التطهير أو علاجات التطهير ويجب أن يذكر أن المنتج قد تم تفتيشه وفقاً للإجراءات المناسبة، وأن يكون خالياً من آفات الحجر الصحي ويعتبر مطابقاً للوائح الصحة النباتية الحالية للبلد المستورد.

القسم الرابع

متطلبات القبول القانوني للشهادات الحكومية:

يجب أن ترافق كل شحنة عند نقطة الدخول وثيقة أصلية أو نسخة مصدقة، وأن تكون مترجمة إلى اللغة البوسنية. سيتم تخليص المنتجات المستوردة من خلال الجمارك فقط عند تقديم جميع الشهادات المطلوبة. شهادات الصحة النباتية صالحة لمدة 15 يوماً والشهادات البيطرية صالحة لمدة 10 أيام من تاريخ الإصدار. ولا يمكن استخدام الشهادات على شحنات متعددة. لن يتم السماح بدخول المنتجات إذا لم تتوافق مع اللوائح المحلية للجودة أو كانت تحتوي على منتجات التكنولوجيا الحيوية غير الموافق عليها (حالياً لا يوافق على منتجات التكنولوجيا الحيوية).

القسم الخامس

متطلبات الاعتماد / الاعتماد الأخرى

يجب الحصول على الموافقات المسبقة للاستيراد الصادرة عن مكتب الطب البيطري الحكومي في البوسنة والهرسك (SVO) للحيوانات الحية واللحوم الطازجة والمبردة والمجمدة والأدوية البيطرية وبيض التكاثر وخلايا البيض الملقحة وما يتعلق بذلك.

لاستيراد الحيوانات للتكاثر، يلزم تقديم شهادات / أدلة إضافية بشأن المنشأ والإنتاج والقيمة الإنجابية. تحتاج منشآت التصدير إلى التسجيل لدى مكتب الطب البيطري الحكومي في البوسنة والهرسك (SVO) عند أول تصدير إلى البوسنة والهرسك.

معلومات للتواصل:

مكتب الطب البيطري الحكومي في البوسنة والهرسك (SVO)

العنوان:

Radiceva 8/II

71000 Sarajevo

Bosnia and Herzegovina

Contact person: Ms Elna Kolasinac

Tel. +387 33 565 706

Fax +387 33 565 723, 565 725

E-mail: info@vet.gov.ba elna.kolasinac@vet.gov.ba

<http://www.vet.gov.ba/>

بالنسبة للبذور ومواد الزراعة والمبيدات الحشرية والأسمدة المعدنية، تقدم وزارات الزراعة في الكيانات الموافقات المسبقة الفنية بناءً على شهادات الصحة والجودة المقدمة. وهذه النماذج متوفرة في الوزارات. وتصدر إدارة حماية صحة النبات في البوسنة والهرسك موافقات الاستيراد النهائية.

معلومات للتواصل:

وزارة الزراعة، وإدارة المياه وإدارة الغابات

إدارة الصحة النباتية

العنوان:

Marka Marulica 2

71 000 Sarajevo

Bosnia and Herzegovina

Contact person: Scepan Raguz

Tel. +387 33 726 653

Email: sraguz@net.hr

<http://www.fmpvs.gov.ba/>

جمهورية صربسكا وزارة الزراعة والغابات وإدارة المياه

إدارة الصحة النباتية

العنوان:

Trg Republike Srpske 1
78000 Banja Luka
Bosnia and Herzegovina
Contact person: Nikolina Cutura
Tel: +387 051 338 397
Fax: +387 051 338 866
mps@mps.vladars.net
http://www.vladars.net

إدارة صحة النبات في البوسنة والهرسك

Radiceva 8
71000 Sarajevo
Contact person: Miljana Knezevic
Tel/fax: +387 33 211 693 and 212 387
E-mail: upravabihzzb@bih.net.ba
http://www.uzzb.gov.ba/

البذور والمواد الزراعية

يقوم المستورد المسجل أولاً برفع طلب الموافقة لاستيراد البذور و / أو مواد الزراعة إلى وزارة الزراعة المختصة في الكيان. تختلف هذه الإجراءات إلى حد ما بين الكيانات، لذلك من المهم الاتصال بالكيان المعني فيما يتعلق بالوثائق المطلوبة ليتم إرفاقها، وكذلك للحصول على معلومات حول الرسوم الإدارية. عند الحصول على الموافقة، يجب تقديم طلب استيراد إلى إدارة حماية صحة النباتات في البوسنة والهرسك (PHPA) باستخدام النموذج الذي يمكن الحصول عليه من PHPA. إلى جانب تصريح استيراد البذور والمواد الزراعية اللازمة للإنتاج الزراعي، يشترط الحصول على شهادة الجودة الصادرة عن الجهة المعتمدة في بلد المنشأ، ويجب إدراج الصنف المستورد في قائمة الأصناف المعتمدة المتاحة في PHPA.

منتجات حماية صحة النبات

يستطيع المستوردون المسجلون فقط توريد ووضع المنتجات في سوق حماية النباتات. يجب أن يتمتع المستوردون الذين يسجلون لدى وزارات الزراعة بالكيانات بالقدرات المهنية والتقنية المناسبة للتعامل مع منتجات وقاية النباتات (أي منشآت التخزين المناسبة والعمال المتعلمين). مع كل شحنة، يجب على المستورد (الموزع أو الممثل) تقديم طلب الموافقة على الاستيراد وطلب ترخيص وضعه منتج معين في السوق المحلية. يتم تقديم الطلب كتابياً لدى وزارة الزراعة المختصة في الكيان وفقاً للإجراء المحدد وعلى النموذج المحدد، وهذه الاستثمارات متوفرة في وزارات الكيانات. تختلف الإجراءات إلى حد ما بين الكيانات ومن المهم الاتصال بالجهة المختصة أولاً. وكمثال على ذلك، ينبغي أن يشير طلب الموافقة على الاستيراد والوضع في السوق إلى رقم التعريف والاسم التجاري والمادة الفعالة وطريقة الاستخدام والكمية المستوردة وقيمة البضائع ونقطة العبور الحدودية لدخول البضائع والرقابة، وكذلك الفاتورة الشكلىة. يجب تقديم جميع الوثائق مع الطلب كدليل على استيفاء الشروط المذكورة أعلاه، بما في ذلك دليل التسجيل. ووفقاً للمادة 12 من قانون المنتجات الصيدلانية النباتية في البوسنة والهرسك، يحظر استيراد المنتجات المحظورة في بلد المنشأ وفي الاتحاد الأوروبي. تقوم إدارة حماية صحة النباتات في البوسنة والهرسك (PHPA) بمراقبة وتحديث قائمة المنتجات المحظورة في الاتحاد الأوروبي بانتظام ويمكن الحصول على هذه المعلومات من الإدارة. عند الحصول على موافقة وزارة الزراعة المختصة، يجب على المستورد تقديم نموذج طلب استيراد لإدارة حماية صحة النباتات في البوسنة والهرسك.

الأسمدة المعدنية

يلتزم المستورد بتقديم طلب الرقابة الإلزامية على الشحنات في نقطة الدخول لمفتش الصحة النباتية في الكيان (وفقاً لموقع نقطة الدخول). المستورد ملزم بالحصول على تصريح الاستيراد من تقوم إدارة حماية صحة النباتات في البوسنة والهرسك (PHPA)، وشهادة الجودة.

المنتجات التجارية

تخضع بعض المنتجات التجارية لرقابة إلزامية من قبل مفتش الصحة النباتية على الحدود أيضاً، وفقاً للقائمة الواردة في الملحق 1 من قرار تصنيف البضائع في أنظمة الاستيراد والتصدير (مثل البطاطا). يجب تقديم طلب الرقابة الإلزامية إلى جهاز تفتيش الجهة المختصة وفقاً لموقع المعبر الحدودي.

معلومات للتواصل:

مفتشية فيدرالية البوسنة والهرسك

Fehima ef. Curcica 6
71 000 Sarajevo
Tel: + 387 33 563 350
Fax + 387 33 563 351
Email: info@fuzip.gov.ba
Website: http://www.fuzip.gov.ba/

مفتشية جمهورية صربسكا

Trg Republike Srpske 8
51000 Banja Luka
Tel. + 387 51 337 627

Fax: +387 51 307 955 Email: uprava@inspektorat.vladars.net
Website: http://www.inspektorat.vladars.net/

غالباً ما تكون الأدلة التي تثبت خلو المنتج من الكائنات المعدلة وراثياً (GMOs) أو البيانات المتعلقة بالكائنات الحية المعدلة وراثياً مطلوبة في الشهادة الصحية الخاصة بالحبوب والمنتجات المماثلة. استناداً إلى قانون عام 2009 بشأن الكائنات المعدلة وراثياً، تسمح البوسنة والهرسك باستخدام مرخص لمنتجات التكنولوجيا الحيوية. ومع ذلك، لم تتم الموافقة على الكائنات المعدلة وراثياً بعد أو أنها لا تزال في مرحلة الموافقة حتى الآن، لأن البوسنة والهرسك لم تصدر مؤخراً القوانين الداخلية التي تحدد إجراءات الموافقة.

الثاني عشر- التصاريح والموافقات:

يتم تصنيف المنتجات الخاصة بالاستيراد والتصدير على نوعين هما:

- منتجات حرة للتصدير / للاستيراد
- منتجات تحتاج لتصاريح وموافقات خاصة للتصدير / للاستيراد

يتم وضع إشارات لتحديد نوع التصنيف، وذلك على النحو التالي:

- **LB** للمنتجات الحرة للتصدير / للاستيراد
- **D** للمنتجات التي تحتاج لتصاريح وموافقات خاصة للتصدير / للاستيراد

طريقة منح التصاريح وموافقات

تختلف طريقة منح التصاريحات والموافقات باختلاف نوع البضائع والمنتجات وبإختلاف المؤسسات المعنية بذلك.

❖ التصاريح والموافقات للبضائع الخاصة بإعادة الانتاج وحماية النباتات تصدر من إدارة حماية صحة النباتات. للمعلومات التفصيلية الدخول إلى الصفحة:

Uprava za zaštitu zdravlja bilja Bosne i Hercegovine

Radićeva 871000 Sarajevo

Tel/Fax: +387(0)33/212-387

E-mail: upravabihzzb@bih.net.ba

Web: www.uzzb.gov.ba

❖ التصاريح والموافقات للبضائع الخاصة بإعادة الانتاج وحماية الحيوانات تصدر من إدارة الطب البيطري. للمعلومات التفصيلية الدخول إلى الصفحة:

Ured za veterinarstvo BiH
Radićeva 8, 71000 Sarajevo
Tel: +387 33 565 700
Fax: +387 33 565 725
E-mail: info@vet.gov.ba

❖ التصاريح والموافقات للبضائع للمواد المخدرة والأدوية والدم ومشتقاتهم والمنتجات المماثلة للمنتجات الصيدلانية، تصدر من وزارة التجارة الخارجية والعلاقات الاقتصادية، بموافقة وإبداء الراي من المؤسسات المعنية على المستوى المركزي أو على المستوى الكيانين في البوسنة والهرسك. للمعلومات التفصيلية الدخول إلى الصفحة:

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH
Dragiša Mekic – Pomoćnik ministra za spoljnotrgovinsku
politiku i strana ulaganja
Musala 9, 71000 Sarajevo
Tel/fax: 033/220-546
E-mail: dragisa.mekic@mvteo.gov.ba

إذا كانت المواد المخدرة والأدوية والمواد الطبية مسجلة للبيع الحر في البوسنة والهرسك، عندها يتم استخراج التصاريحات من وكالة الأدوية والمواد الطبية للبوسنة والهرسك.

جميع المواد المسجلة على المستوى الكياني تم اعتمادها على مستوى البوسنة والهرسك من قبل وكالة الأدوية والمواد الطبية للبوسنة والهرسك.

يمكنكم الحصول على الاستثمارات الخاصة بالتصاريحات من الصفحة الالكترونية للوكالة: (www.almbih.gov.ba). في حال أن المنتج غير مسجل في سجلات المنتجات الطبية في البوسنة والهرسك، يجب الحصول على موافقة لتصديره إلى البوسنة والهرسك من وزارة الصحة الكيانية، وذلك كل حسب طريقته.

بعد الحصول على موافقة التصدير، يجب الحصول على تصريح التصدير للبوسنة والهرسك من وزارة التجارة الخارجية والعلاقات الاقتصادية.

مدة التصاريح للأدوية المسجلة (6) ستة شهور. في حين أن التصاريح للأدوية غير المسجلة تصدر للاستخدام مرة واحدة فقط.

❖ تصدر وزارة التجارة الخارجية والعلاقات الاقتصادية لتصدير أو التصدير المؤقت للمنتجات الفنية، بعد الحصول على موافقة وزارة العلوم والثقافة الكيانية المعنية. التصاريح للتصدير المؤقت يجب ان تحتوي على الفترة التي يجب ان يتم فيها إعادة المنتج الفني إلى البوسنة والهرسك.

❖ المنتجات الخاصة بالأسلحة الرياضية وذخائرها أو المنتجات العسكرية والمعدات والأسلحة، والتي تم تصنيفها ضمن مجموعة **D**، تحتاج لموافقة الوزارة الكيانية المعنية، وتصريح وزارة التجارة الخارجية والعلاقات الاقتصادية.

❖ لباقي المنتجات الموجودة ضمن المجموعة **D**، تحتاج الموافقة من الوزارات الكيانية المعنية، والتصاريح من وزارة التجارة الكيانية.

للحصول على المعلومات الخاصة بتصدير المواد الغذائية من البوسنة والهرسك إلى دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية يرجى الدخول الى الرابط التالي:

https://members.wto.org/crnattachments/2017/sps/bhr/17_0268_00_e.pdf

The Cooperation Council for the Arab States of the Gulf

Secretariat General



**GCC Guide for Control On
Imported Foods**